

Manana Angie Motshekga, Holobye wa Dyondzo ya Masungulo



Nkulukumba Enver Surty, Xandla xa Holobye wa Dyondzo ya Masungulo

Tibuku leti to tirhela ti endleriwe vana va Afrika-Dzonga ehansi ka vurhangeri bya Holobye wa Dyondzo ya Masungulo, Manana Angie Motshega, na Xandla xa Holobye wa Dyondzo ya Masungulo, Nkulukumba Enver Surty.

Tibuku to tirhela ta Rainbow ti vumba xiyenge xin'wana xa ntlawa wa migingiriko ya Ndzawulo ya Dyondzo ya Masungulo leyi kongomisiweke eka ku antswisa matirhelo ya vadyondzi va Afrika-Dzonga eka tigiredi ta ntsevu to sungula. Tanihi xin'wana xa swilo leswi nga swirhangana eka nkunguhato wa matirhelo ya mfumo, phurojeke leyi yi humelerile hi ku seketeriwa hi timali hi Nkwama wa Timali ta Tiko. Leswi swi endlile leswaku Ndzawulo yi swi kota ku endla leswaku tibuku leti to tirhela, ti kumeka hi tindzimi hinkwato ta ximfumo handle ko hakeleriwa.

Hi tshemba leswaku tibuku leti ti ta pfuna vadyondzisi eka migingiriko ya vona yo dyondzisa ya masiku hinkwawo no tiyisisa leswaku vadyondzi va vona va kota ku heta kharikhulamu. Hi tiyisise no letela mudyondzisi eka nghingiriko wun'wana na wun'wana hi ku katsa mifungho leyi kombisaka leswi mudyondzi a faneleke ku endla swona.

Hi ni ntshembo leswaku vana va ta tiphina no tsakela ku tirha migingiriko leyi nga ebukwini loko va ri karhi va ya emahlweni no dyondza, na leswaku wena, mudyondzisi, u ta tsaka swin'we na vona.

Hi mi navelela ku humelela, wena na vadyondzi va wena eku tirhiseni tibuku leti to tirhela.



a b c d e
f g h i j
k l m n o p
q r s t u
v w x y z

Rainbow WORKBOOKS

XITSONGA HOME LANGUAGE
GRADE 1 – BOOK 1
TERMS 1 & 2
ISBN 978-1-920458-15-7

THIS BOOK MAY NOT BE SOLD.

XITSONGA RIRIMI RA LE KAYA – Giredi ya I Buku ya I

ISBN 978-1-920458-15-7



Giredi ya I

Vito:

Tlilasi:

basic education
Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

XITSONGA RIRIMI RA LE KAYA

Buku ya I
Tikotara ta I na 2

Alifabete

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Sunguti
Nyenyanyana
Nyenyankulu
Dzivamisoko
Mudyaxihi
Khotavuxika
Mawuwani
Mhawuri
Ndzati
Nhlangula
Hukuri
N'wendzamhala

Published by the Department of Basic Education
222 Struben Street
Pretoria
South Africa

© Department of Basic Education
Third edition 2013

ISBN 978-1-920458-15-7

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

This book may not be sold.

Giredi ya 1

Rainbow WORKBOOKS

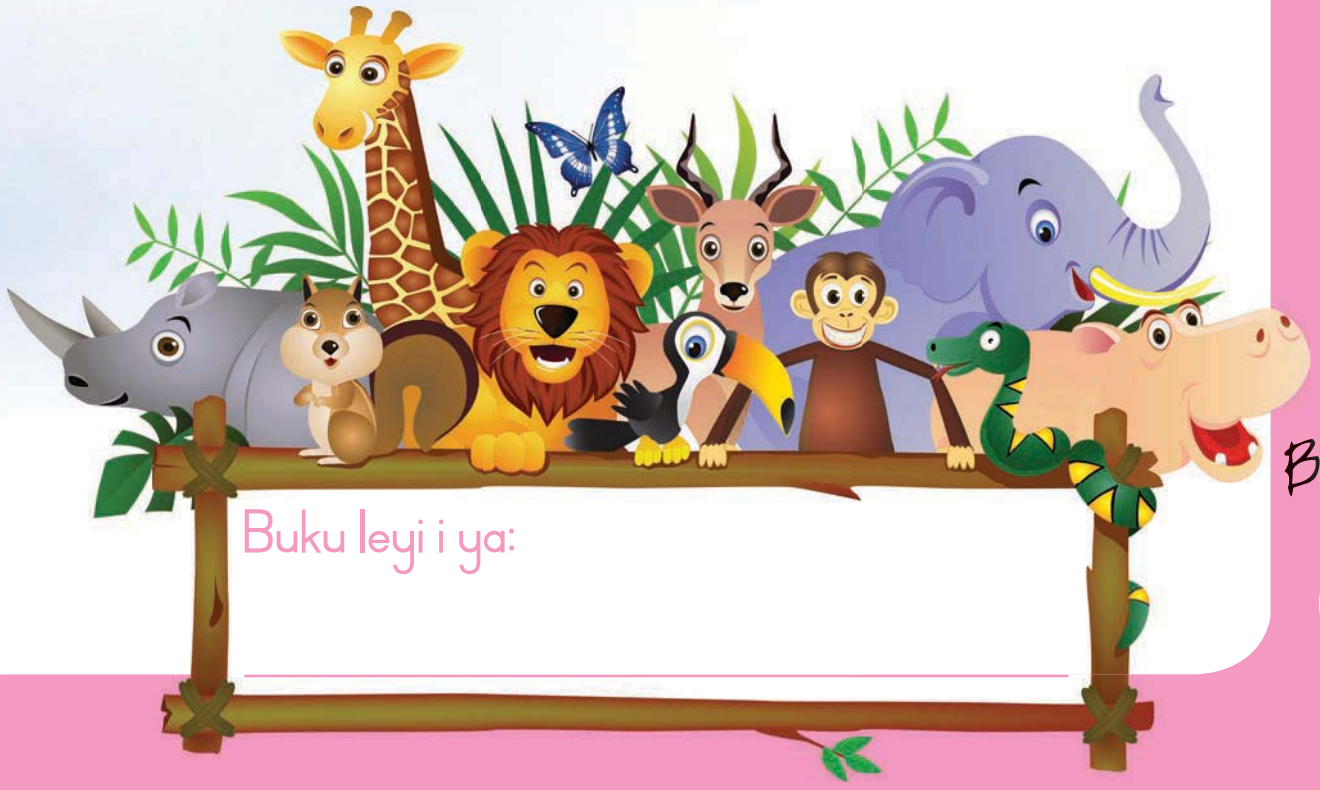
Ririmi

1 Xikolo 2

2 Ku tlanga swin'we 36

3 Loko xikolo xi humile 70

4 Ndyangu wa ka hina 104



Buku leyi i ya:

XITSONGA

Buku ya 1

Encisa leswi va swi endlaka

A hi endleni Encisa vana lava.


Khoma nhloko ya wena


Khoma makatla

Khoma khwiri

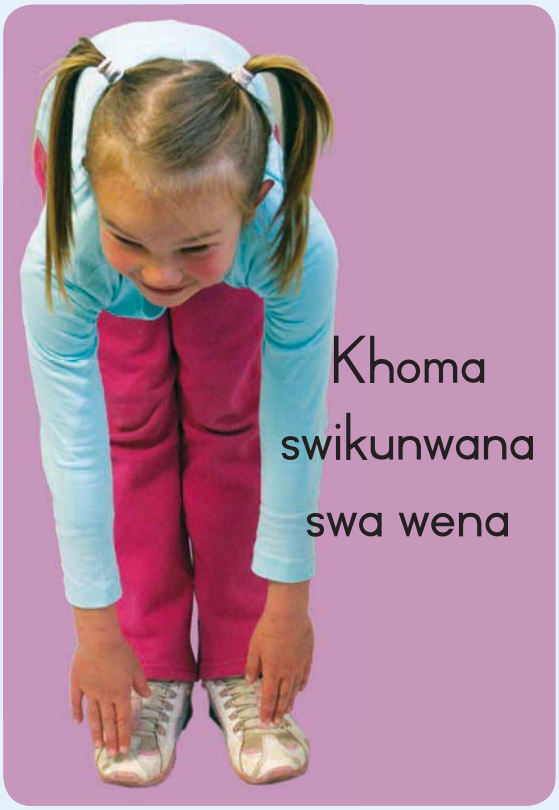

Khoma nhompfu


Khoma matsolo ya wena


Humesa ririmi ra wena


Pfala mahlo ya wena



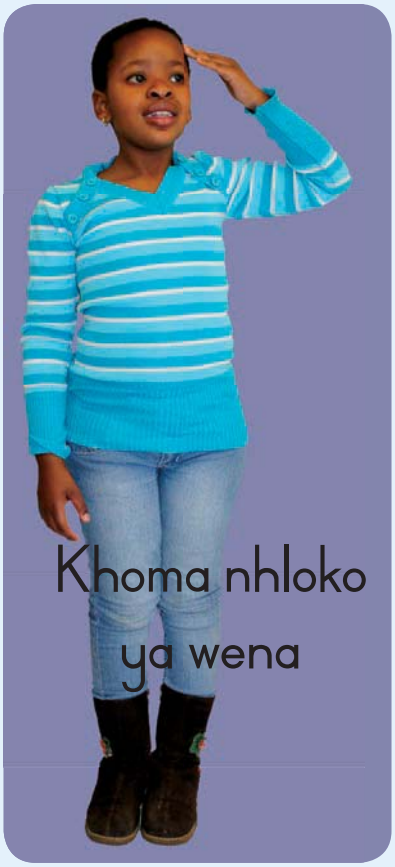
Khoma swikunwana swa wena



Pfula tintiho ta wena



Ololoxa voko ra wena



Khoma nhloko ya wena



Khoma mpfhuka



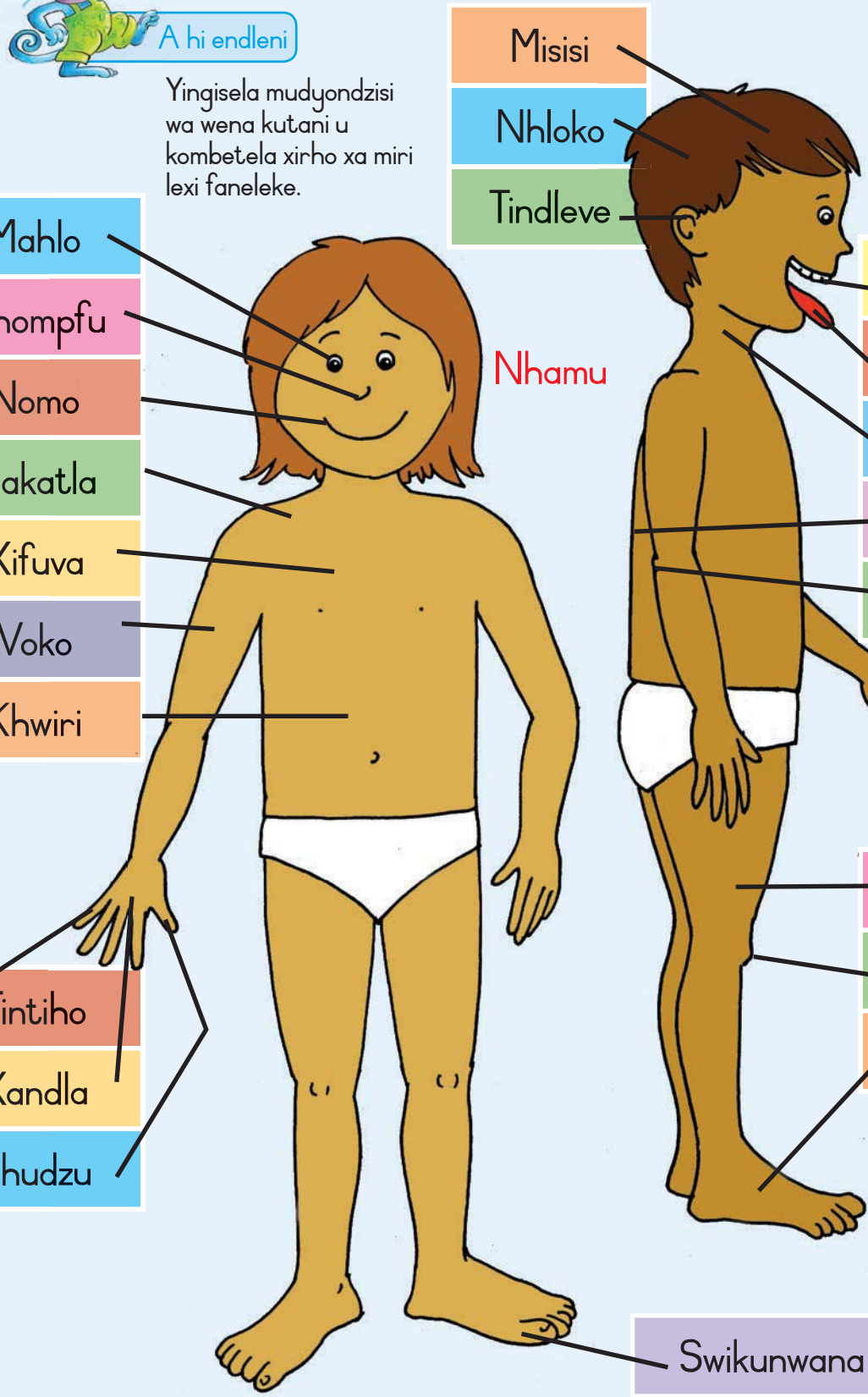
Ololoxa swinene

Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Miri

A hi endleni

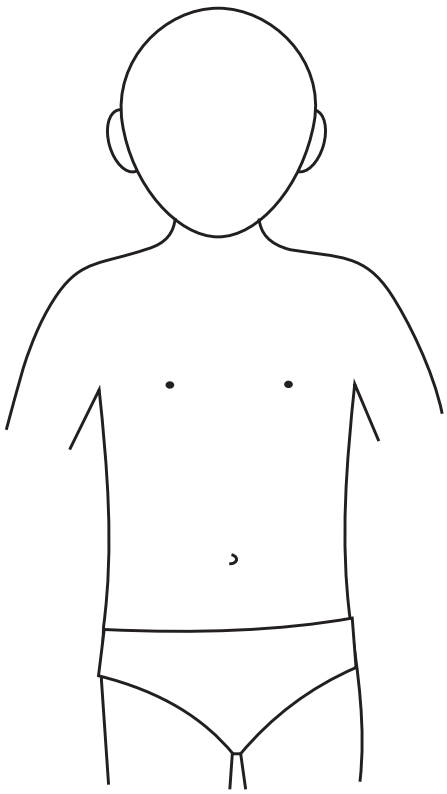
Yingisela mudyondzisi wa wena kutani u kombetela xirho xa miri lexi faneleke.

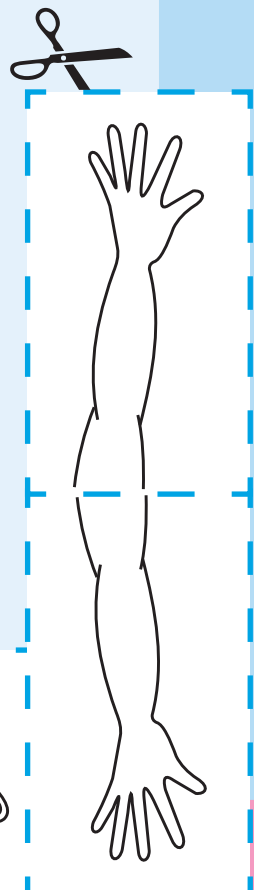


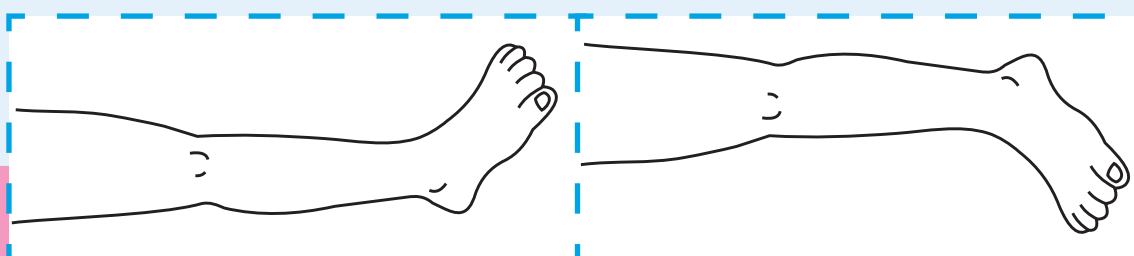


A hi tsaleni

Tsema mavoko na milenge kutani u damarheta hi mfanelo eka xifaniso lexi.







Ximatsi na xinene



A hi tsaleni



Landzelerisa xivumbeko xa xandla xa wena xa ximatsi.

Ximatsi





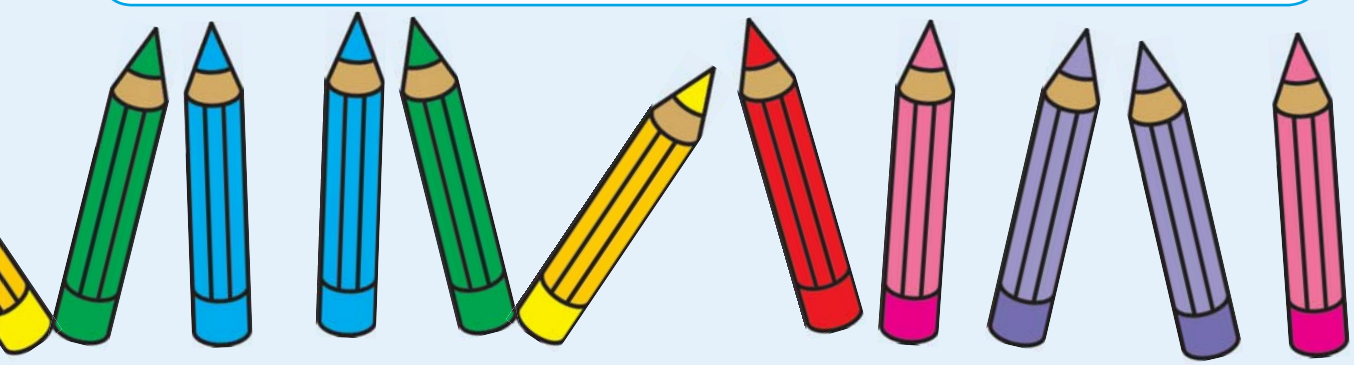


A hi tsaleni

Landzelerisa xivumbeko xa xandla xa wena xa xinene kutani u hlayela tintiho ta wena.



Xinene



Teacher:

Sign:

Date:

Ximatsi na xinene



A hi endleni

Yima tanihi mufana loyi a nga exifanisweni.
Kombisa voko ra wena ra xinene.
Kombisa voko ra wena ra ximatsi.
Kombisa voko leri u tsalaka hi rona.
Kombisa nenge lowu u rahaka hi wona.



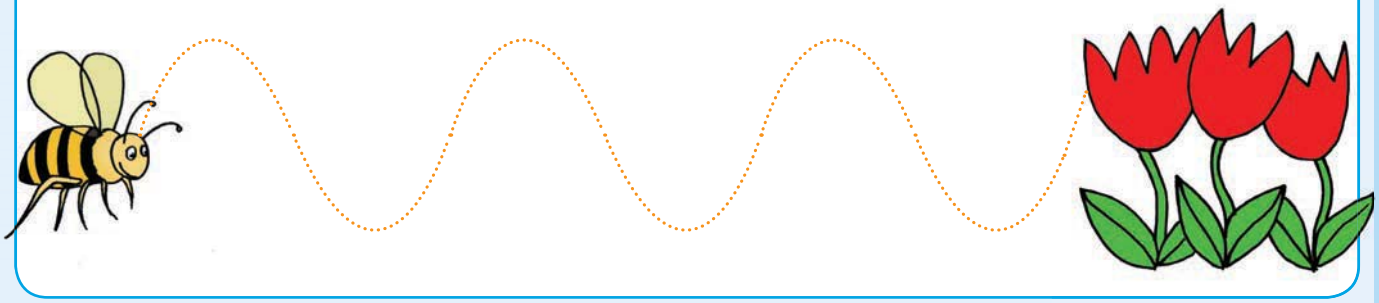


A hi tsaleni

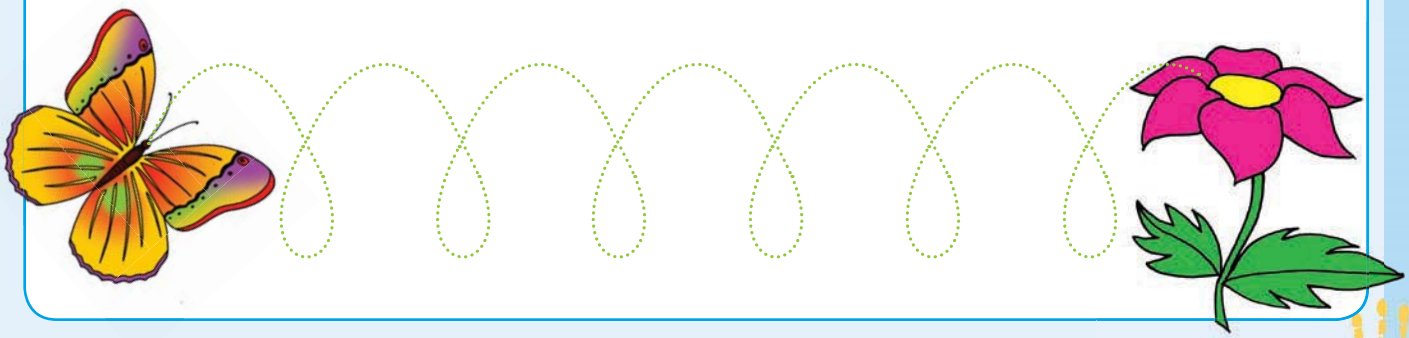
Dirowa tingoti ta tibaloni leti.

Dirowa swimhandzana swa malekere lama.

Pfuna nyoxi ku kuma xiluva.



Pfuna phaphatana ku kuma xiluva.





Titolovete ku tsala vito ra wena.



A hi tsaleni

Bana xirhendzevutana eka letere ro sungula ra vito ra wena.

Titolovete ku tsala.

A B C D E
F G H I J K
L M N O P
Q R S T U
V W X Y Z

Bana xirhendzevutana eka maletere man'wana ya vito ra wena.

a b c d e f g h i j k l m n
o p q r s t u v w x y z

Titolovete ku tsala vito ra wena.

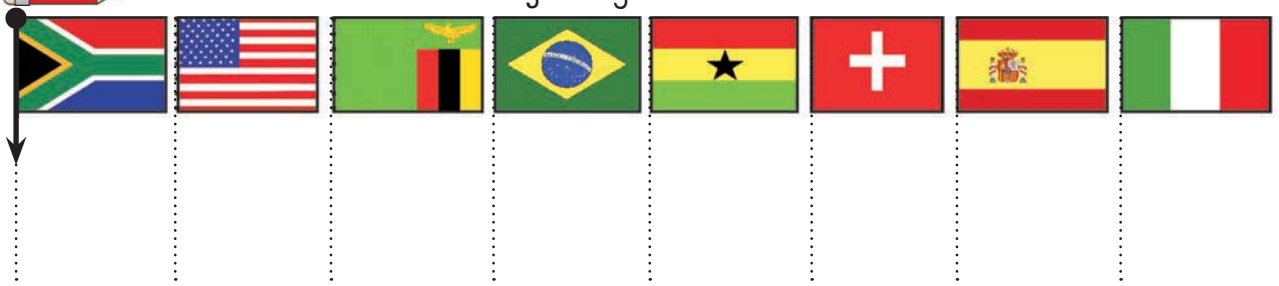
Vito:

Xivongo:



A hi tsaleni

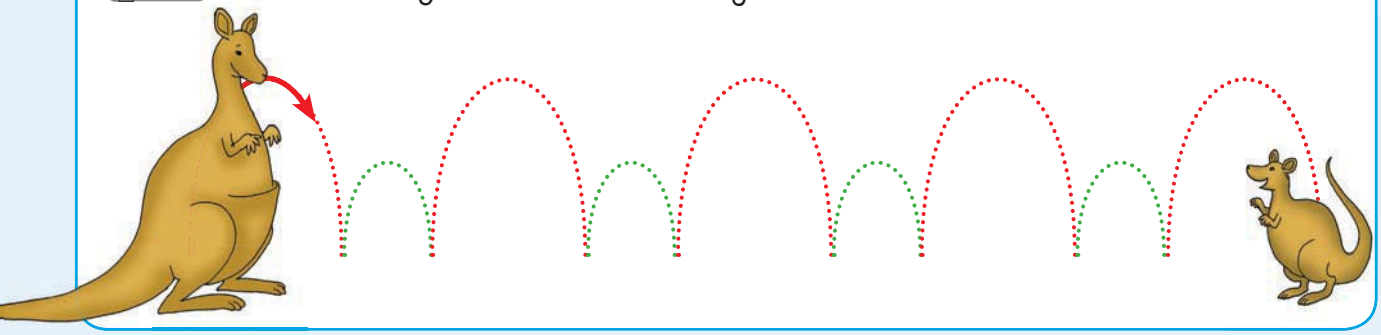
Dirowa swimhandzana swa mijeko leyi.



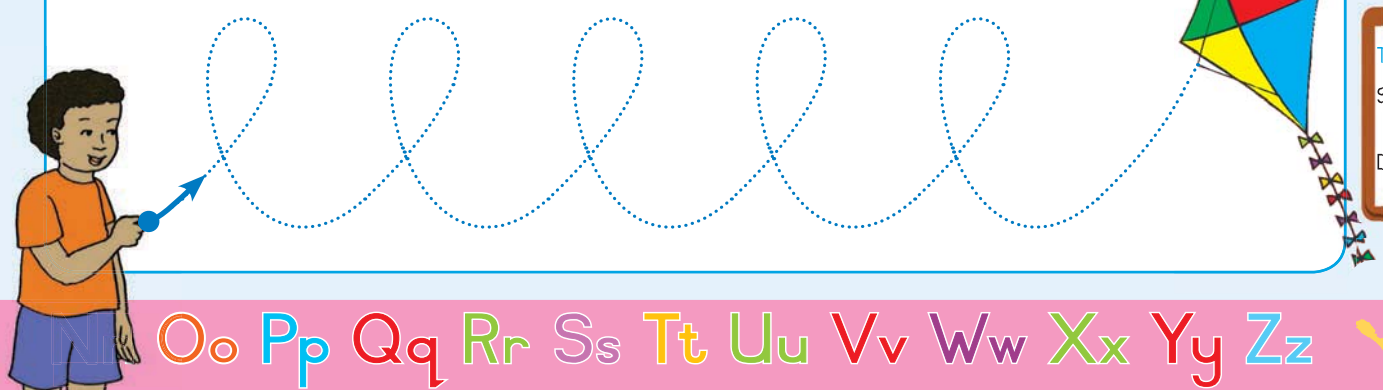
Dirowa misinya ya swiluva leswi.



Pfuna khangaru ku kuma n'wana wa yona.



Pfuna mufana ku hahisa khayiti ya yena.



Teacher:

Sign:

Date:

Xana va le kwihi?

A hi endleni Vula leswaku vana lava va le kwihi.















emahlweni
ka xitulu

ku tshama
exitulwini



ehansi ka xitulu





ku yima ehenhla
ka xitulu



endzhaku ka xitulu

etlhelo ka
xitulu

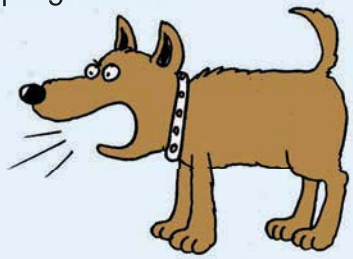


Mipfumawulo

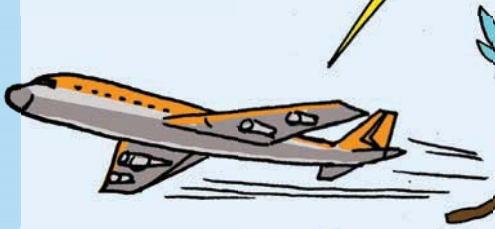
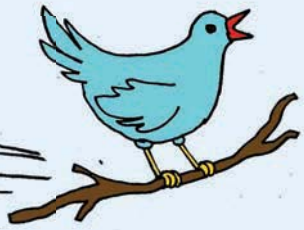
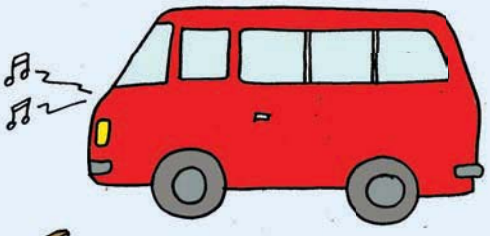
A hi endleni

Xana swi endla mipfumawulo ya njhani? Boxa mpfumawulo kutani u ba xirhendzevutana eka leswi endlaka pongo lerikulu.







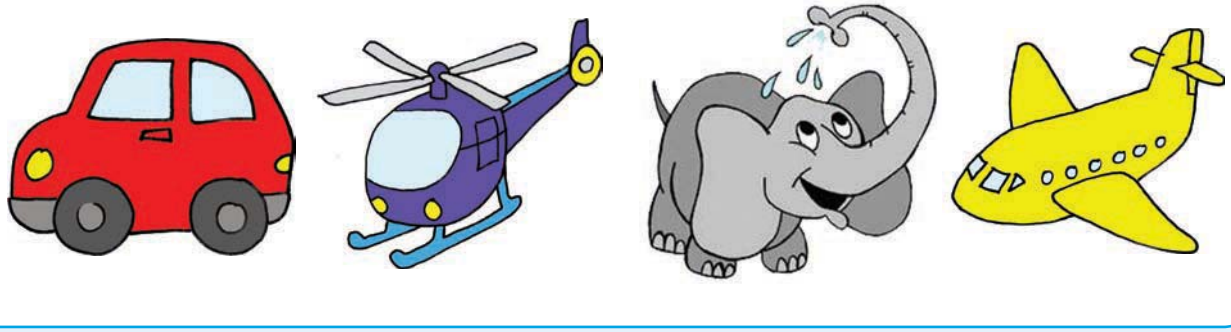




Lexi nga yelaniki xa susiwa

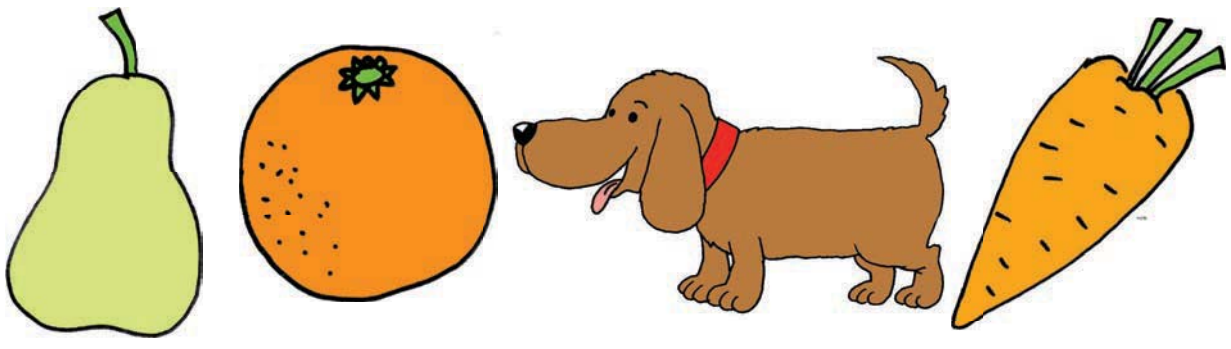
A hi tsaleni

Bana xirhendzevutana eka xifaniso lexi nga yelaniki eka rixaxa rin'wana na rin'wana.









Teacher:

Sign:

Date:

Ku hlayiseka ekaya

A hi endleni

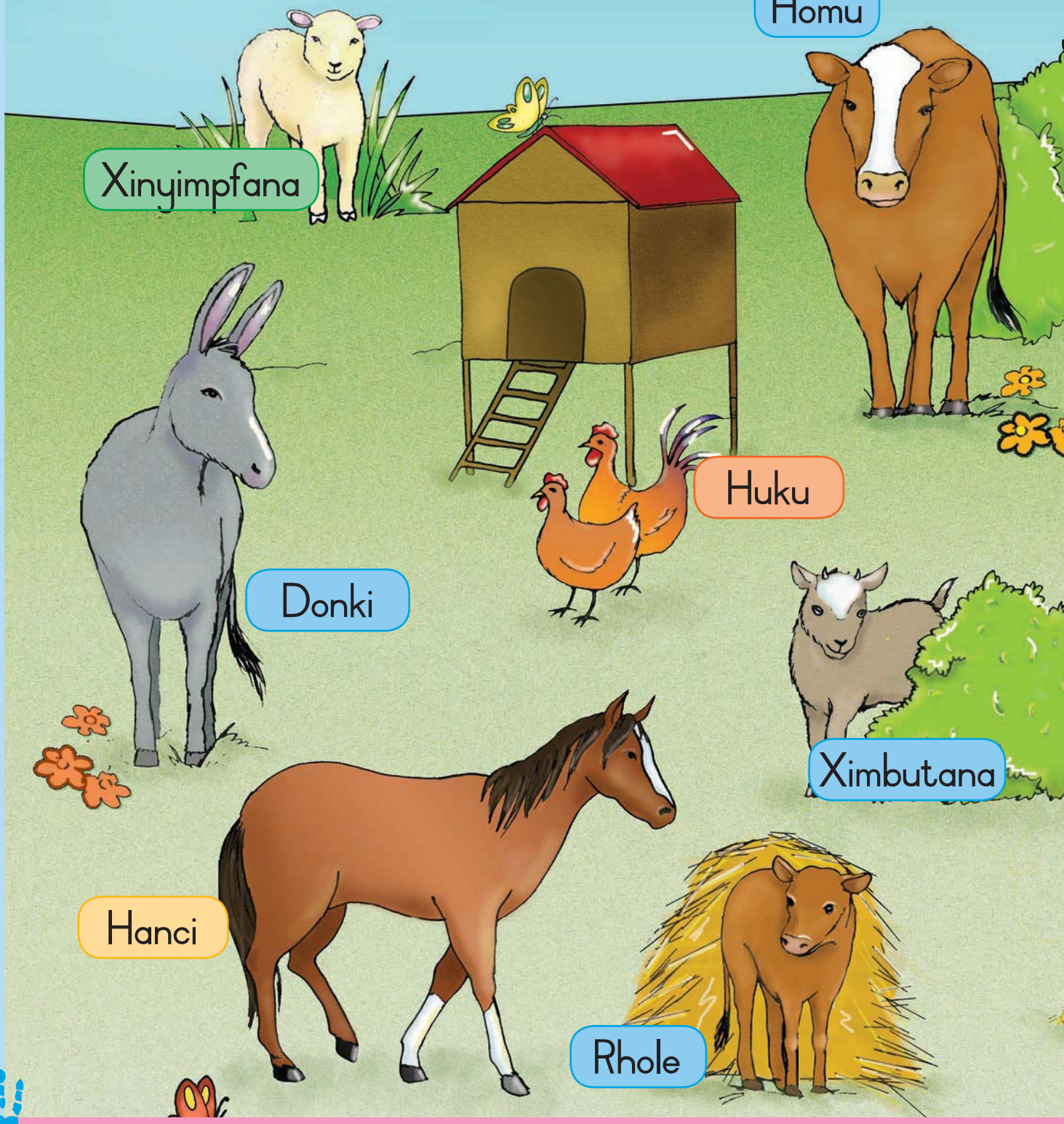
Hikwalaho ka yini swi ri na khombo? Hi swihi swa khombo exifanisweni lexi?



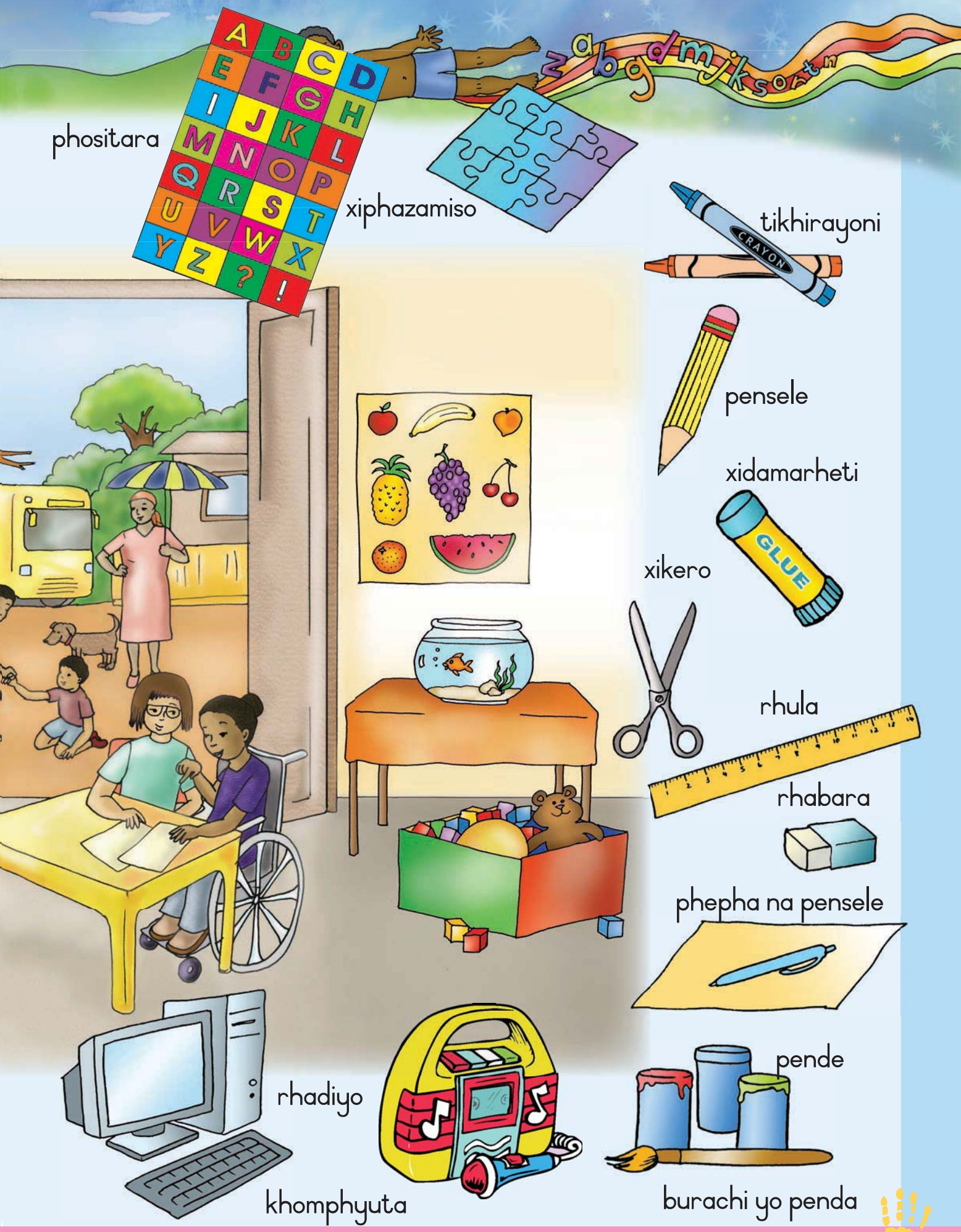

PARAFFIN

Ku yelanisa

A hi endleni Dirowa ntila u hlanganisa n'wana na mana wa yena.



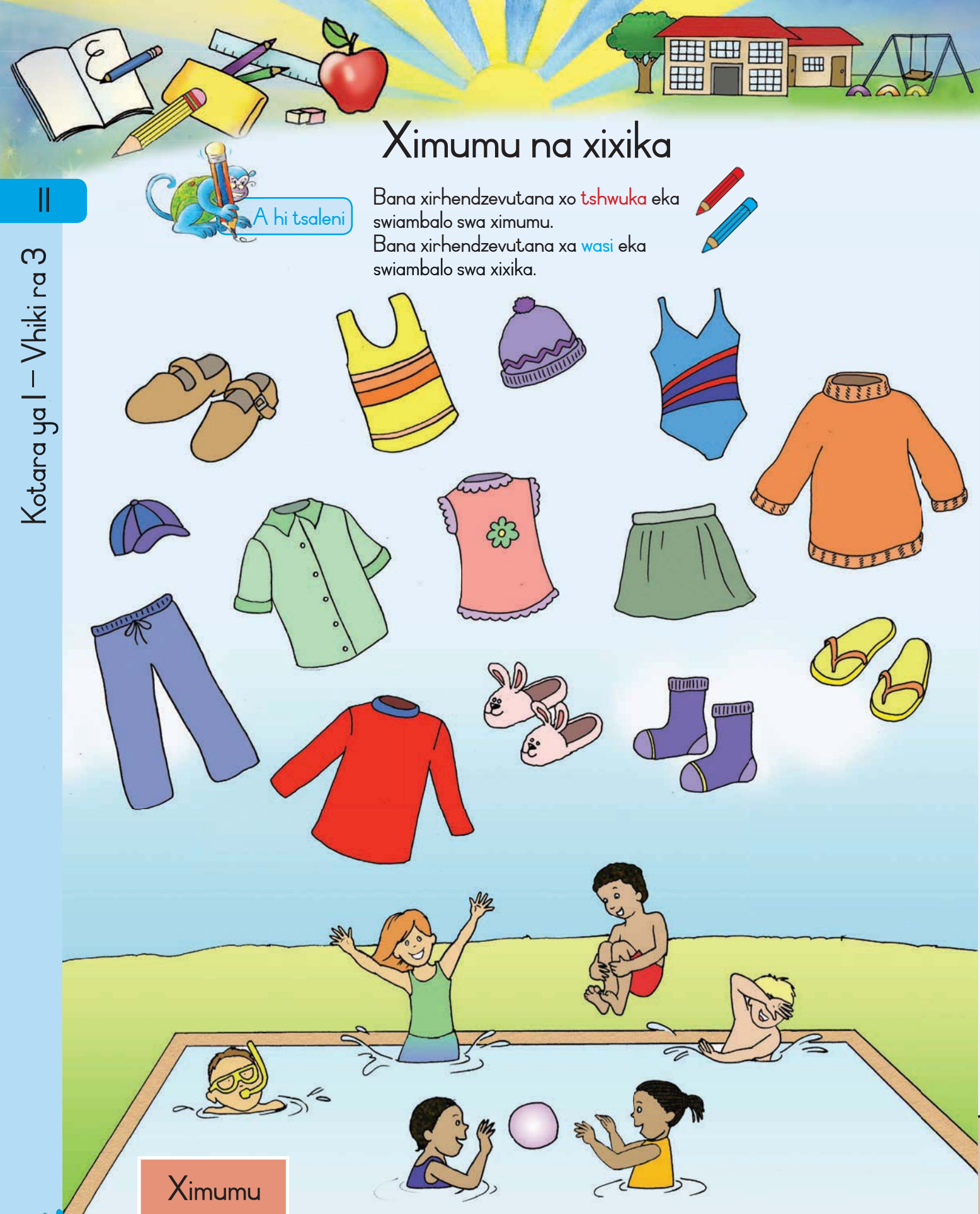

Mbuti
Nguluve
Xihancana
Xidonkana
Nyimpfu
Xingulubyana
Xisekwana
Xikukwana
Sekwa


phositara
xiphazamiso
tikhirayoni
pensele
xidamarheti
xikero
rhula
rhabara
phepha na pensele
pende
rhadiyo
khomphyuta
burachi yo penda

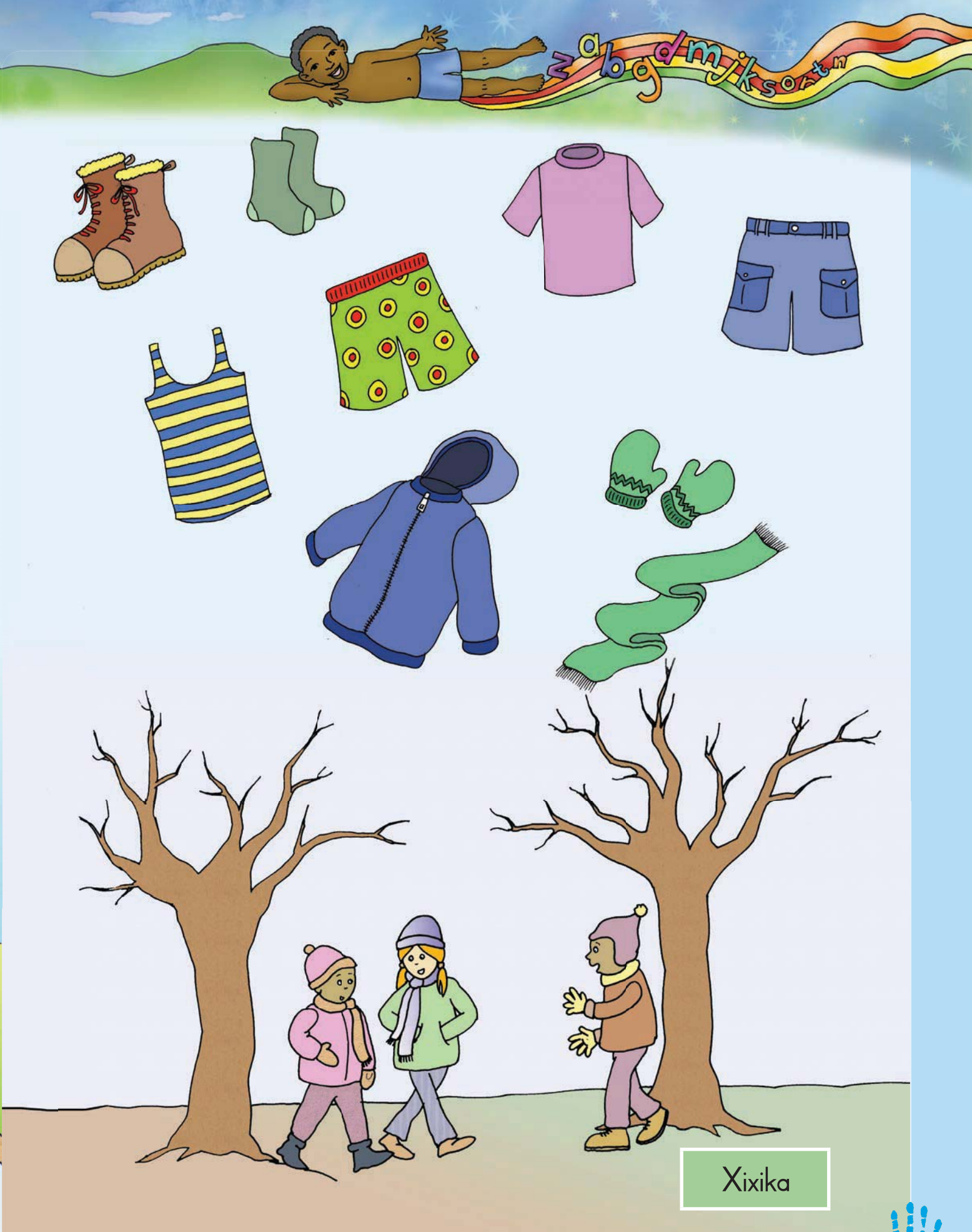
Ximumu na xixika

A hi tsaleni

Bana xirhendzevutana xo tshwuka eka swiambalo swa ximumu.
Bana xirhendzevutana xa wasi eka swiambalo swa xixika.



Ximumu


Xixika

Ku basa

A hi tsaleni

Bana xirhendzevutana eka swilo leswi tirhisiwaka eka ku basisa.



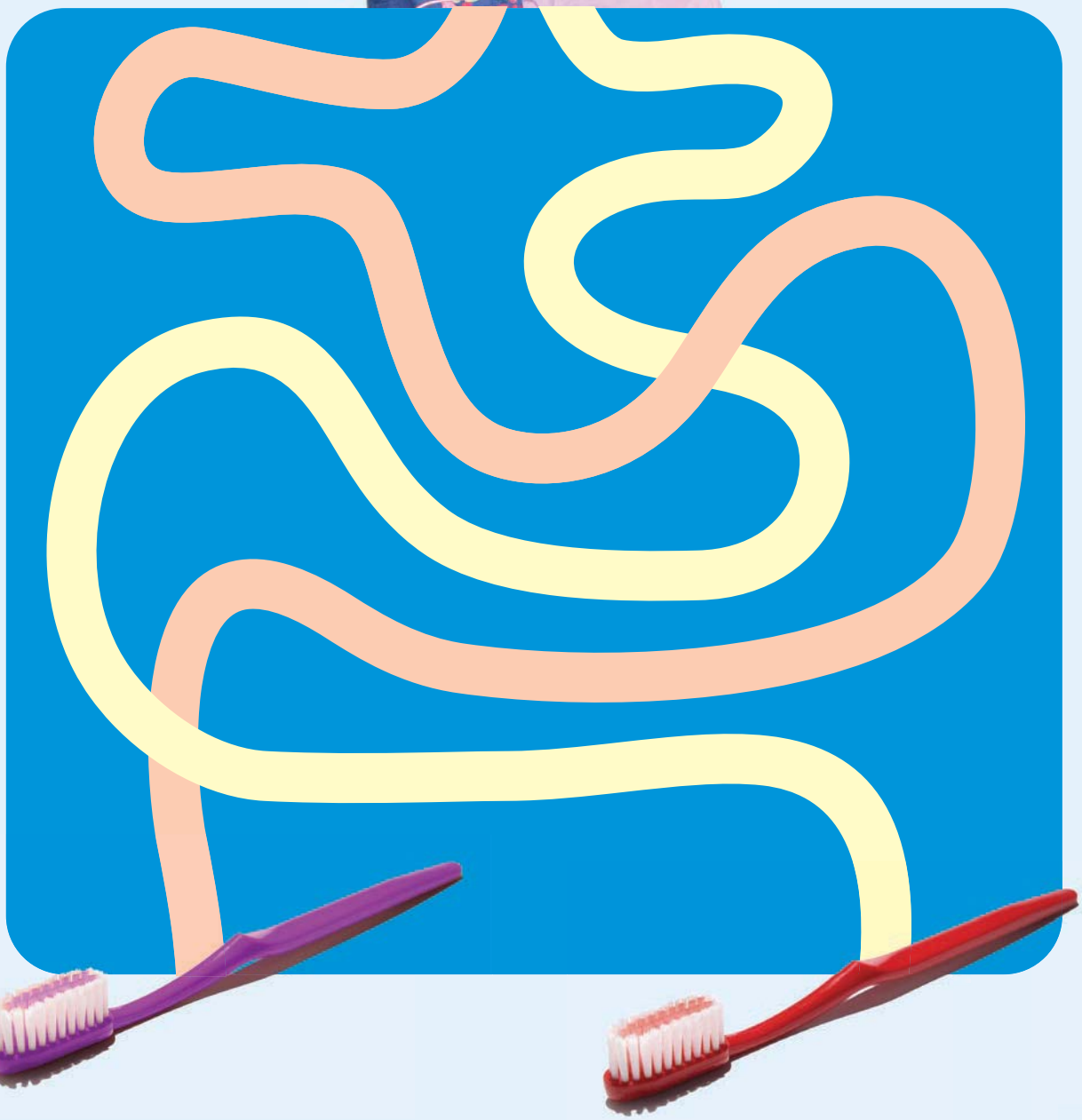




A hi tsaleni

Pfuna vanhwanyana lava ku kuma tiburachi ta vona ta meno.





Exikolweni

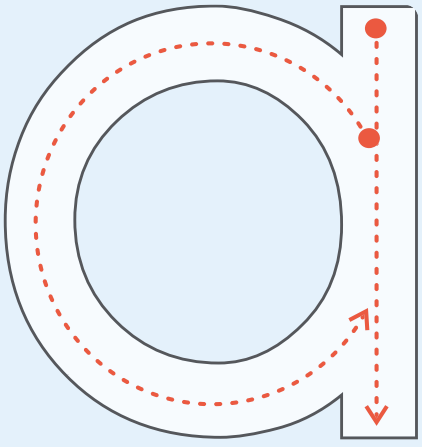
A hi vulavuleni Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



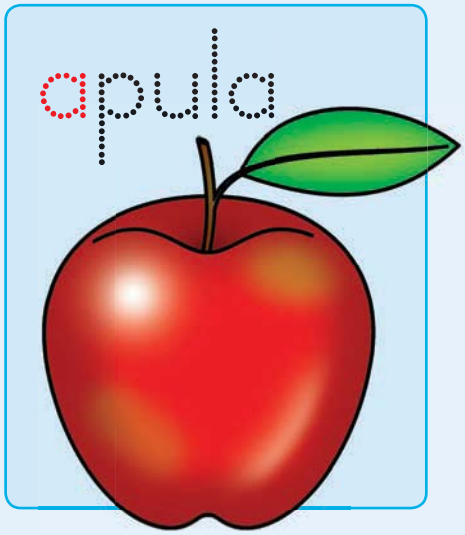
A hi hlayeni

Aki na Amu.

Mipfumawulo Vula mpfumawulo u tlhela u wu khalara. Wu lave u ba xirhendzevutana eka wona.



a	d	c	a
e	g	q	b
a	o	o	a
s	b	a	A



Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

aka	ava	alela	aneka
ala	ahe	akela	apula



A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Aki	na	Amu.

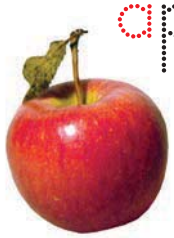
A hi hungaseni

Dirowa xifaniso xa wena.

Letere ra a

A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.

Aa



apula

Aa



mali

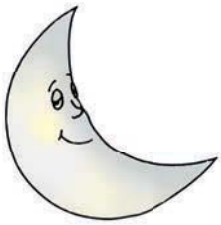
a a a a a a a

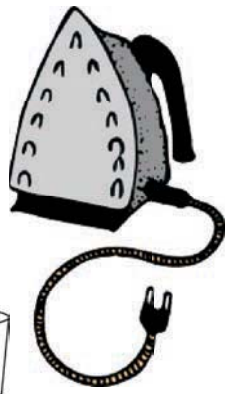
A A A A

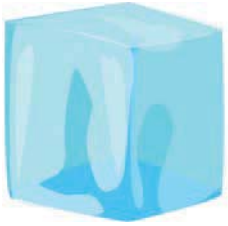
A hi endleni Bana xirhendzevutana eka swifaniso leswi sungulaka hi mpfumawulo wa a.



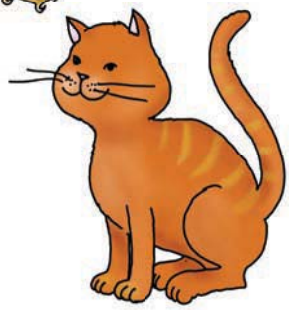


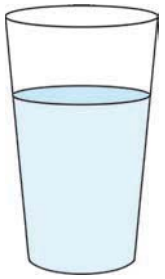




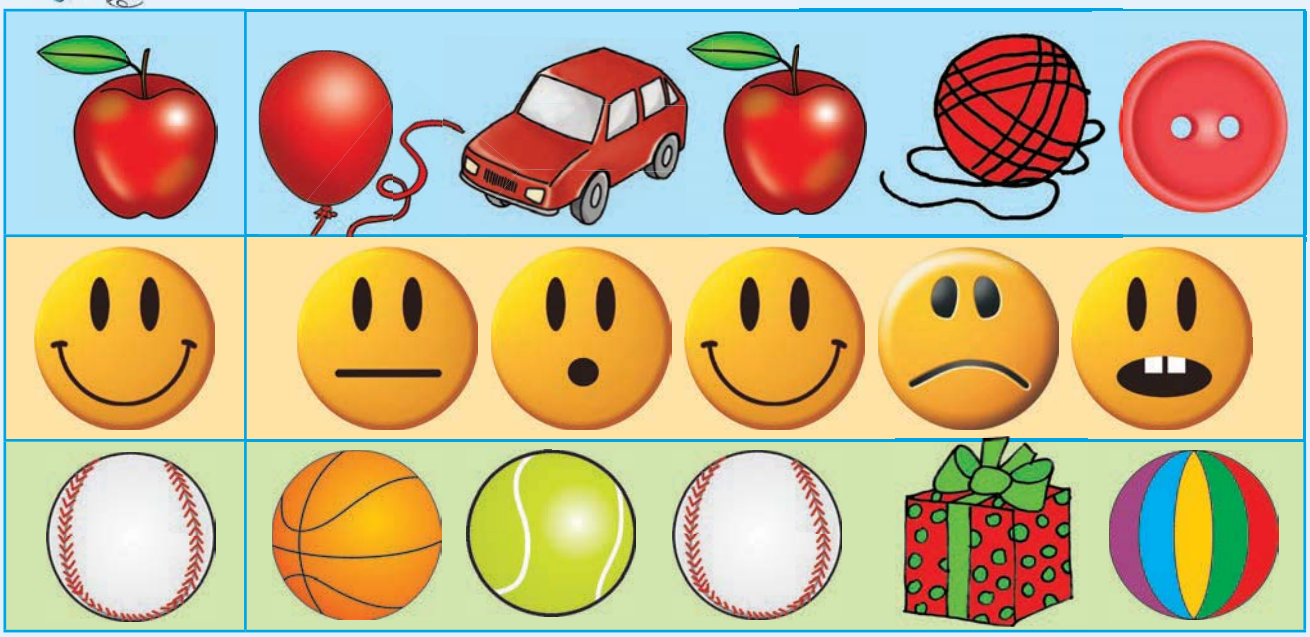








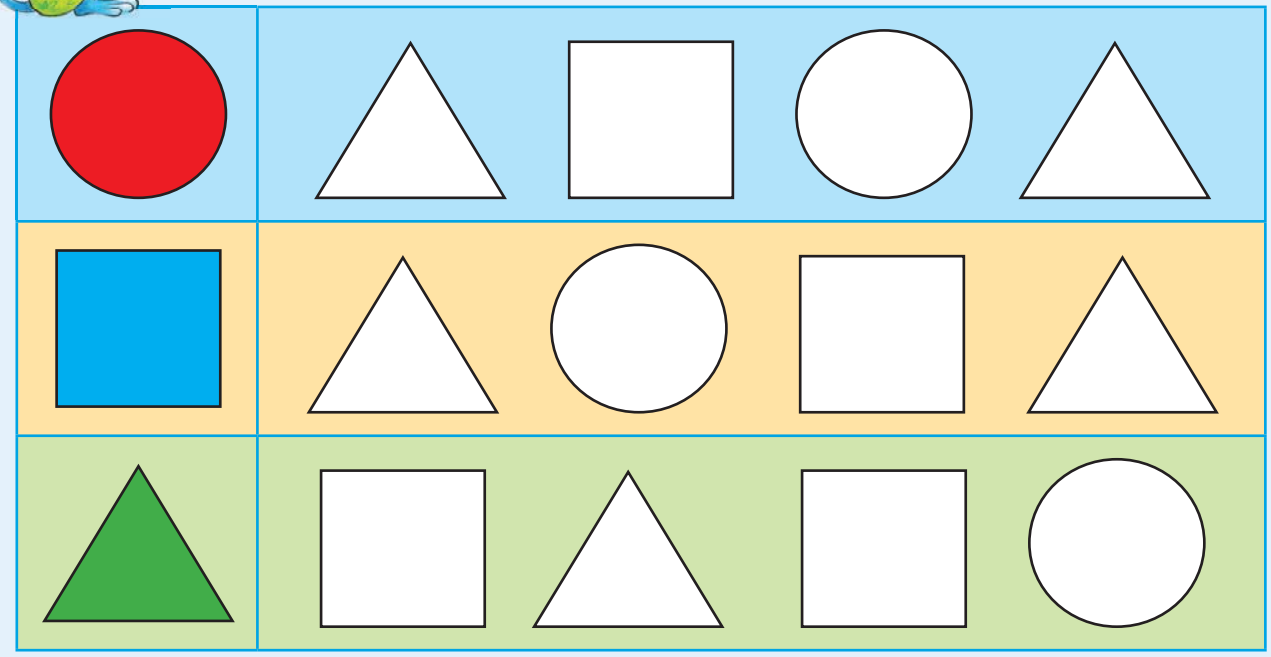
A hi endleni Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka xifaniso lexi fanaka na lexo sungula.



Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka letere leri fanaka na lero sungula.

a	a	d	ɒ	a	b

A hi endleni Lava xivumbeko lexi fanaka na lexi nga ebokisini ro sungula.
Xi khalare hi muhlovo lowu fanaka.



Teacher:
Sign:
Date:

Ku hlaya swin'we

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.

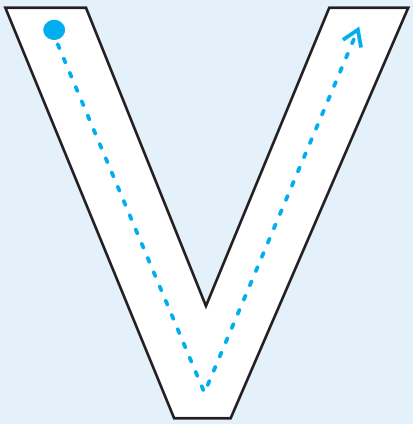


A hi hlayeni

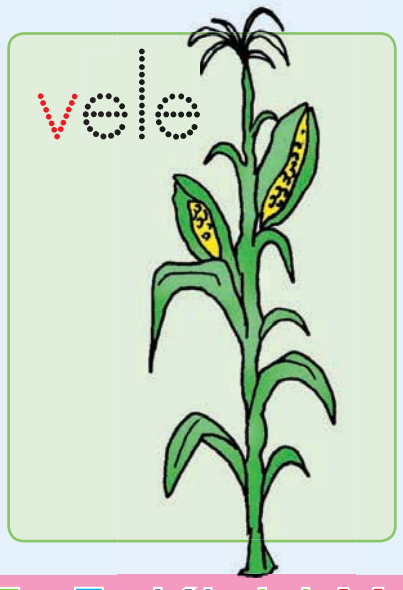
Va veketela kahle.

Mipfumawulo

Vula mpfumawulo u tlhela u wu khalara. Wu lave u ba xirhendzevutana eka wona.



f	r	t	f
t	f	t	r
r	t	d	b
v	r	f	e



Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

vana	vila	vula	vele
voya	vika	vuya	veka



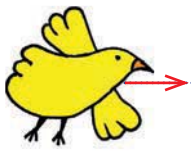
A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Va	veketela	kahle.

A hi hungaseni

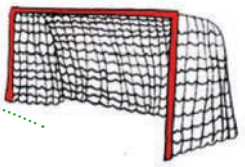
Pfuna nyenyana ku kuma xisaka.



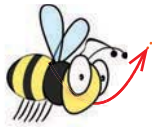


Pfuna mufana ku howisa golo.





Pfuna nyoxi ku kuma xiluva.





Letere ra V

A hi tsaleni Landzelerisa mitila ya mathonsi.

A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.

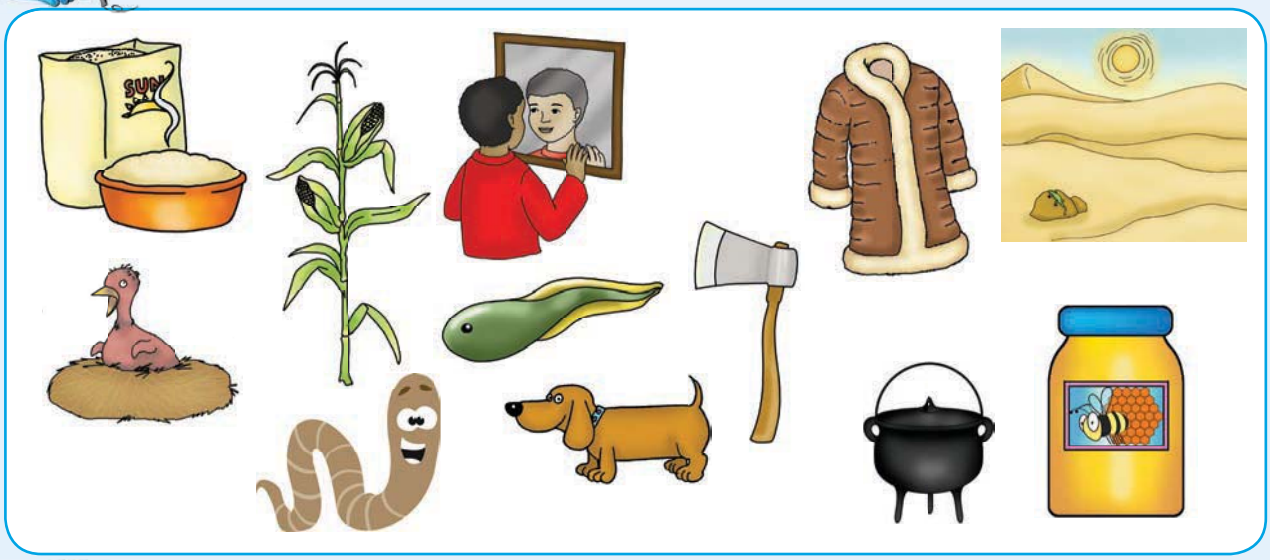
Vv vana

V v

V v



A hi tsaleni Bana xirhendzevutana eka swifaniso leswi nga na mpfumawulo wa **V**.



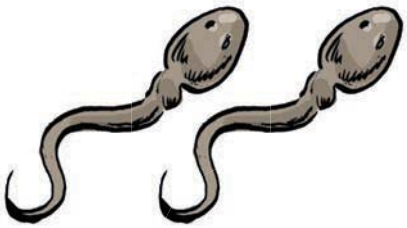
A hi tsaleni Tata letere ra **V** eswivandleni leswaku marito ma kota ku yelana na swifaniso.



_V_ana



_v_ulombe



_v_ulu _v_ulu



_v_oya

Teacher:

Sign:

Date:

Ku tlanga swin'we

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.

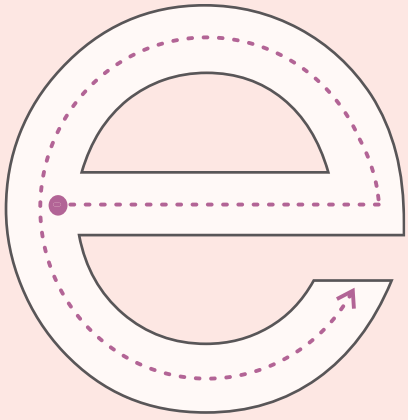


A hi hlayeni

Vafana va rahelana bolo.

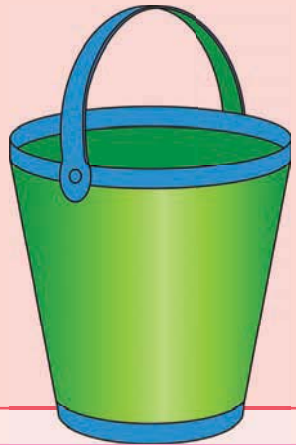
Mipfumawulo

Vula mpfumawulo u tlhela u wu khalara. Wu lave u ba xirhendzevutana eka wona.



a	e	o	u
e	o	u	a
u	e	i	e
i	u	e	u

emere



Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

eka	lela	lema	eneta
e-e	cema	heta	geva



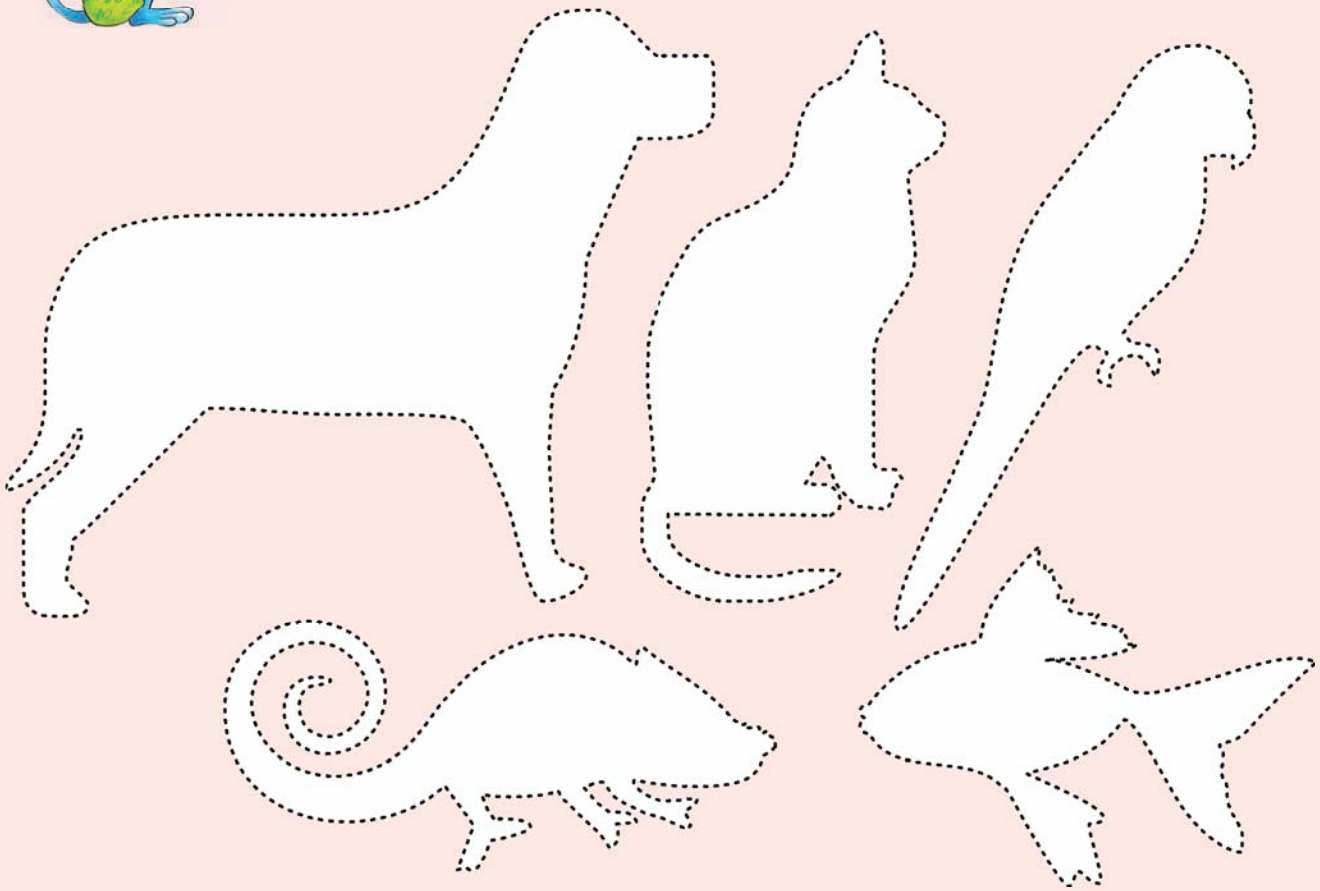
A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Vafana	va	rahelana	bolo.

A hi hungaseni

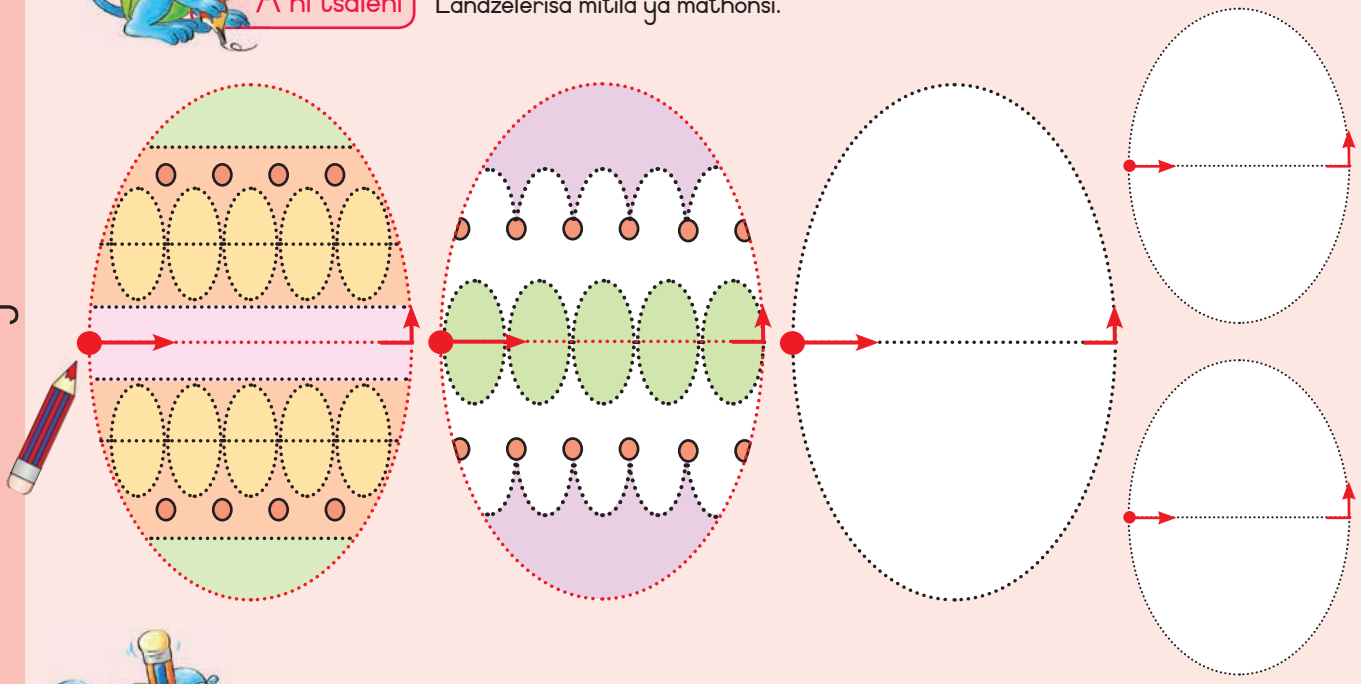
Hlanganisa mathonsi ku vona leswaku swifuwana leswi i swiharhi muni.



Letere ra e

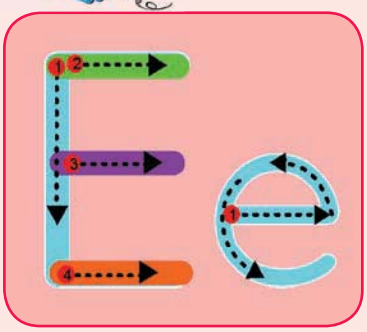


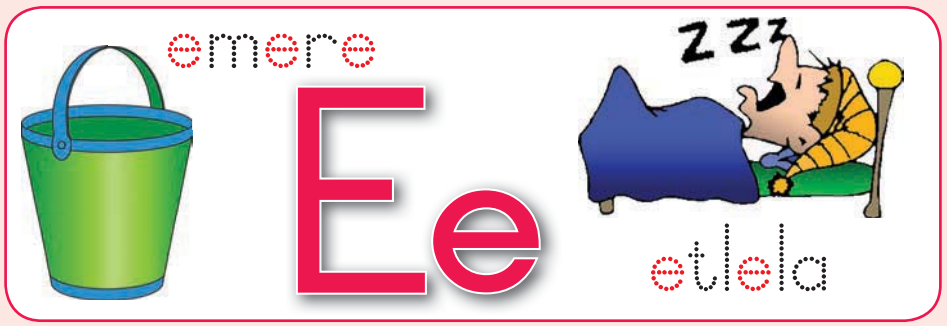
A hi tsaleni Landzelerisa mitila ya mathonsi.





A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.





e

E

Ha tlanga

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



A hi hlayeni

Hi ta heta.

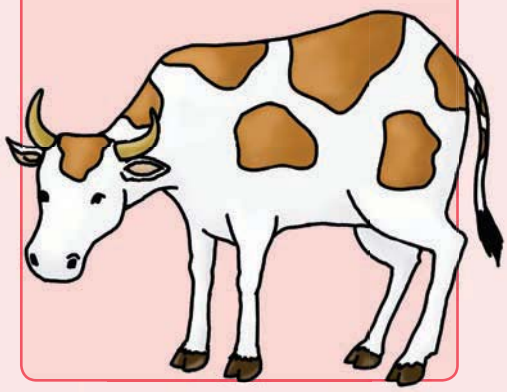
Mipfumawulo

Vula mpfumawulo u tlhela u wu khalara. Wu lave u ba xirhendzevutana eka wona.

h

h	n	m	h
n	u	a	n
u	h	u	a
h	u	n	h

homu





Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

hala	hula	hoxa	hola
haka	huma	heta	haha



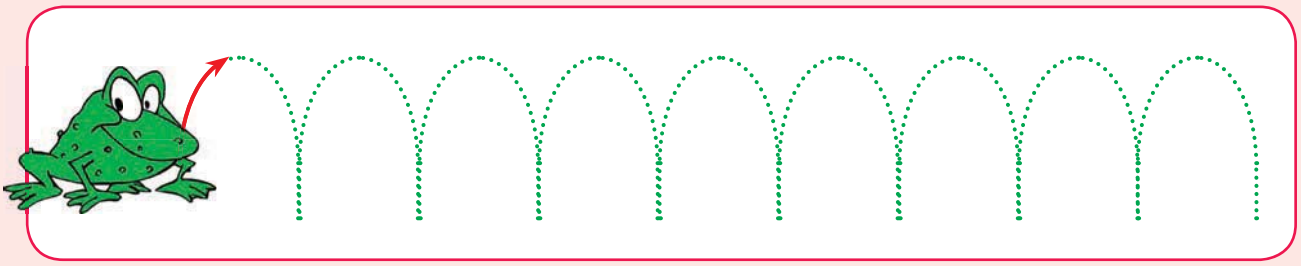
A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

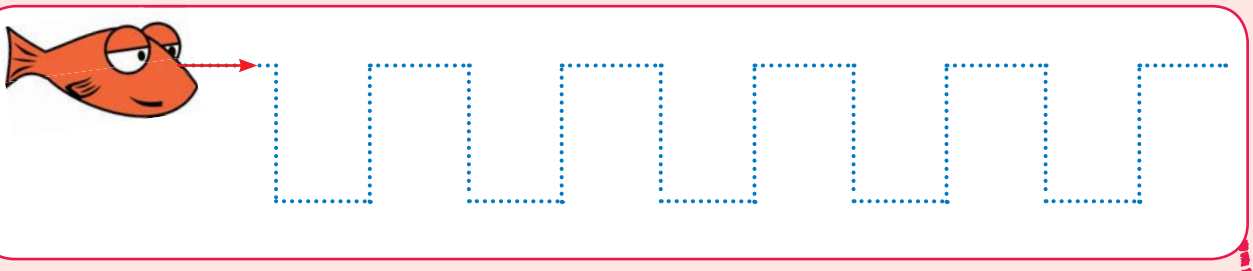
Hi	ta	heta.

A hi hungaseni

Hetisa tipatironi leti.



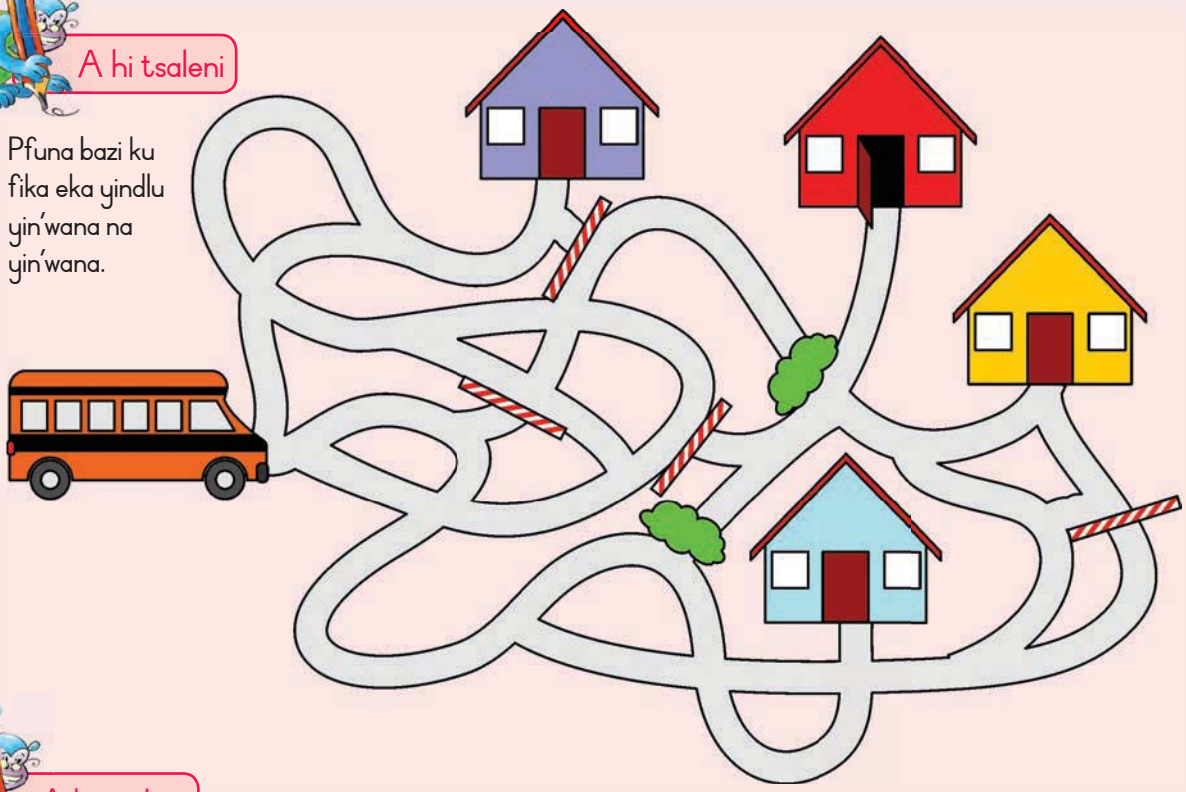




Letere ra h

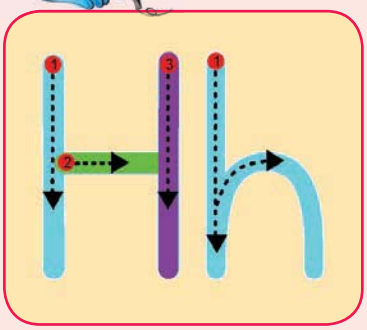
A hi tsaleni

Pfuna bazi ku fika eka yindlu yin'wana na yin'wana.



A hi tsaleni

Titolovete ku tsala letere leri.

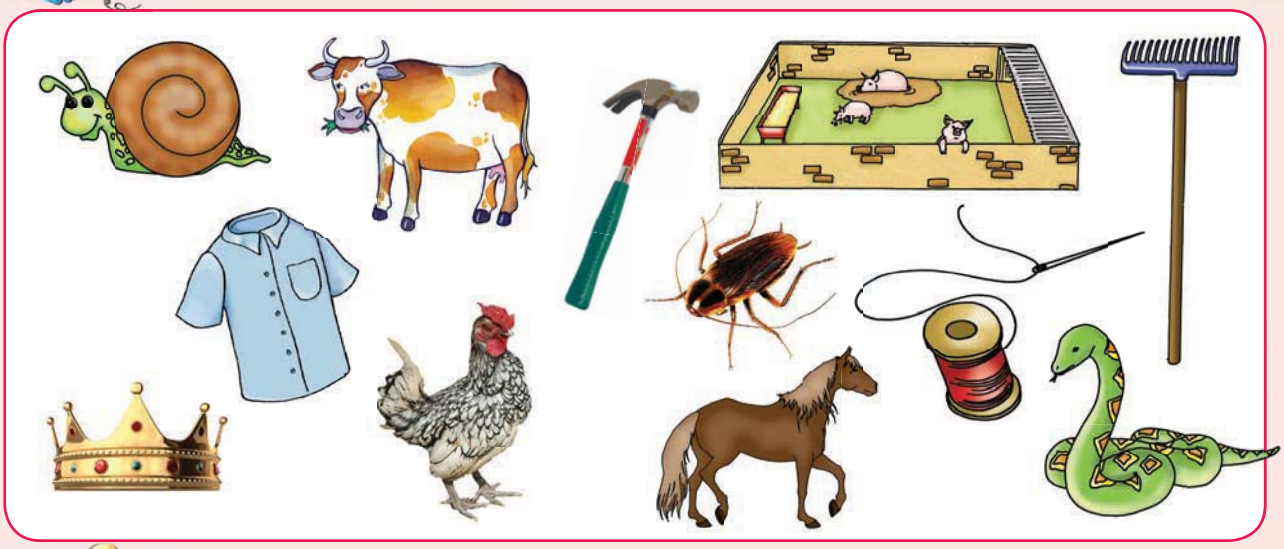




h h

H H

A hi tsaleni Bana xirhendzevutana eka swifaniso leswi nga na mpfumawulo wa h.



A hi tsaleni Dirowa swifaniso swa marito lama sungulaka hi letere ra h.

humba	huku
homu	harhi

Teacher:
Sign:
Date:

Mbyana ya mina

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



A hi hlayeni

Vito ra yona i Zubi.

Mipfumawulo

Vula mpfumawulo u tlhela u wu khalara. Wu lave u ba xirhendzevutana eka wona.

i	n	l	u	i
a	w	i	n	l
l	o	u	l	n
m	i	n	u	i

inki



Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

ina	rini	vito	tisa
hina	mina	tima	fika



A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Vito	ra	yona	i	Zubi.

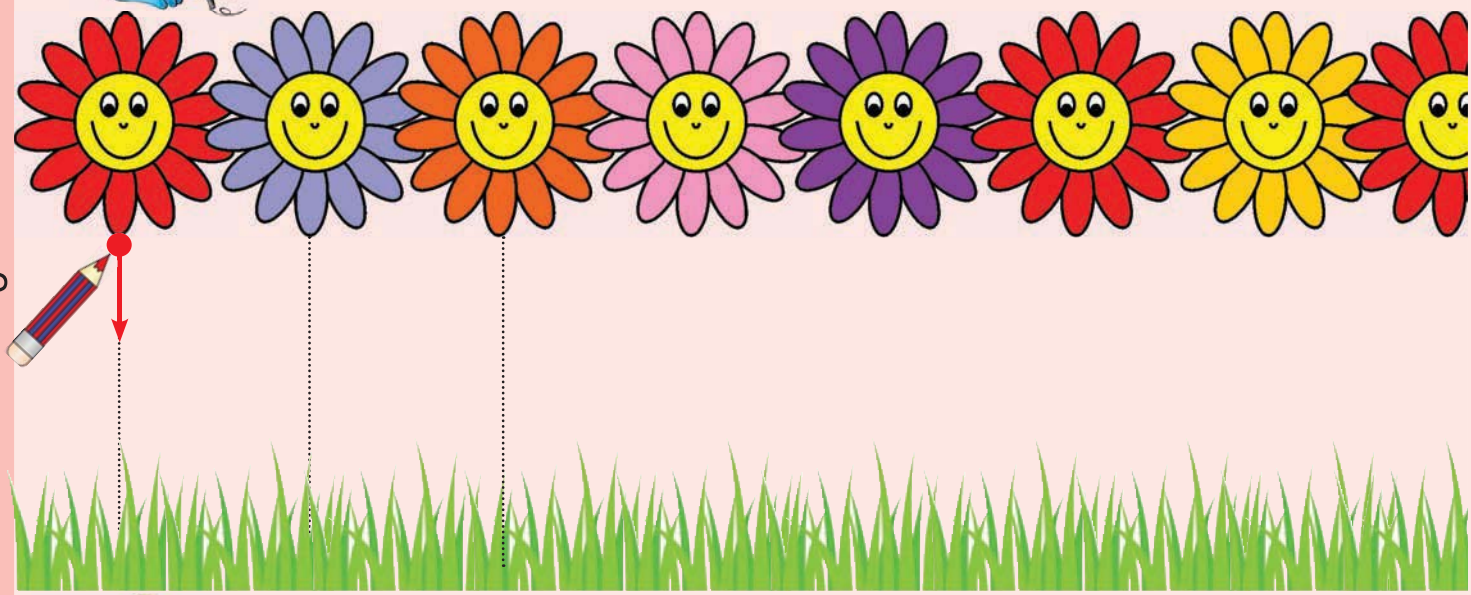
A hi hungaseni

Landzelerisa ndlela ku pfuna muchayeri ku fika emakumu ya mphikizano.

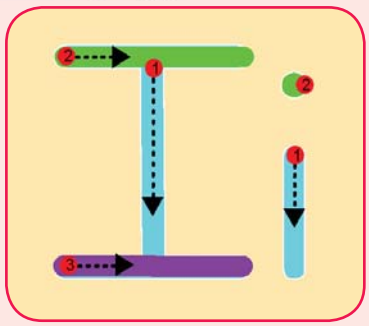


Letere ra i

A hi tsaleni Landzelerisa mitila ya mathonsi.



A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.



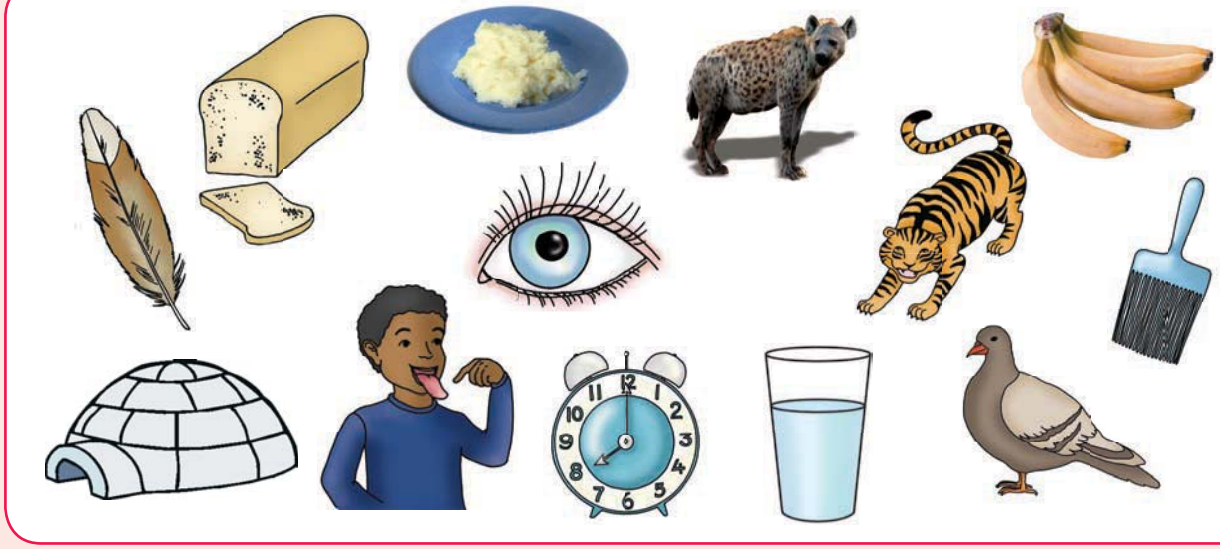


i

I

A hi tsaleni

Bana xirhendzevutana eka swifaniso leswi sungulaka hi mpfumawulo wa **i**.



A hi tsaleni

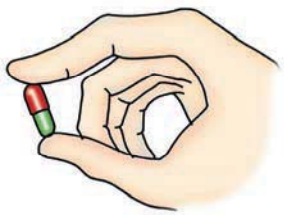
Tatisa letere ra **i** eswivandleni leswaku ri vumba rito leri yelanaka na xifaniso. Dirowa ntila ku suka eka rito ku ya exifanisweni lexi faneleke.

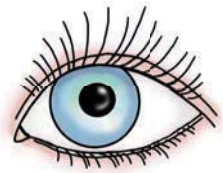
t_hlo

x_bye

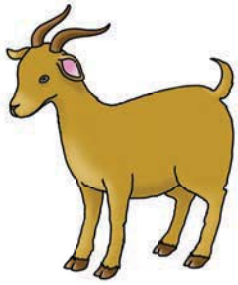
p_l_si

mbut_









Teacher:

Sign:

Date:

Mudyondzisi wa mina

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



A hi hlayeni

Mufana wa xeweta.

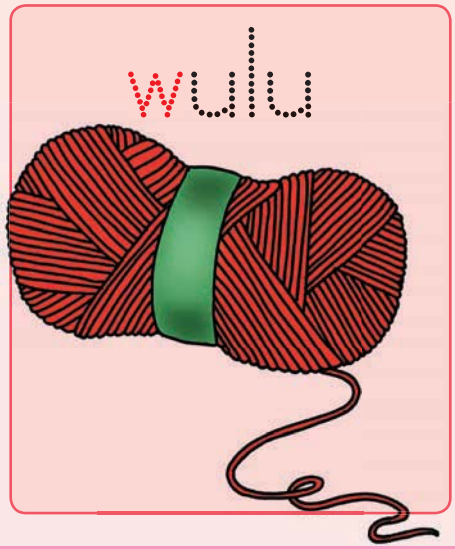
Mipfumawulo

Vula mpfumawulo u tlhela u wu khalara. Wu lave u ba xirhendzevutana eka wona.

W

w	v	u
t	w	m
m	n	u
v	u	w

wulu



Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

wa	wena	wela	wina
xeweta	wisa	wulu	wona



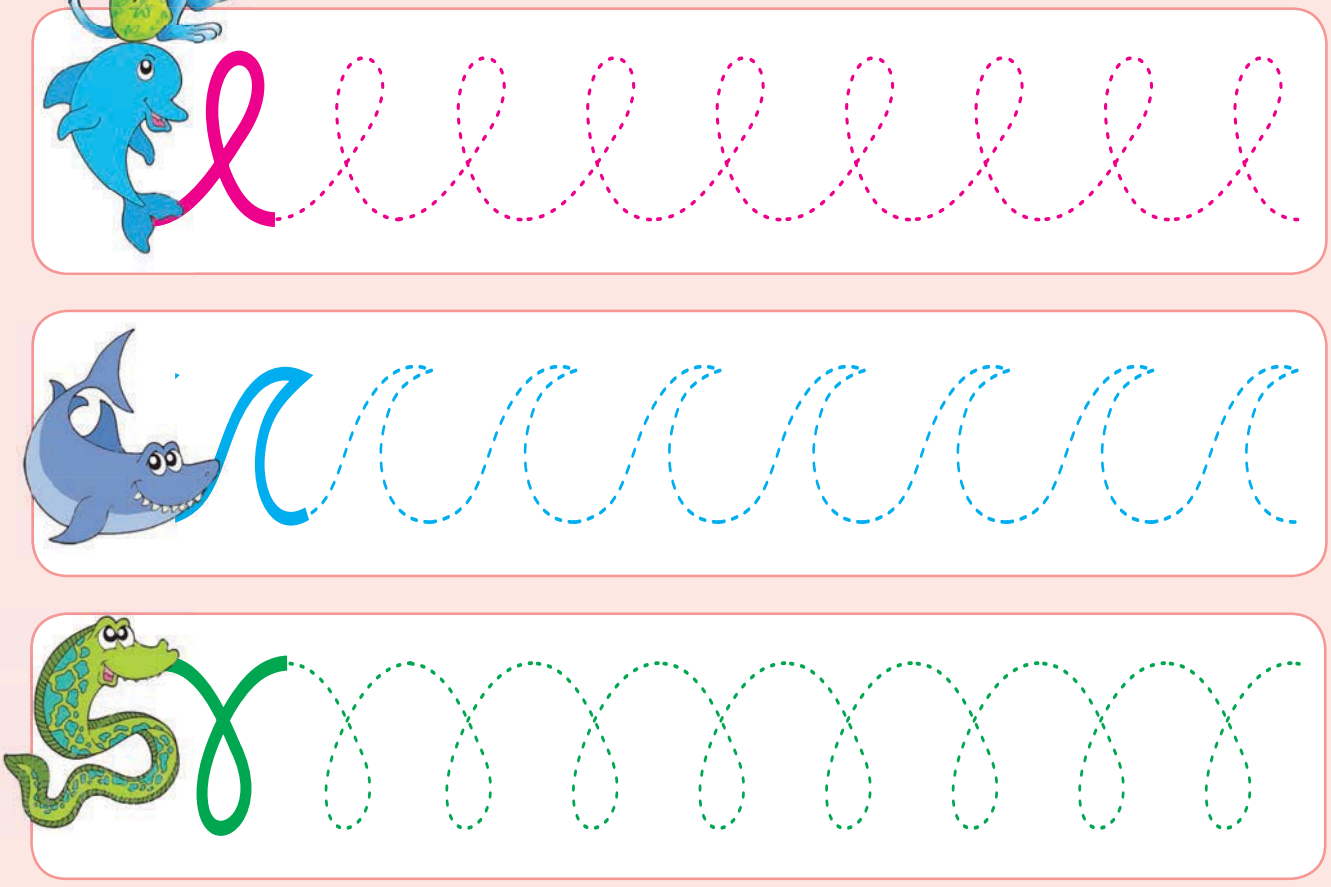
A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Mufana	wa	xeweta.

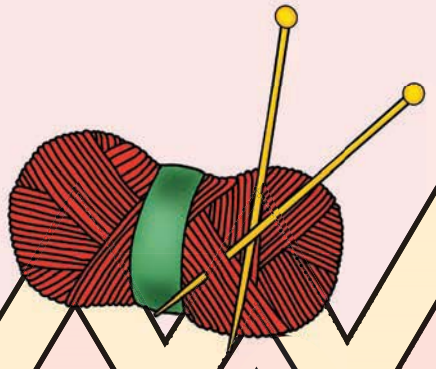
A hi hungaseni

Hetisa tipatironi leti.

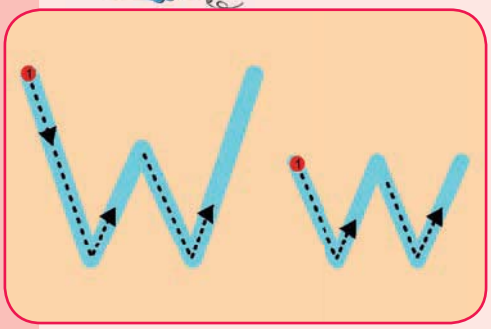


Letere ra W

A hi tsaleni Landzelerisa mitila ya mathonsi.



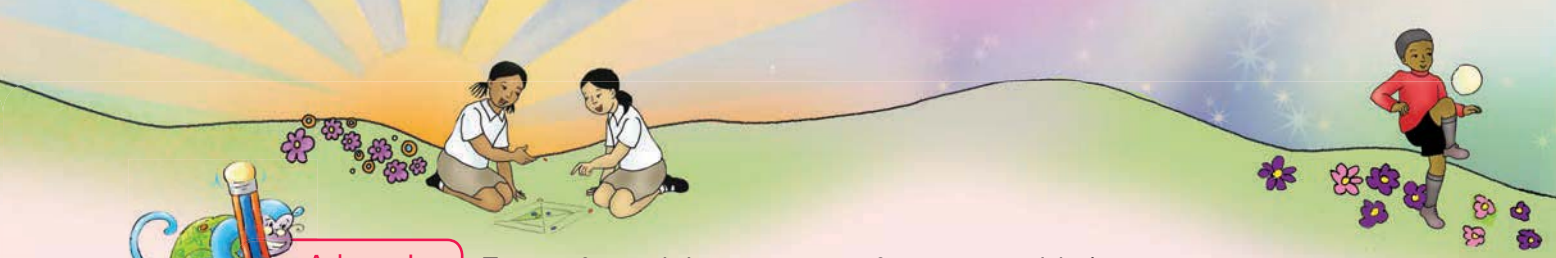
A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.





W W

W W

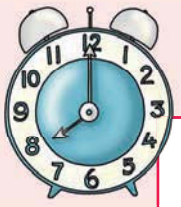


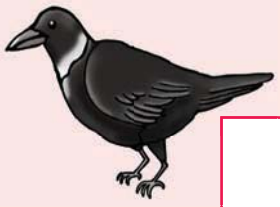
A hi tsaleni Tata mipfumawulo leyi marito ya swifaniso ya sungulaka hi yona.

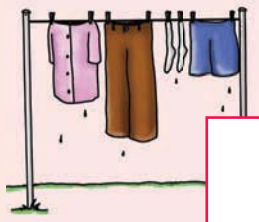




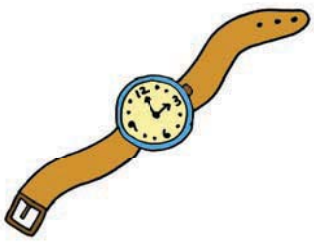








A hi tsaleni Tatisa letere ra **W** eswivandleni leswaku ri vumba rito leri yelanaka na xifaniso.



_achi



_ulu



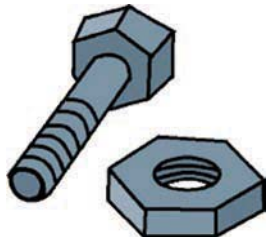
_ayere



_ayilese



mbe__u



ba__uti

Teacher:

Sign:

Date:

Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Ku pfuna

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.

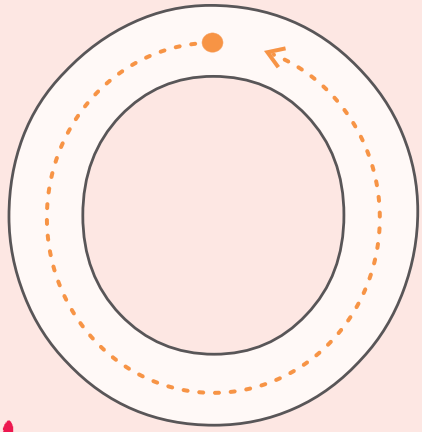


A hi hlayeni

Ololo voko.

Mipfumawulo

Vula mpfumawulo u tlhela u wu khalara. Wu lave u ba xirhendzevutana eka wona.



o	n	e	o
a	e	u	o
e	o	u	o
o	e	n	u



Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

oli	oxa	olela	bolo	hola
oma	ova	orha	fole	sola



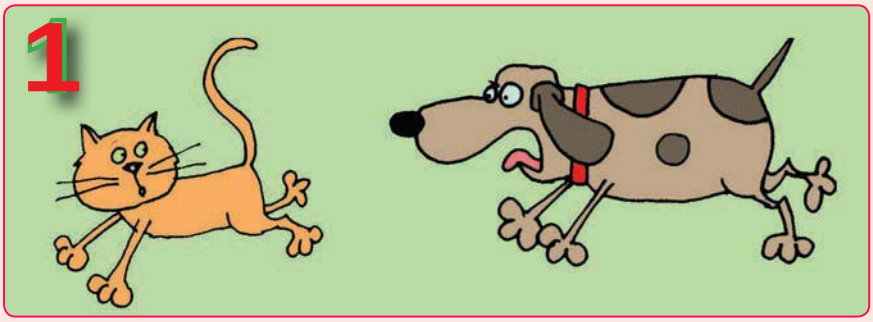
A hi tsaleni

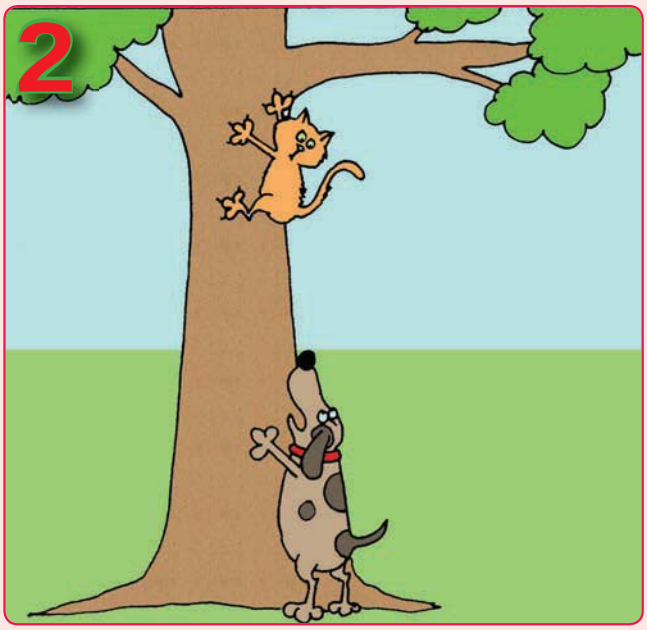
Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

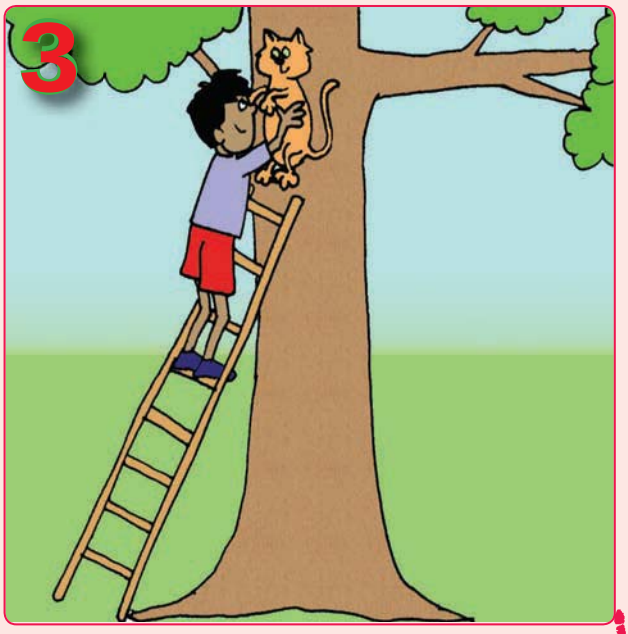
Olola	Voko.

A hi hungaseni

Hlamusela vanghana va wena hi leswi u swi vonaka eswifanisweni leswi.

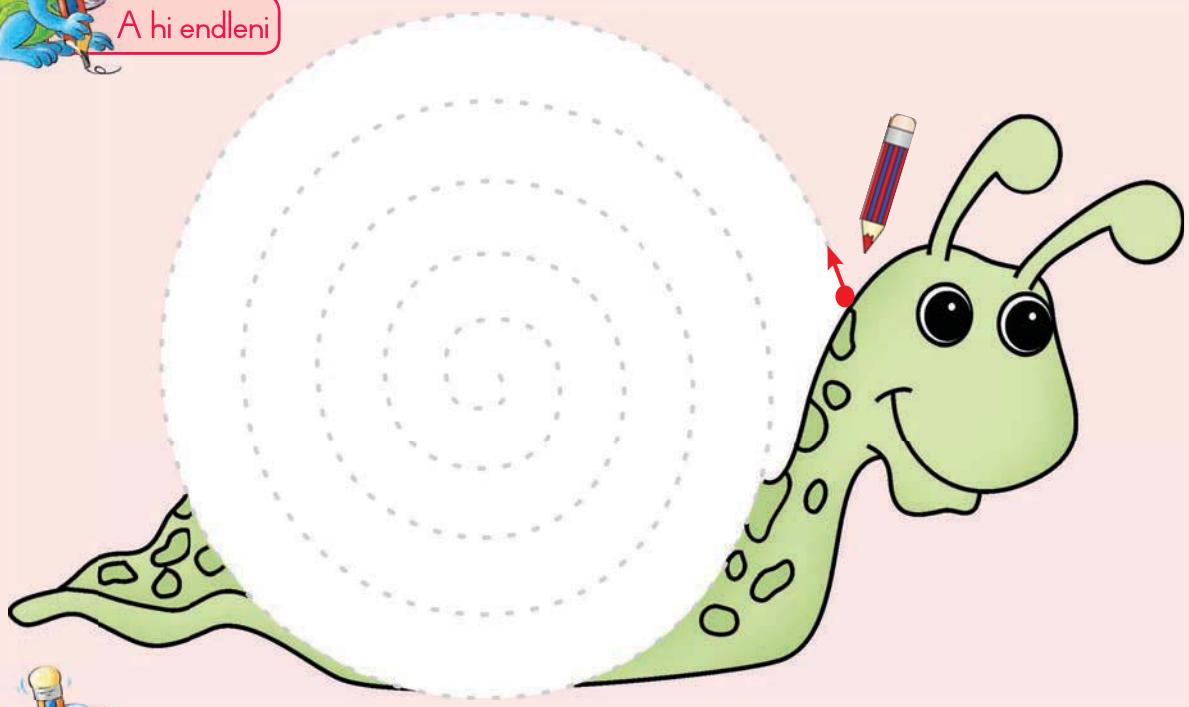






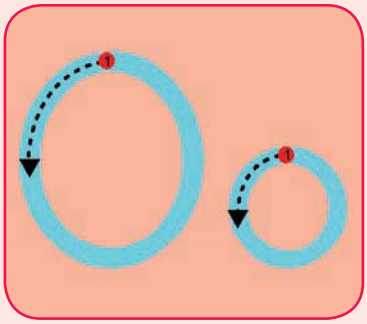
Letere ra O

A hi endleni



A hi tsaleni

Titolovete ku tsala letere leri.





o

O

A hi tsaleni Tata mpfumawulo lowu swifaniso leswi wu sungulaka hi wona.







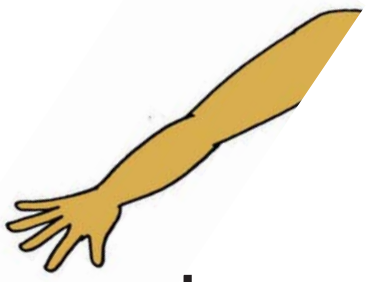


A hi tsaleni Tatisa letere ra **O** eswivandleni leswaku ri vumba rito leri yelanaka na xifaniso.

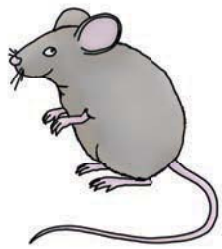


p_t_

h_si 



v_k_



k_ndl_

Teacher:
Sign:
Date:

Ku yimbelela

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



Va yingisela risimu.

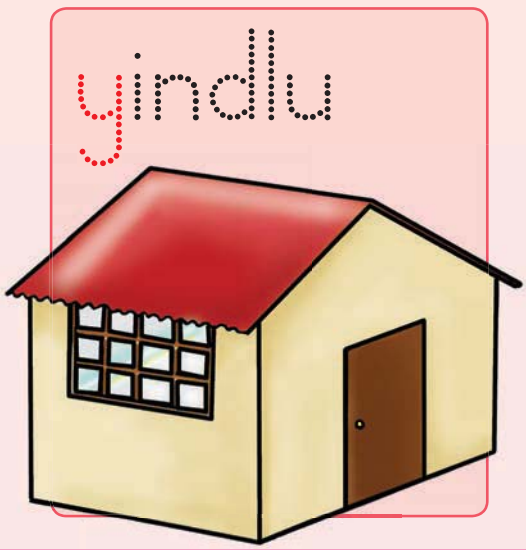
A hi hlayeni

Mipfumawulo

Vula mpfumawulo u tlhela u wu khalara. Wu lave u ba xirhendzevutana eka wona.

y

y	j	g	y
g	y	g	p
y	a	y	g
u	p	a	j





Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

yima	yiva	yoyo	gaya
yisa	yona	yena	toya



A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Va	yingisela	risimu.



A hi hungaseni

Dirowa xifaniso xa wena u tlhela u tsala vito ra wena.

Xifaniso xa mina:



ID ya mina

Vito:_____

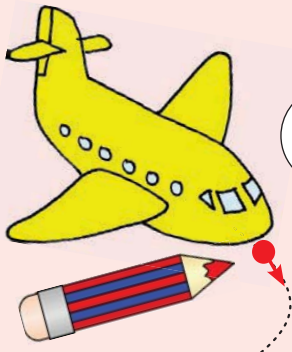
Xivongo:_____

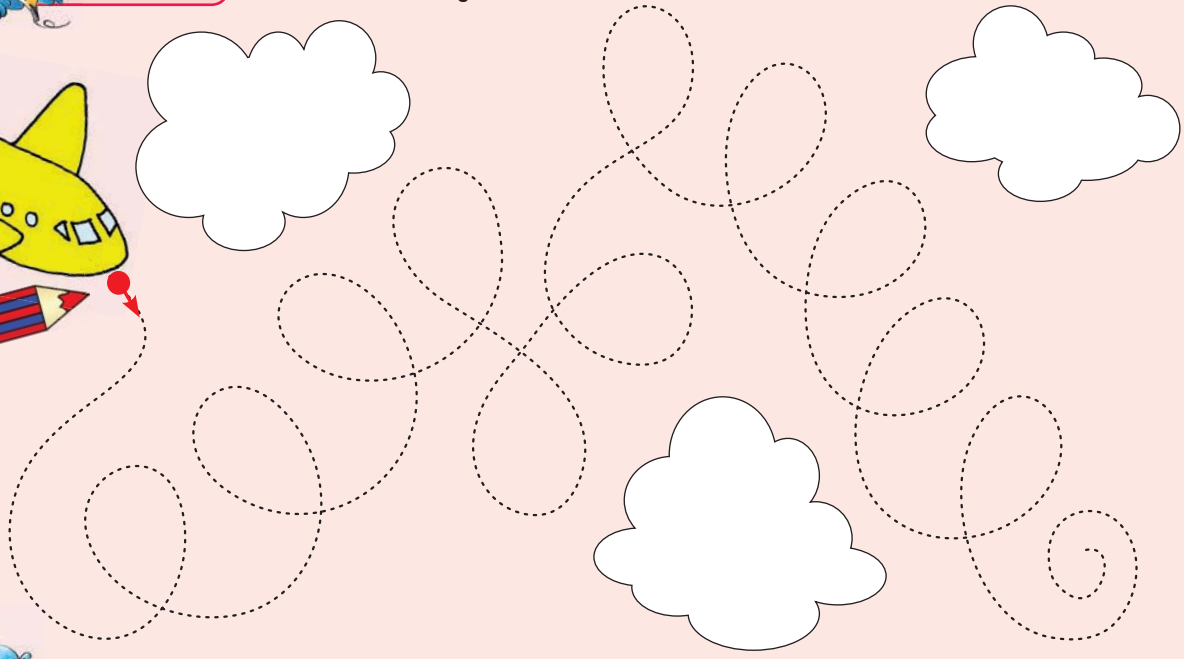
Siku ra ku velekiwa: _____ / _____ / 20_____

Letere ra y



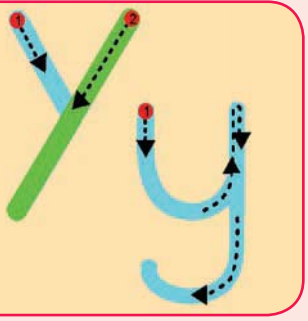
A hi tsaleni Landzelerisa mitila ya mathonsi.







A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.



yimbhu



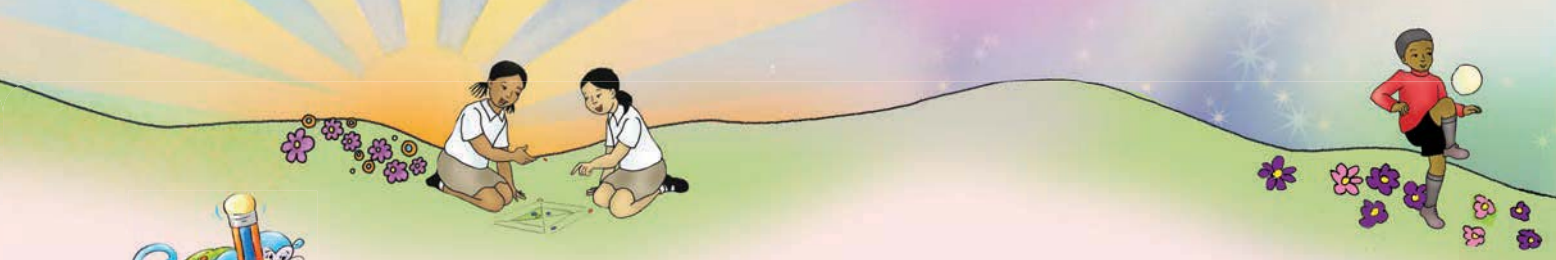
Yy



yogati

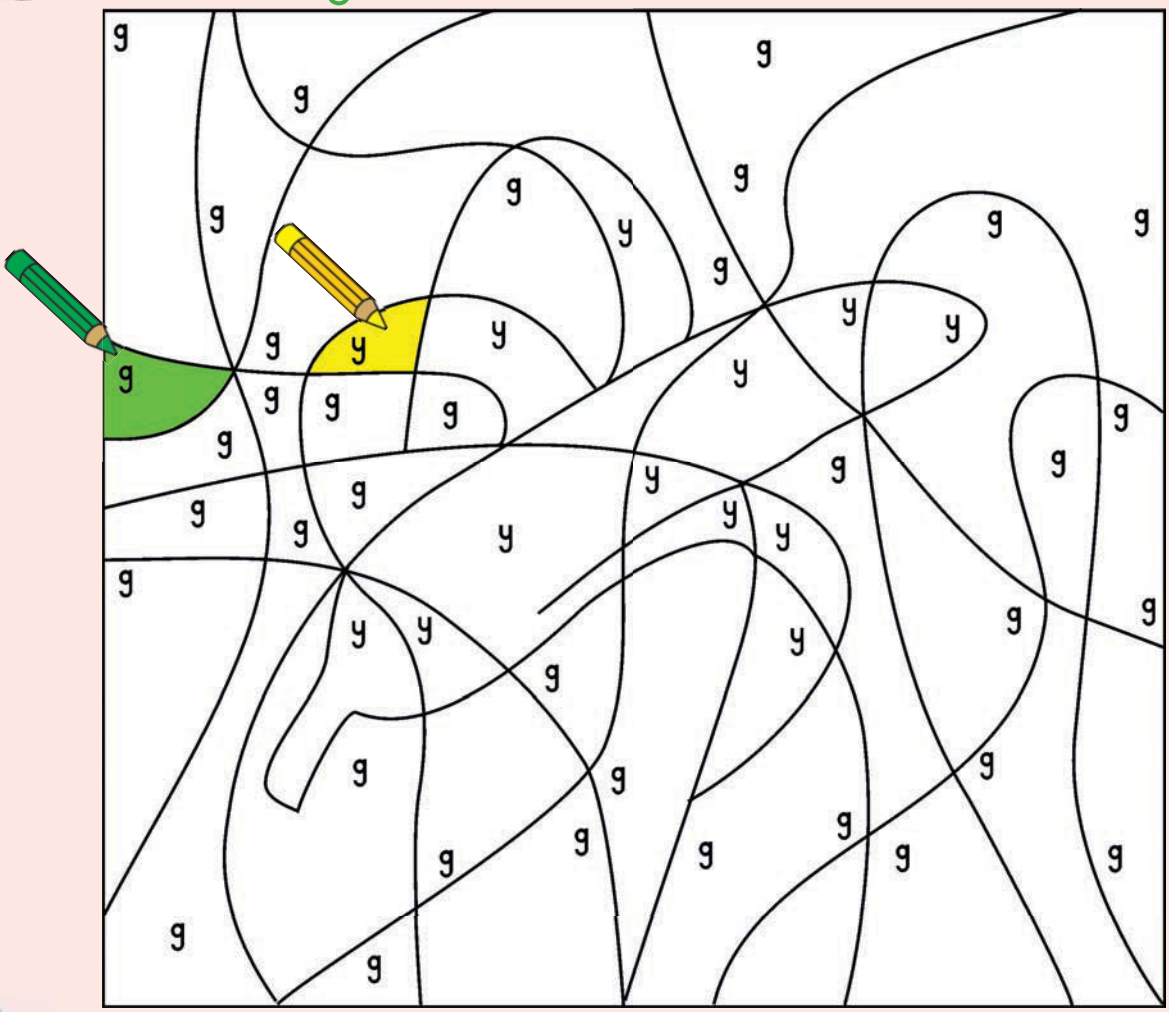
y y

Y Y



A hi tsaleni

Khalara swivumbeko swa letere ra **y** hi xitshopana kasi swa letere ra **g** hi muhlovo wa rihlaza.



A hi tsaleni

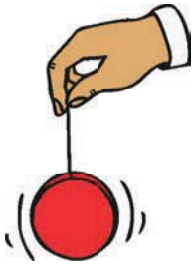
Tatisa letere ra **y** eswivandleni leswaku ri vumba rito leri yelanaka na xifaniso.



___indlu



__ogati



__o__o



__ingwe

Teacher:

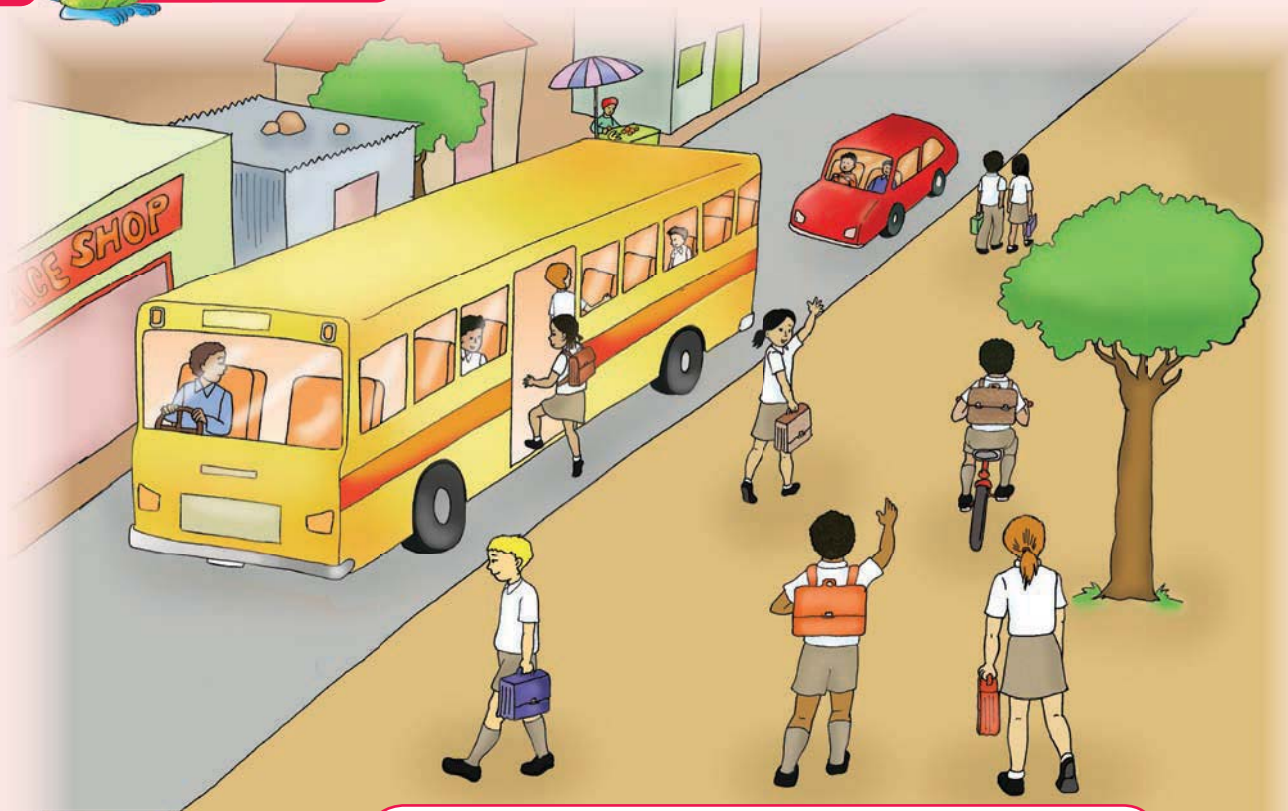
Sign:

Date:

Ku ya ekaya

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.

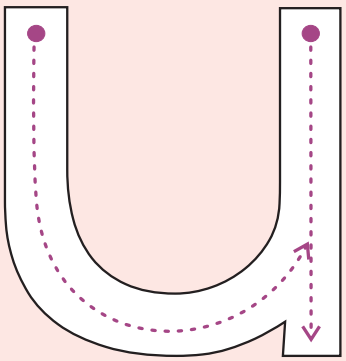


A hi hlayeni

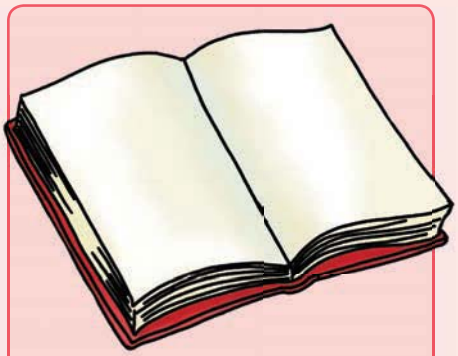
Xikolo xi humile.

Mipfumawulo

Vula mpfumawulo u tlhela u wu khalara. Wu lave u ba xirhendzevutana eka wona.



u	n	z	n
a	c	u	o
n	u	c	u
n	o	u	c



buku

Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

gula	sula	suka	fumu
hula	luma	huma	fuma



A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

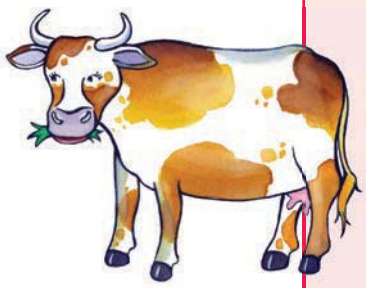
Xikolo	xi	humile.

A hi hungaseni

Tatisa letere ra **U** eswivandleni leswaku ri vumba rito leri yelanaka na xifaniso. Dirowa ntila ku suka eka rito ku ya exifanisweni lexi faneleke.



ham_la
b_k_
h_k_
hom_





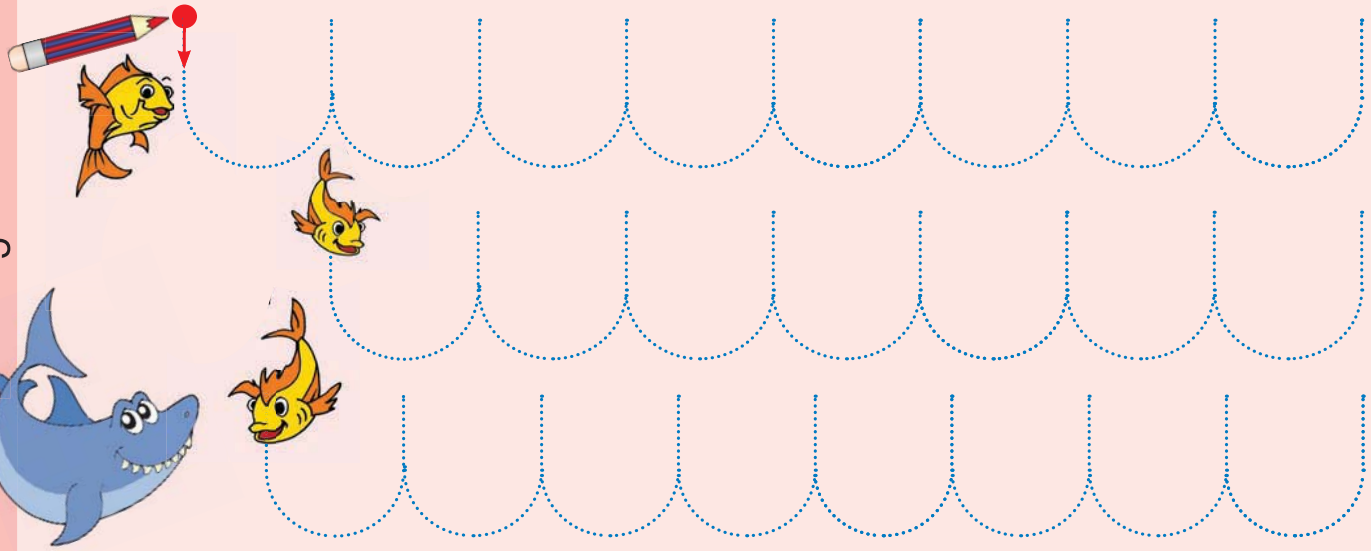


Letere ra u



A hi tsaleni

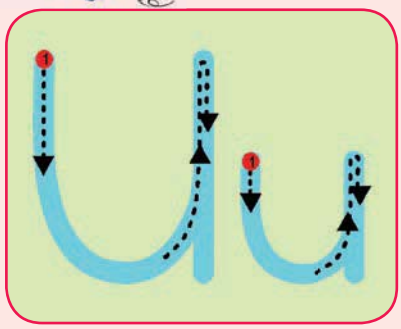
Landzelerisa mitila ya mathonsi ku pfuna nhlampfi leswaku yi kota ku hlambela yi suka eka nyankwave.





A hi tsaleni

Titolovete ku tsala letere leri.





u u

U u

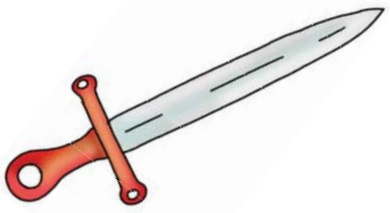
A hi tsaleni

Bana xirhendzevutana eka swifaniso leswi nga na mpfumawulo wa **U**.

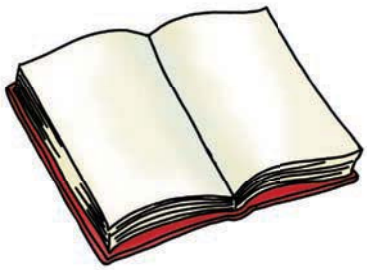


A hi tsaleni

Tatisa letere ra **U** eswivandleni leswaku ri vumba rito leri yelanaka na xifaniso.



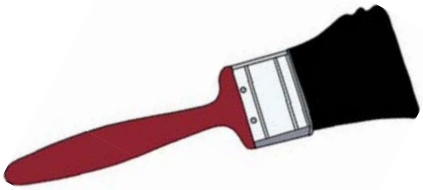
sav_u_la



b_u_k_u_



xikhaf_u_



b_u_rachi

Teacher:

Sign:

Date:

Ku fika u hlayisekile

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.

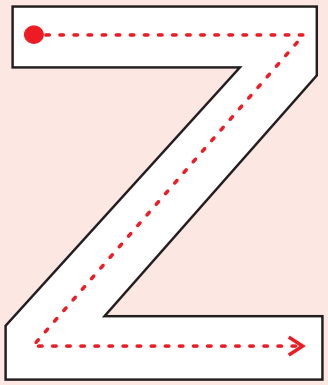


Aki u xika ebazini.

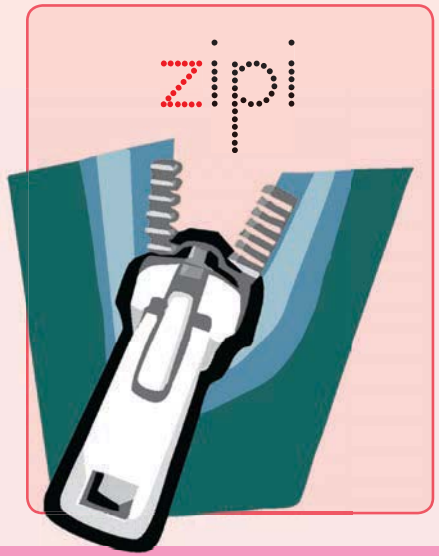
A hi hlayeni

Mipfumawulo

Vula mpfumawulo u tlhela u wu khalara. Wu lave u ba xirhendzevutana eka wona.



z	c	a	s
a	e	z	e
z	s	c	z
s	x	e	s



Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

zipi	zozo	Xizulu	zoni
bazi	zukwa	zinki	vuvuzela



A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

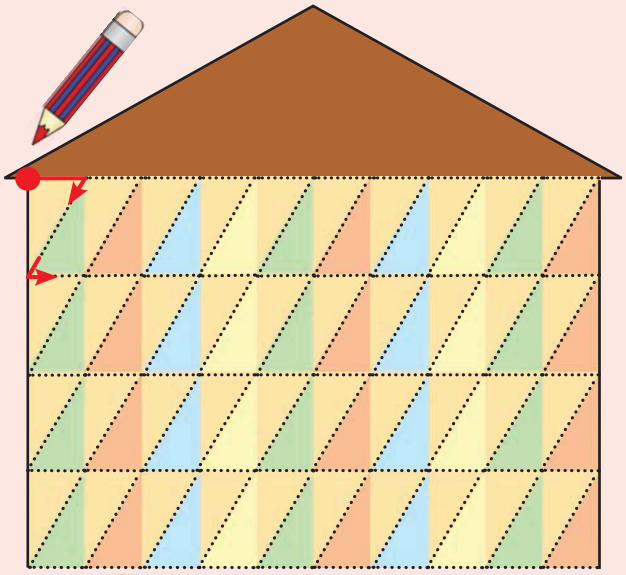
Aki	u	xika	ebazini.

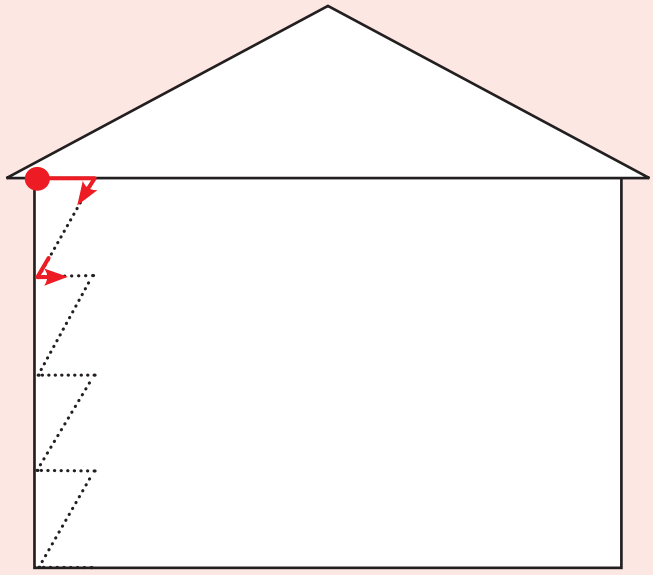
A hi hungaseni

Dirowa xifaniso u kombisa leswi u fambisaka xiswona ku ya exikolweni siku rin'wana na rin'wana.

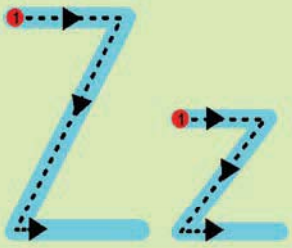
Letere ra Z

A hi tsaleni Landzelerisa mitila ya mathonsi.





A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.



Z z



zozo

z z

Z Z

A hi tsaleni

Bana xirhendzevutana eka swifaniso leswi sungulaka hi mpfumawulo wa **Z**.



A hi tsaleni

Tatisa letere ra **Z** eswivandleni leswaku ri vumba rito leri yelanaka na xifaniso.

Dirowa ntila ku suka eka rito ku ya exifanisweni lexi faneleke.



O



__ambana
__ipi
xi__ulu
__o__o
__iro
__ukwa







Teacher:

Sign:

Date:

Ku dya hi mfanelo

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.

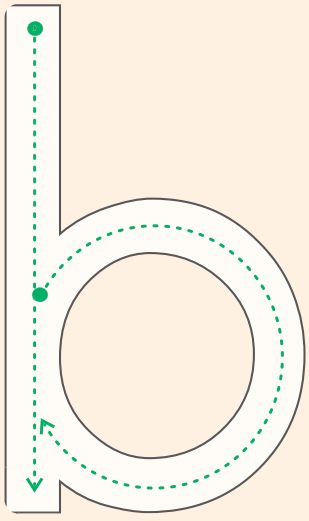


A hi hlayeni

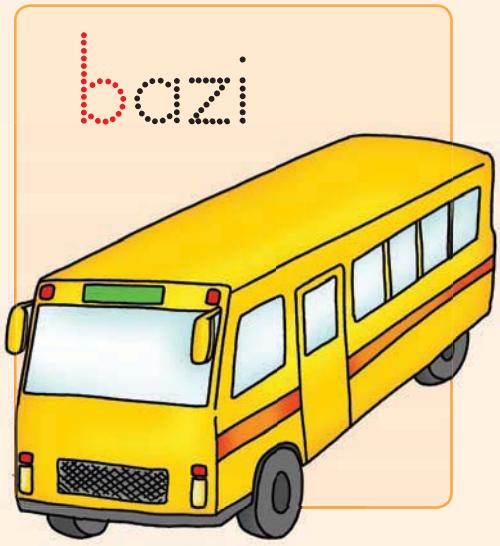
Basani u lava bitiruti.

Mipfumawulo

Khalara mpfumawulo. Lava ebokisini u ba xirhendzevutana.



b	d	p	a
a	b	a	p
d	b	d	b
b	d	p	a



Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

ba	bege	bete	boxa
bola	boha	basa	bazi



A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Basani	u	lava	bitiruti.

A hi hungaseni

Xiyisisa xifaniso kutani u ba xirhendzevutana eka mihandzu ntsena.

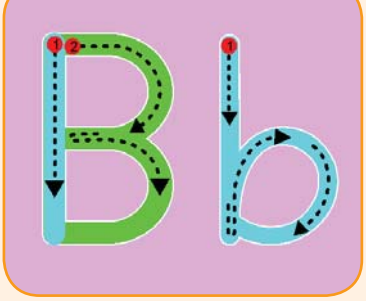


Letere ra b

A hi tsaleni Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka letere leri fanaka na lero sungula.

b	a	d	ɒ	p	b
p	b	d	ɒ	p	a
d	d	a	p	ɒ	b

A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.



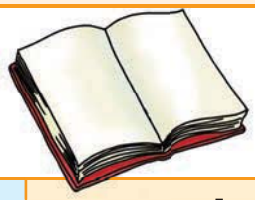


b b

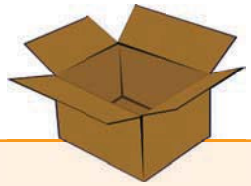
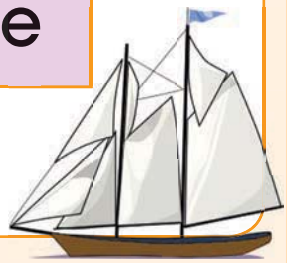
B B

A hi tsaleni

Tatisa letere ra b eswivandleni leswaku ri vumba rito leri yelanaka na xifaniso. Dirowa ntila ku suka eka rito ku ya exifanisweni lexi faneleke.


banti	__olo	__uku
__okisi	__yatso	__ege

A hi tsaleni

Dirowa swifaniso swa marito lama sungulaka hi letere ra b.



baji

baku

bazi

bokisi





Teacher:

Sign:

Date:

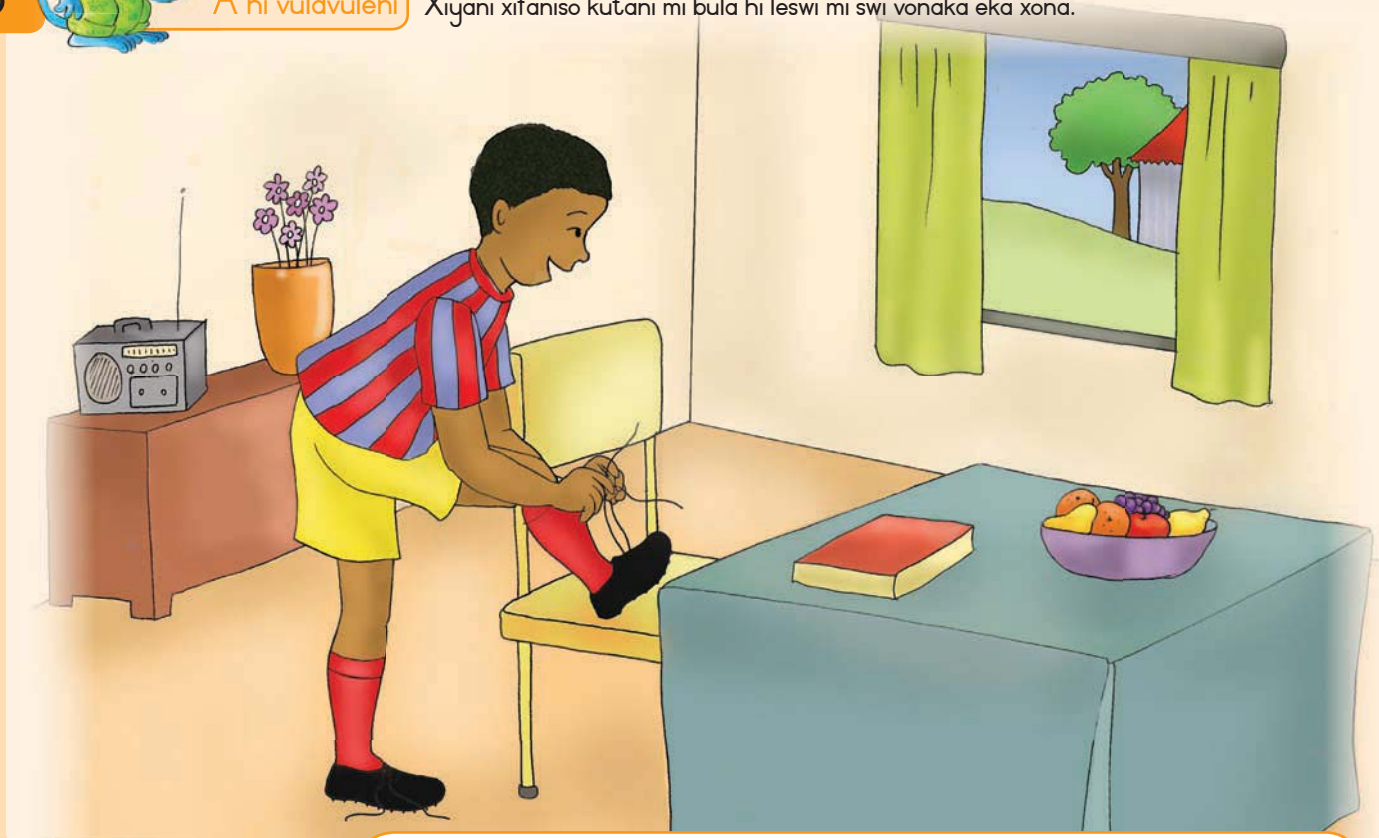


Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Loko xikolo xi humile

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.

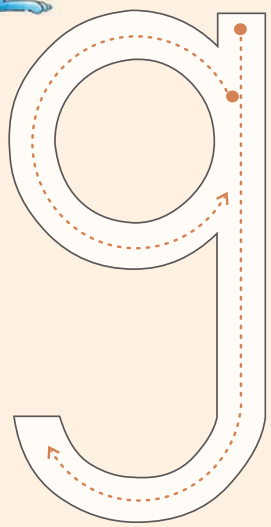


A hi hlayeni

Gezani u tlanga bolo.

Mipfumawulo

Khalara mpfumawulo. Lava ebokisini u ba xirhendzevutana.



g	a	p	q
a	g	a	n
q	o	a	g
g	p	q	u







Ntivomarito Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

gaya	gaxa	giya	guxe
gada	gula	gede	gova





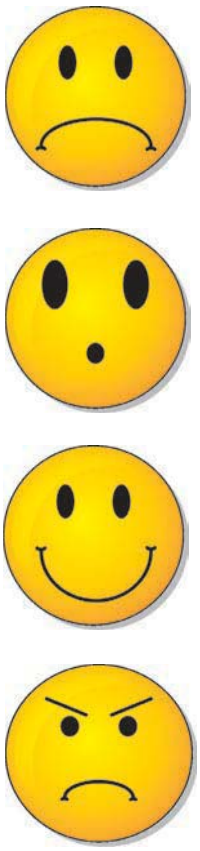
A hi tsaleni Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Gezani	u	tlanga	bolo.



A hi hungaseni Yelanisa swikandza na marito lama faneleke. Dirowa u kombisa leswi u titwisaka xiswona namuntlha.





u kwatile

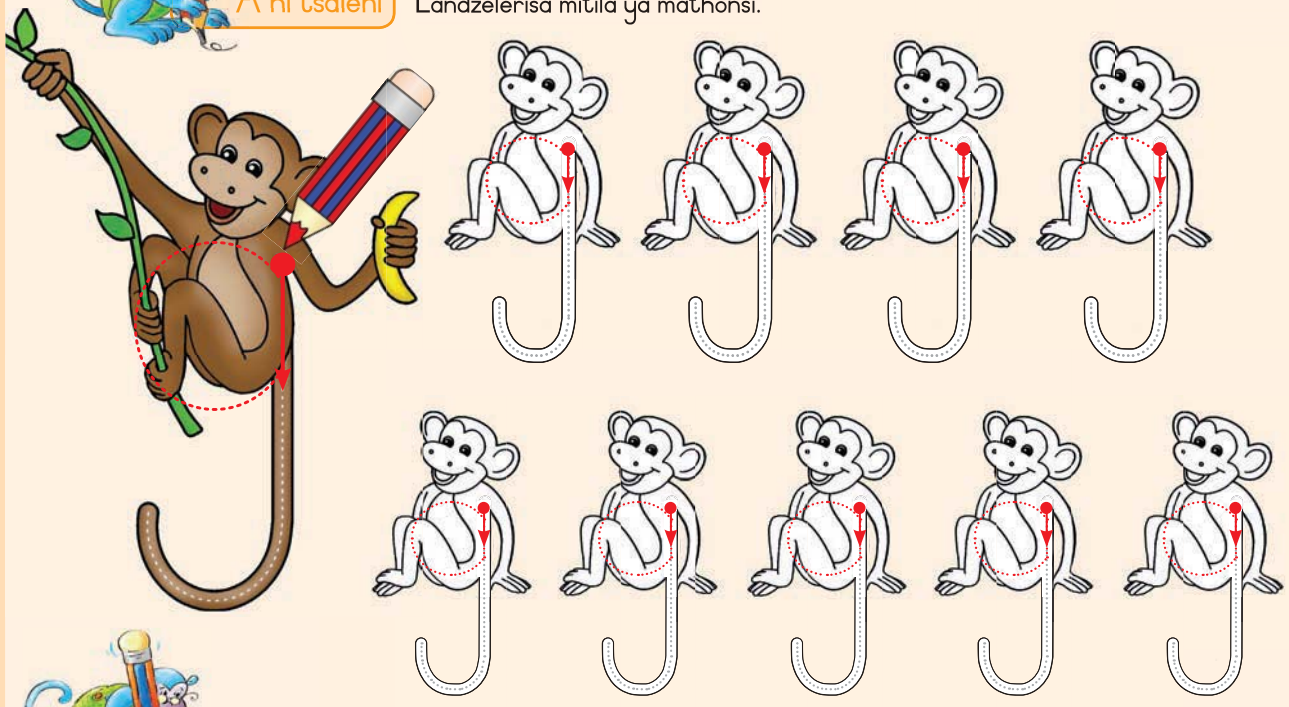
u tsanile

u tsakile

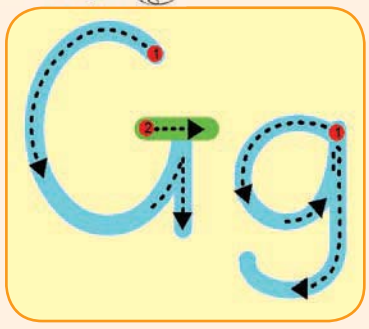
u chuhile

Letere ra g

A hi tsaleni Landzelerisa mitila ya mathonsi.



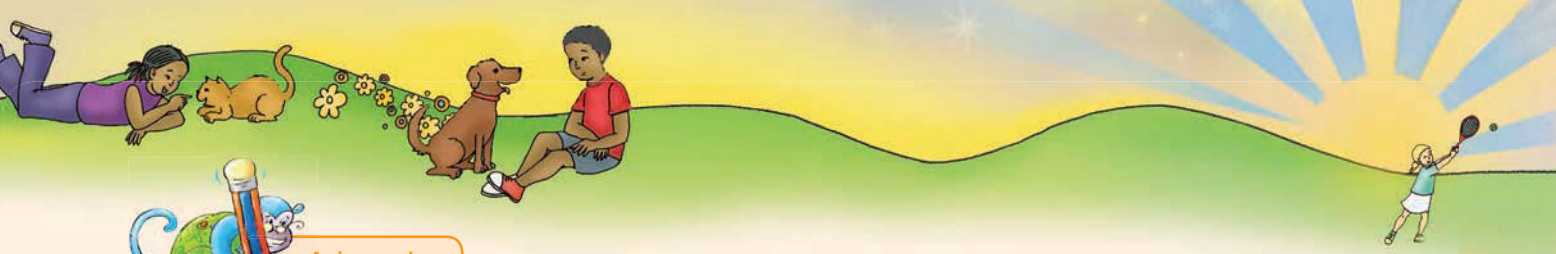
A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.





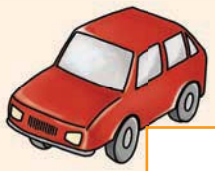
g g

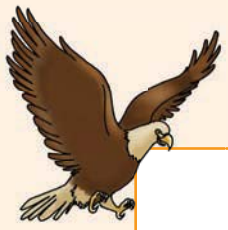
G G



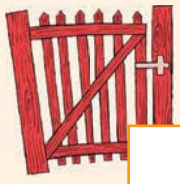
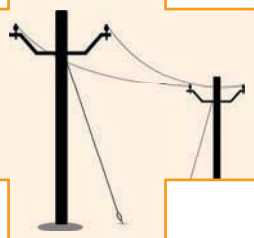
A hi tsaleni

Tata mipfumawulo leyi marito ya swifaniso ya sungulaka hi yona.







A hi tsaleni

Tatisa letere ra g eswivandleni leswaku ri vumba rito leri yelanaka na xifaniso. Dirowa ntila ku suka eka rito ku ya exifanisweni lexi faneleke.





_ama

_ede

_olonyi

_alaza

_ezi

_amboko





Teacher:

Sign:

Date:

Mitlangu

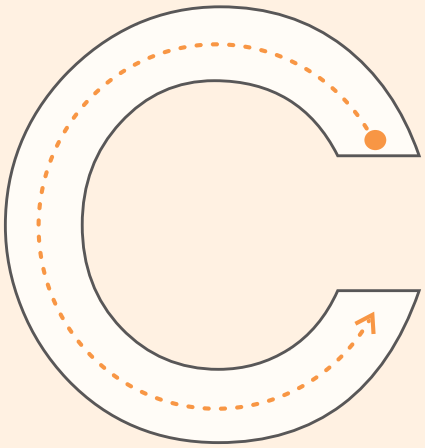
A hi vulavuleni Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



A hi hlayeni

Cawana u raha bolo.

Mipfumawulo Khalara mpfumawulo. Lava ebokisini u ba xirhendzevutana.



c	d	c	a
e	c	e	a
a	o	a	a
s	o	a	c



Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

cina	cema	caca	civa
cela	cuma	ricece	cata



A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Cawana	u	raha	bolo.

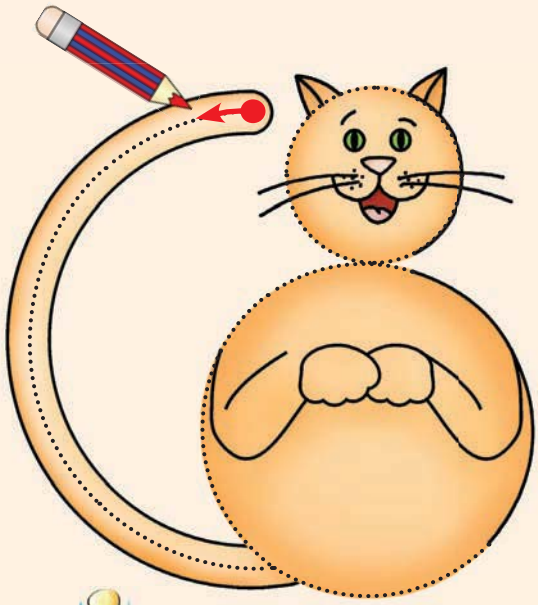
A hi hungaseni

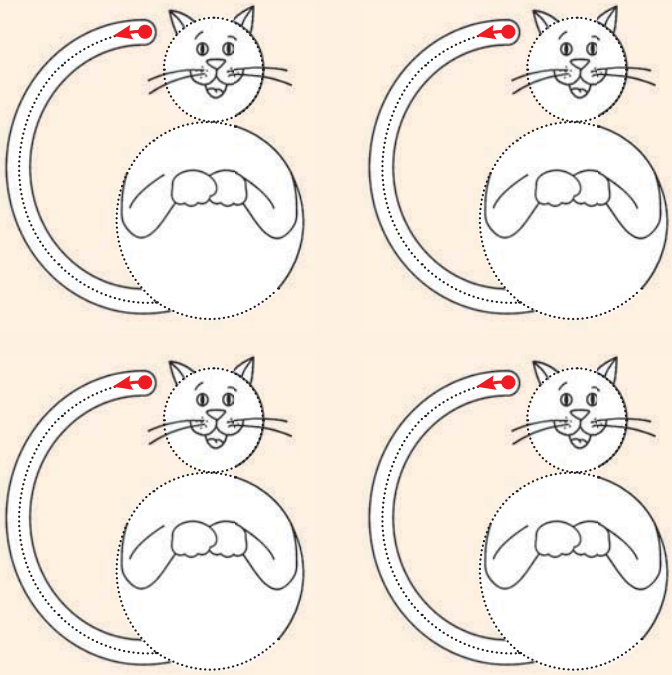
Dirowa ntila wu ya eka bolo leyi faneleke.



Letere ra C

A hi tsaleni Landzelerisa mitila ya mathonsi.





A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.

Cc

cela



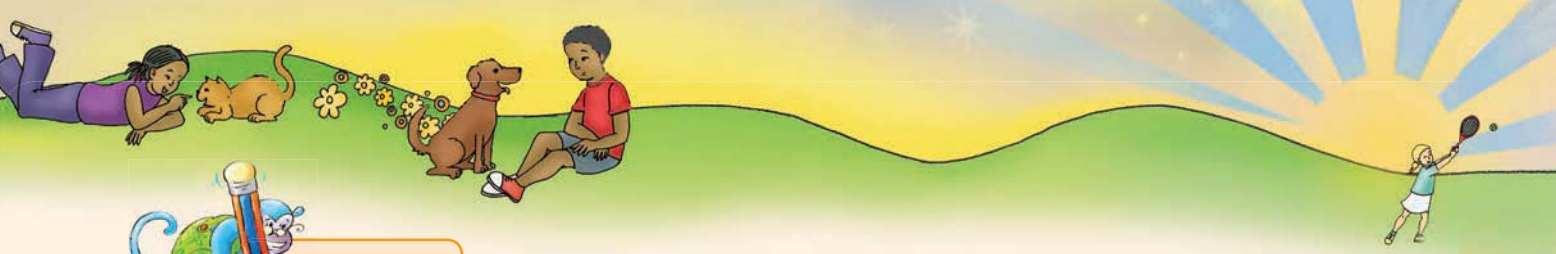
Cc



chela

c

C



A hi tsaleni Tata mipfumawulo leyi marito ya swifaniso ya sungulaka hi yona.

















A hi tsaleni Vumba marito hi ku hlanganisa maletere.

h
l
v
omu

homu

lomu

vomu

c
ata
ela
ina

so
hu
gu
la

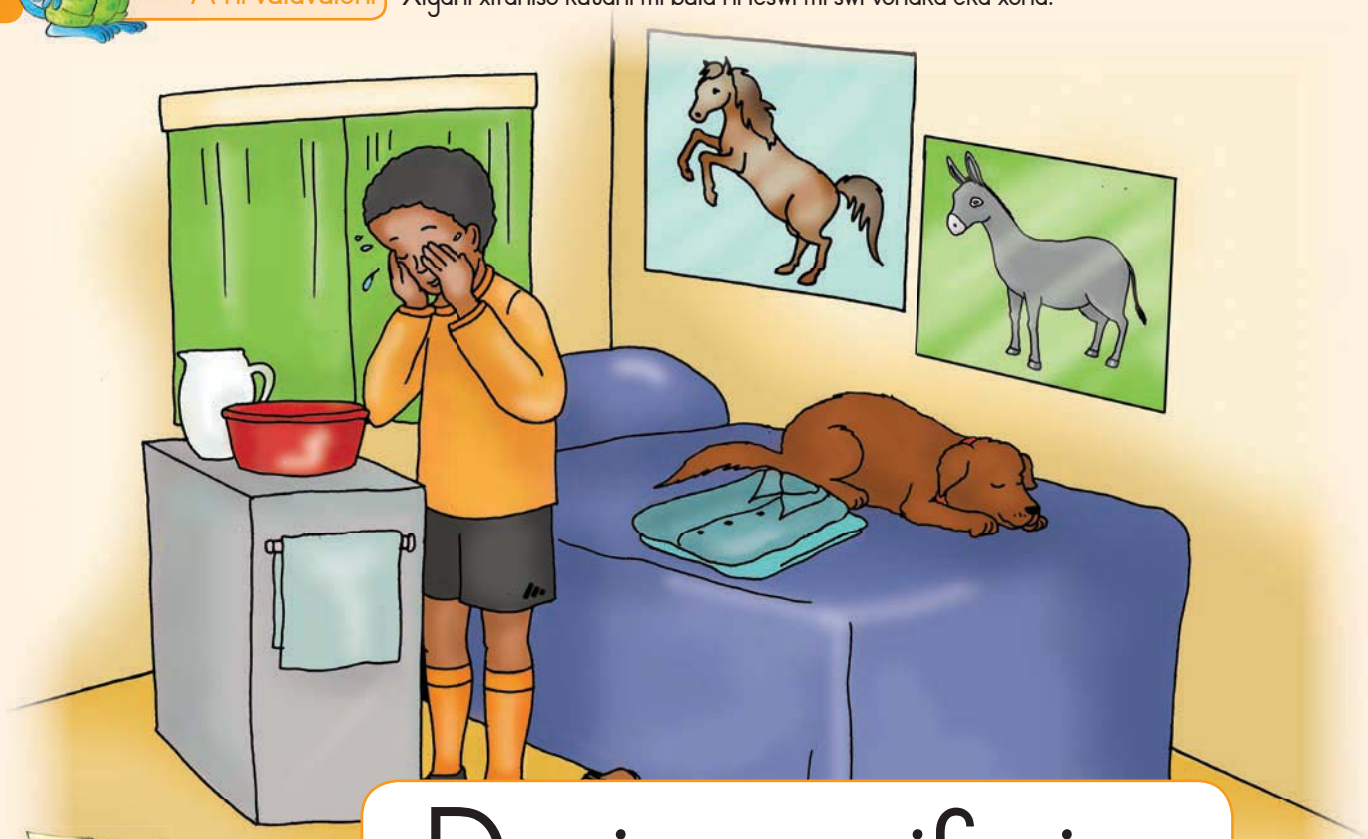
ch
icha
ela
uha

Teacher:
Sign:
Date:

Ku basa

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.

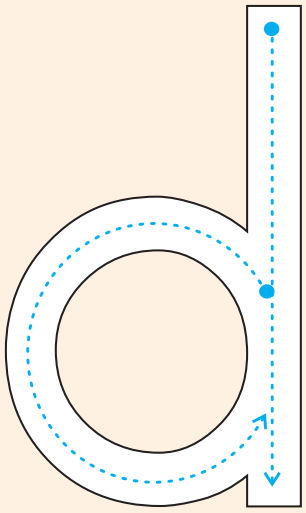


A hi hlayeni

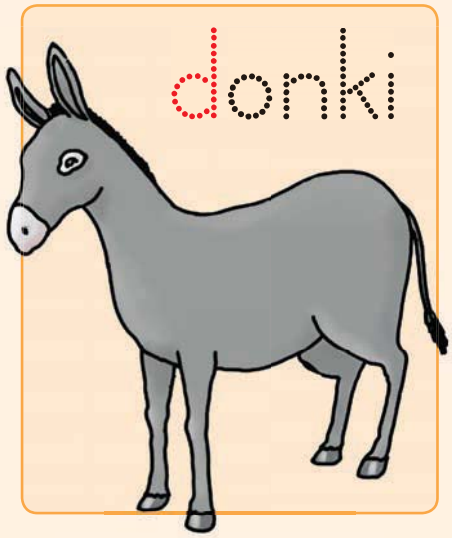
Dani u na xifaniso xa donki.

Mipfumawulo

Khalara mpfumawulo. Lava ebokisini u ba xirhendzevutana.



p	d	p	d
a	b	a	p
d	a	d	b
a	d	p	d





Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

dulu	deya	duku	doba
dina	dayi	damu	deka



A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Dani	u	na	xifaniso	xa	donki.

A hi hungaseni

Hlamusela vanghana va wena hi leswi Amu a langutekisaka xiswona loko a nga si ya exikolweni na loko a vuya hi le xikolweni.





Letere ra d

A hi tsaleni Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka letere leri fanaka na lero sungula.

b	a	d	ɒ	p	b
p	b	d	ɒ	p	a
d	d	a	p	ɒ	b

A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.

Dd

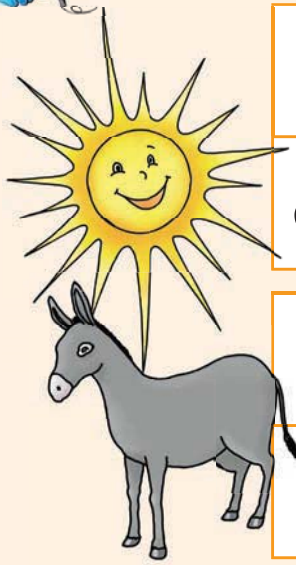
dyambu Dd duku

d d

D D

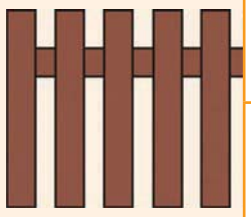
A hi tsaleni

Khalara rito leri faneleke leswaku ri yelana na xifaniso.



dyambu	donki
dokotela	duku
donki	darata
duku	doroba





A hi tsaleni

b d

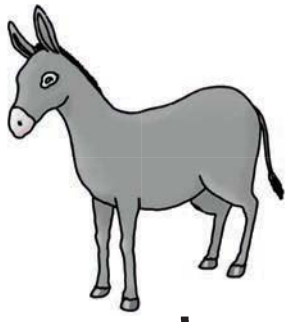
Tatisa letere ra d kumbe b eswivandleni leswaku ri vumba rito leri yelanaka na xifaniso.



___amu



___anti



___onki



___yambu



__okotela



___ayisi

Teacher:

Sign:

Date:

Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Vana va malume na hahani

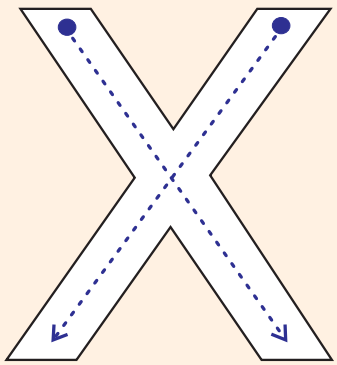
A hi vulavuleni Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



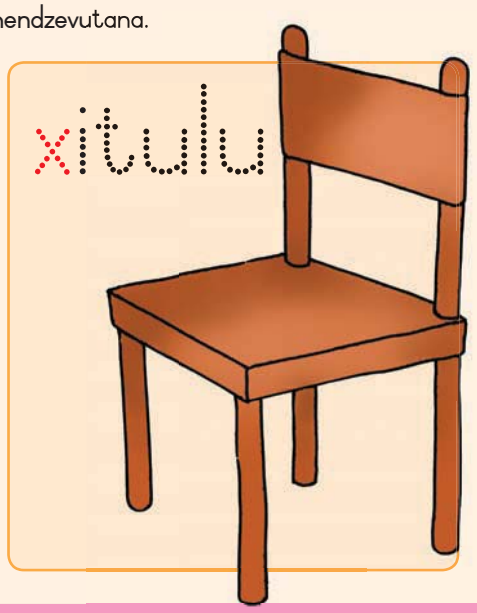
Khazi na xifuwo xa yena.

A hi hlayeni

Mipfumawulo Khalara mpfumawulo. Lava ebokisini u ba xirhendzevutana.



p	d	p	d
a	b	a	p
d	a	d	b
a	d	p	d





Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

xava	xisa	xuka	xitulu
xeka	xuva	xona	xisibi



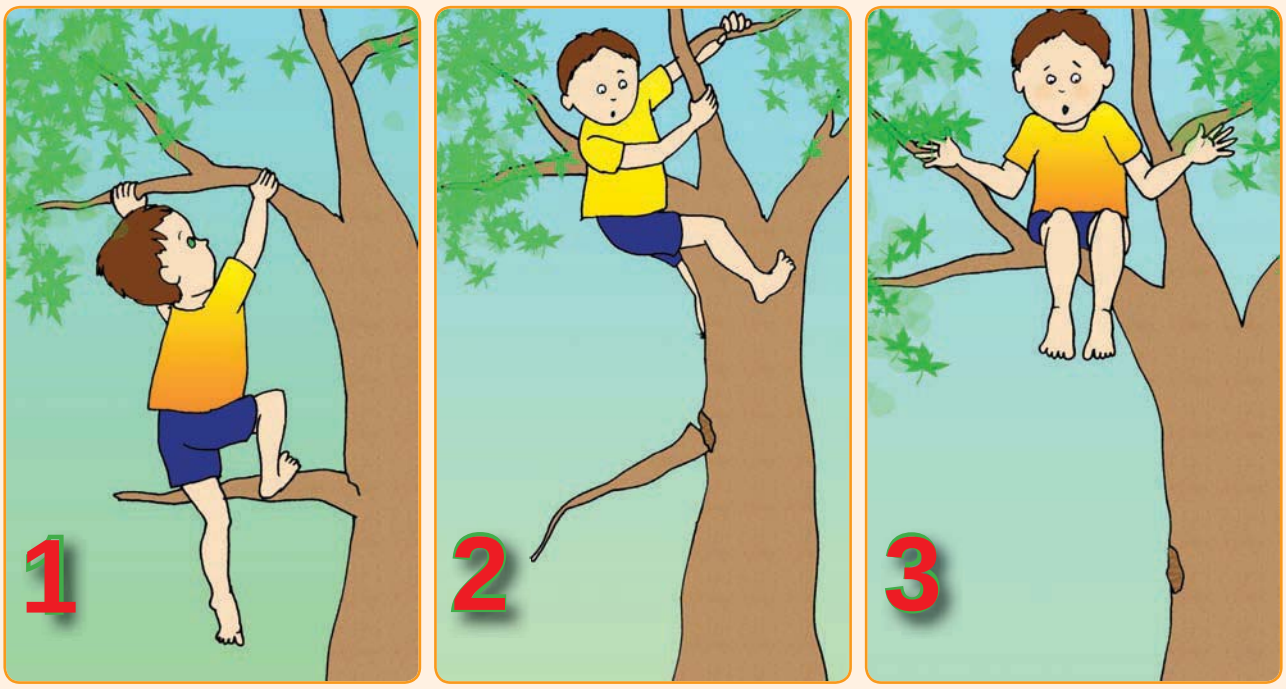
A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Khazi	na	xifuwo	xa	yena.

A hi hungaseni

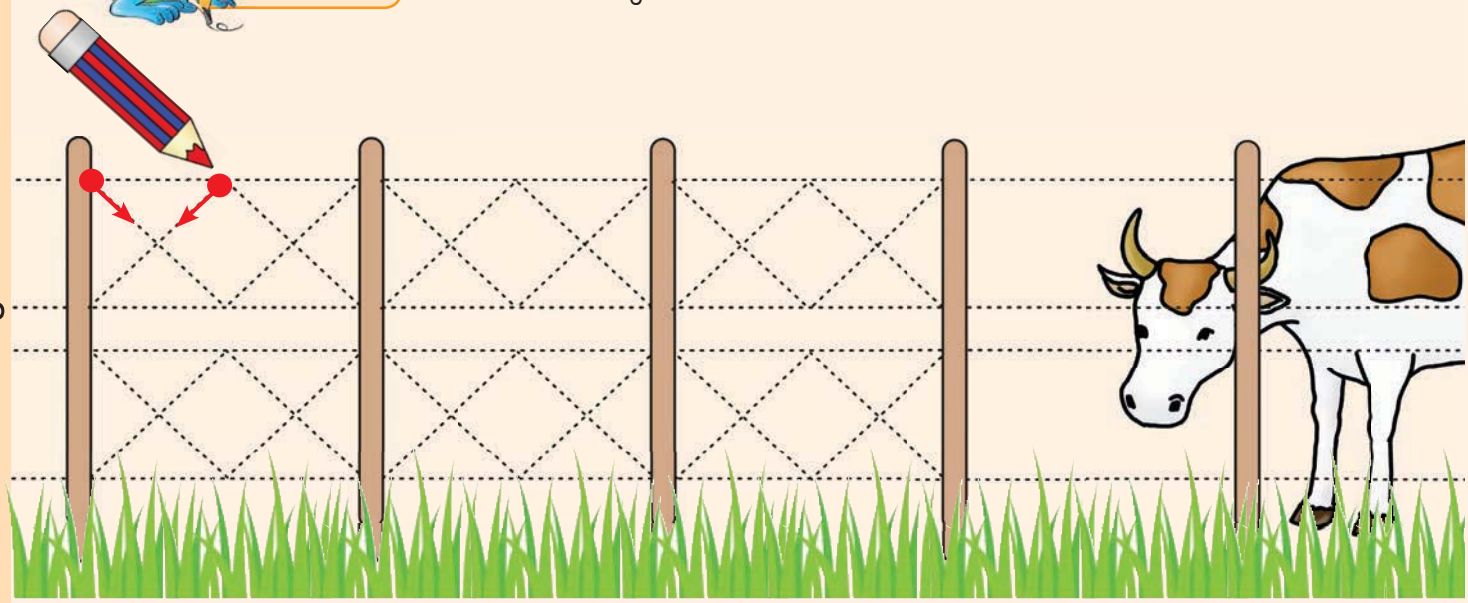
Hlamusela vanghana va wena xitori lexi u xi vonaka eswifanisweni leswi.



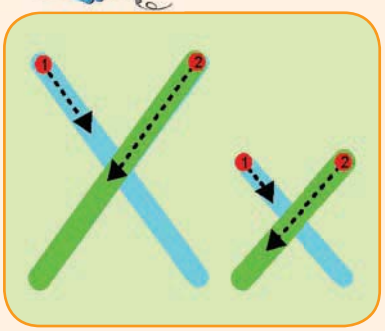
Ule henhla emurhini.

Letere ra X

A hi tsaleni Landzelerisa mitila ya mathonsi.



A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.





X x

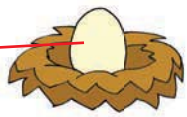
X x

A hi tsaleni

Vumba marito hi ku hlanganisa maletere. Dirowa ntila ku suka eka rito ku ya exifanisweni lexi faneleke.

xi

saka	=	xisaka
tulu	=	
sibi	=	
vungu	=	
kero	=	
faki	=	













A hi tsaleni

Tsala maletere lama marito ya swifaniso ma sungulaka hi wona.





vulombe



inyenyana



itempe



avula



ayilese



wiwitsi



gwenya



ihenge



ipaci

Teacher:

Sign:

Date:

Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Ntirhokaya

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.

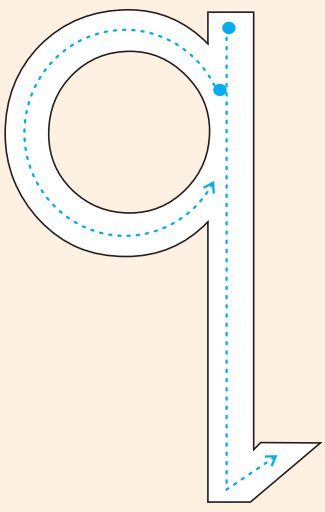


A hi hlayeni

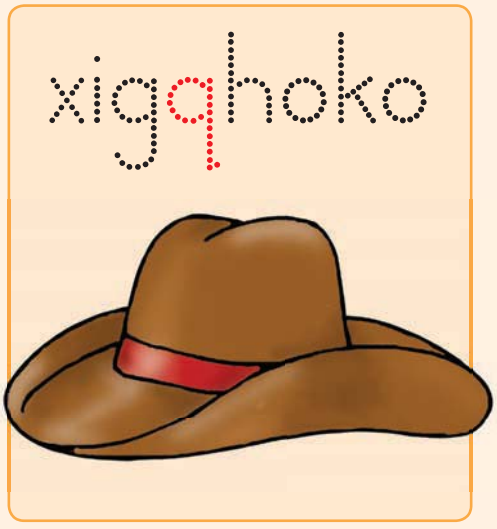
Va hlaya na hi mugqivela.

Mipfumawulo

Khalara mpfumawulo. Lava ebokisini u ba xirhendzevutana.



q	d	p	d
a	b	q	p
d	q	d	b
q	d	p	q



Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

quva	qamba	mugqivela
qhivi	qhavula	xigqhoko



A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Va	hlaya	na	hi	mugqivela.

A hi hungaseni

Hlamusela munghana wa wena mayelana na xitori lexi u xi vonaka eswifanisweni leswi.

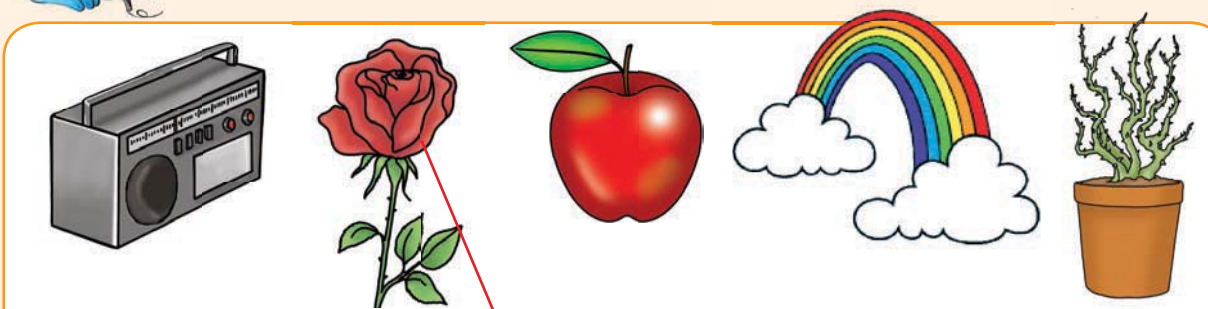






Letere ra q

A hi tsaleni Dirowa ntila ku suka exifanisweni ku ya eka switwi leswi u nga swi tirhisaka.



ku vona | ku khumba | ku nuhetela | ku ringa | ku yingisela

A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.



Qq



quva

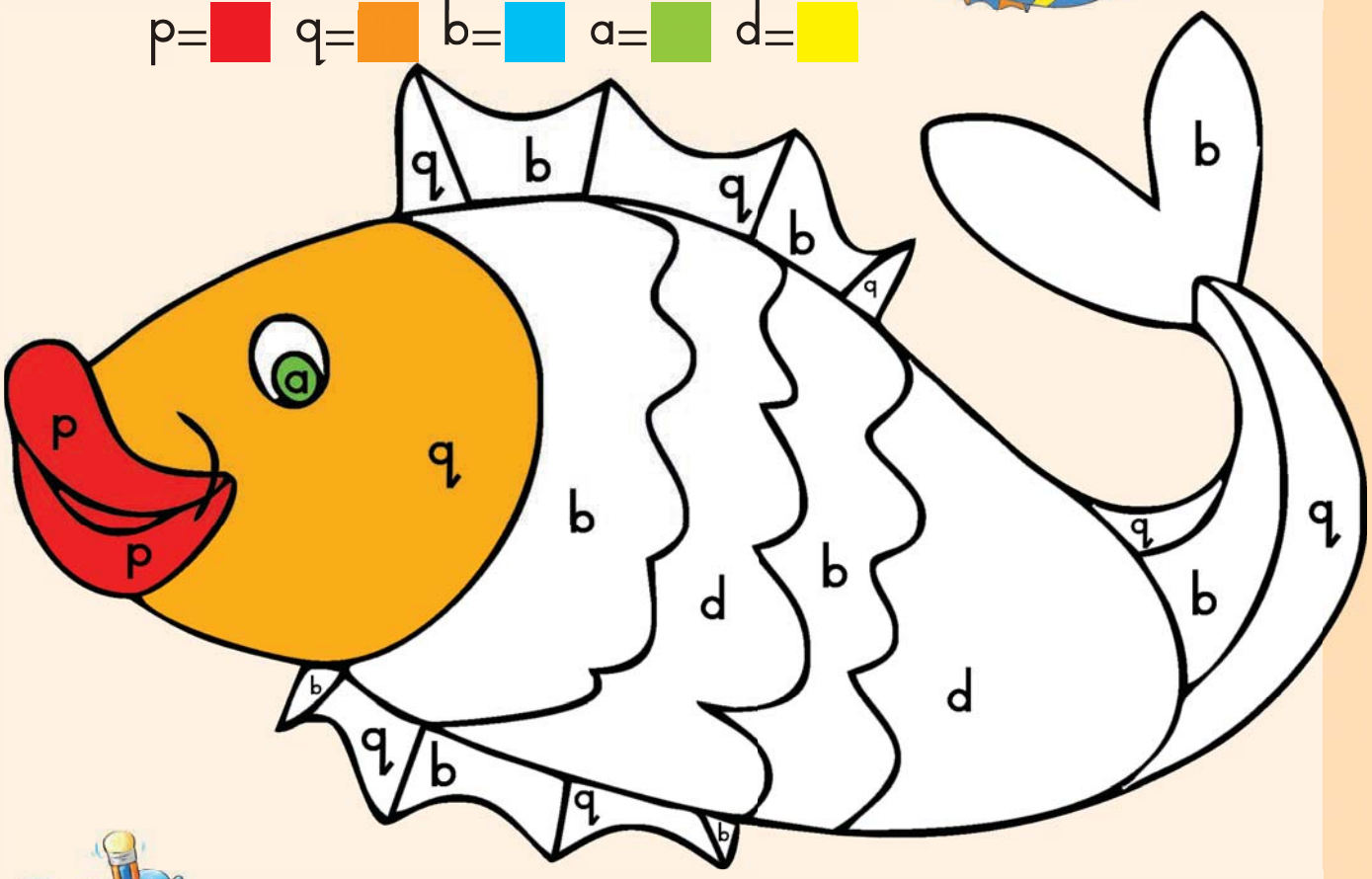
q q

Q Q



A hi tsaleni Khalara xifaniso ku ya hi mihlovo ya tinomboro.

p= q= b= a= d=





A hi tsaleni Tata mipfumawulo leyi marito ya swifaniso ya sungulaka hi yona.

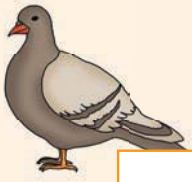




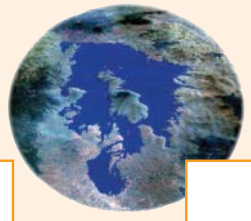














Teacher:

Sign:

Date:



Manana wa mina

A hi vulavuleni Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



A hi hlayeni

Manana wa mina.

Mipfumawulo Khalara mpfumawulo. Lava ebokisini u ba xirhendzevutana.

m

m	u	h
a	m	n
h	u	n
m	n	m





Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

mina	mati	moya
mali	mova	mapa



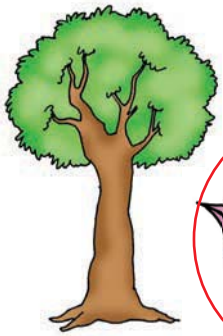
A hi tsaleni

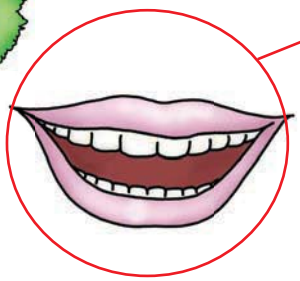
Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Manana	wa	mina.

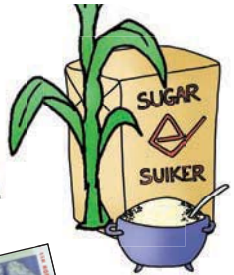
A hi hungaseni

Tatisa letere ra **m** eswivandleni leswaku ri vumba rito leri yelanaka na xifaniso. Dirowa ntila ku suka eka rito ku ya exifanisweni lexi faneleke.









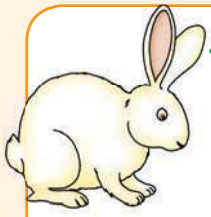


meno	a
m__va	e
m__rhi	o
m__li	i
m__sisi	u

Letere ra m

A hi tsaleni Landzelerisa mitila ya mathonsi.





A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.





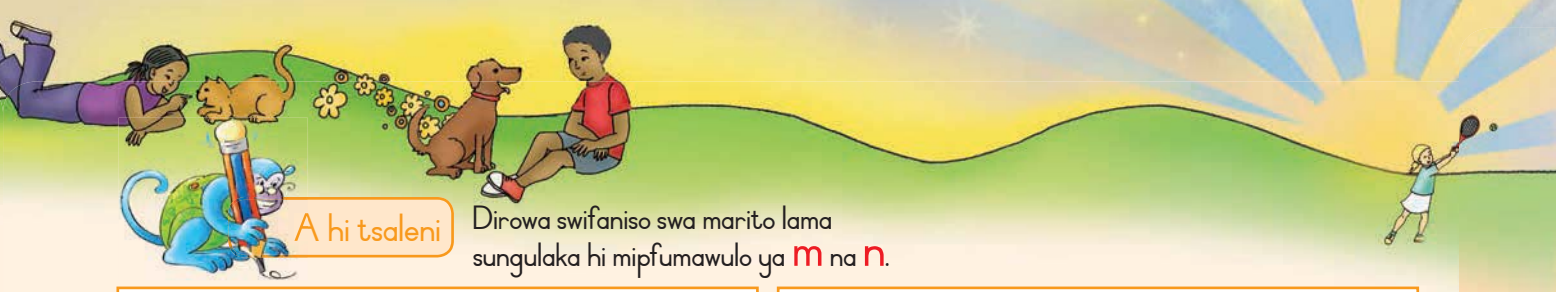
mali

movha



m m

M M



A hi tsaleni

Dirowa swifaniso swa marito lama sungulaka hi mipfumawulo ya m na n.

m

n

A hi tsaleni

m n

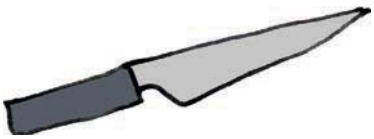
Tatisa maletere ya m kumbe n eswivandleni leswaku ya vumba marito lama yelanaka na swifaniso.



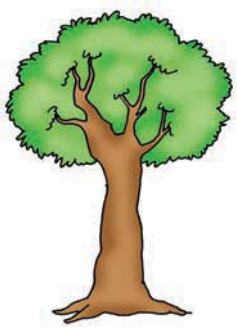
__a__a__a



__asi



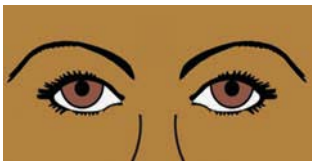
__ukwa__a



__urhi



__a__gwa



__ahlo

Teacher:

Sign:

Date:

Tatana wa mina

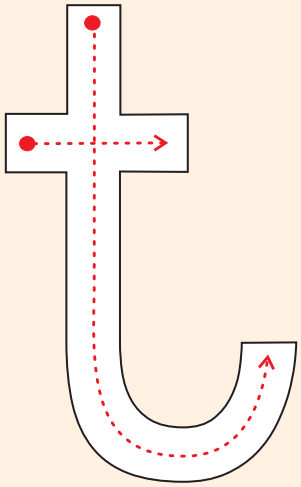
A hi vulavuleni Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



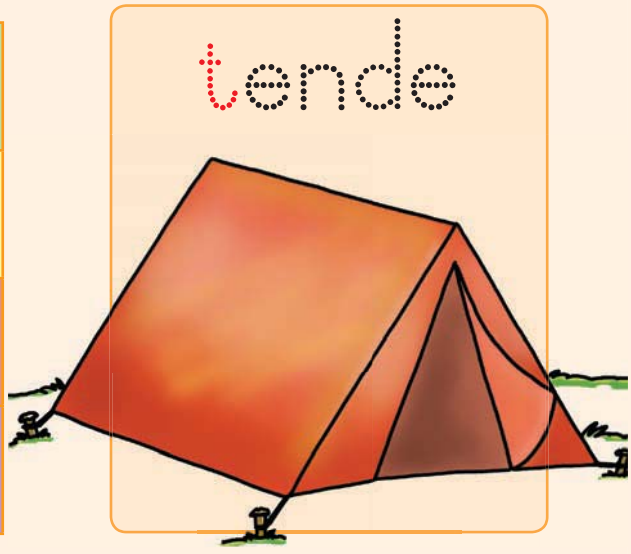
A hi hlayeni

Muti wa tatana.

Mipfumawulo Khalara mpfumawulo. Lava ebokisini u ba xirhendzevutana.



t	d	j	t
i	f	a	j
t	a	t	f
f	t	j	i



Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

tatana	tuva	tisa
tana	tova	teka



A hi tsaleni

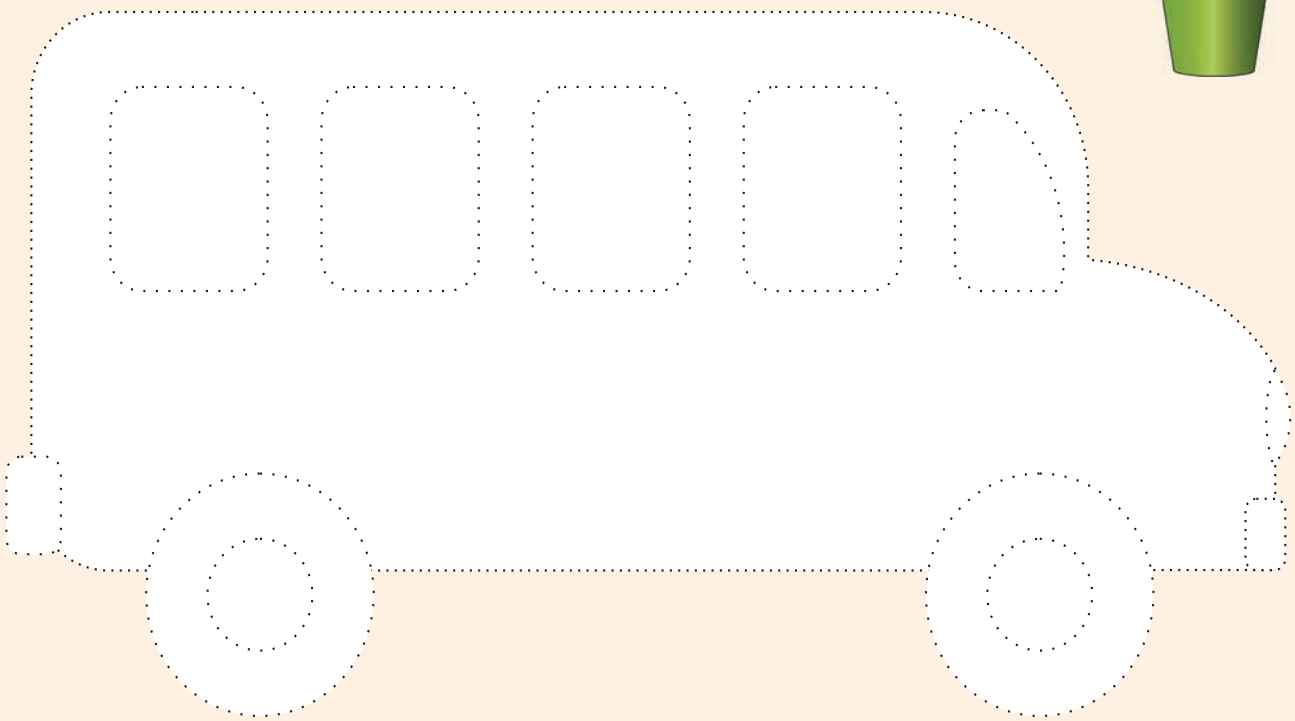
Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Muti	wa	tatana.

A hi hungaseni

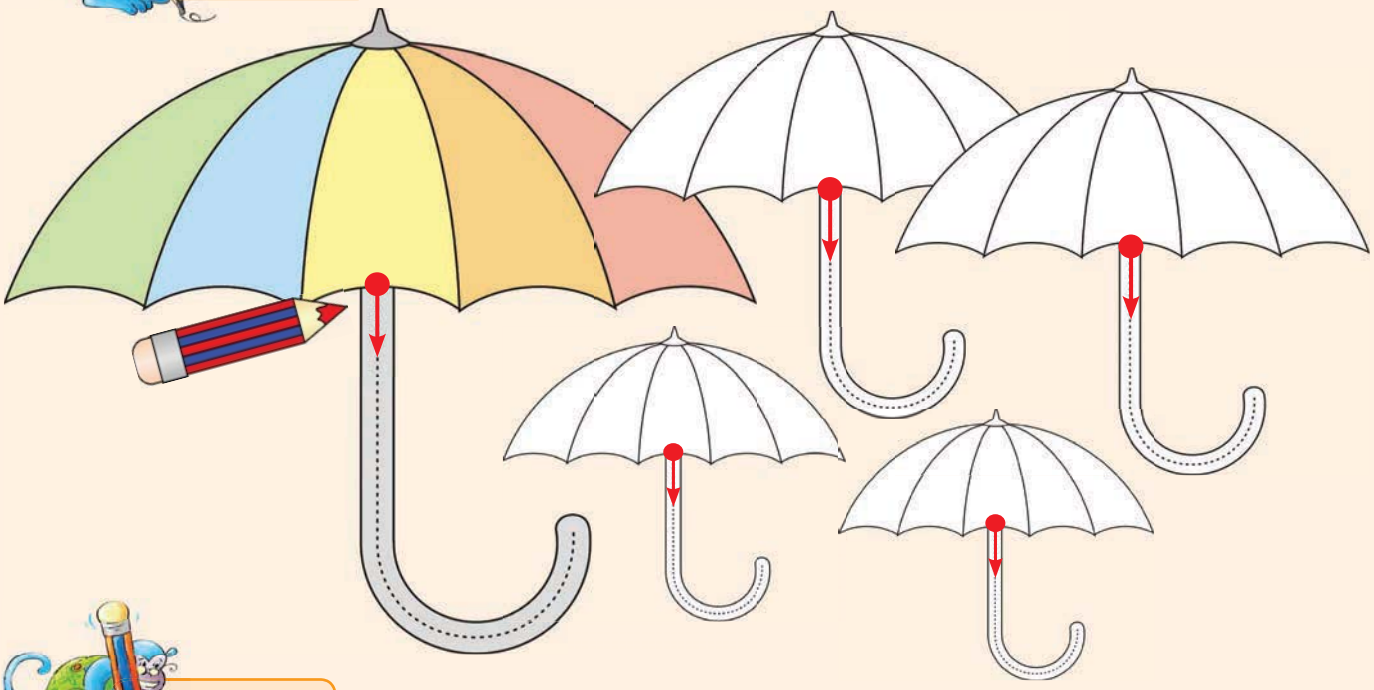
Hlanganisa mathonsi ku kota ku vona xifambo lexi tatana a fambaka hi xona ku ya entirhweni.



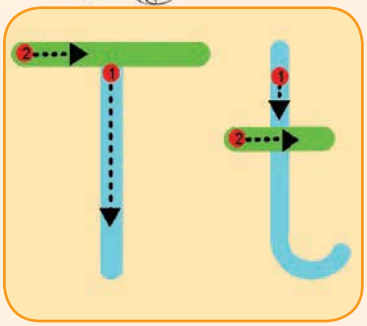


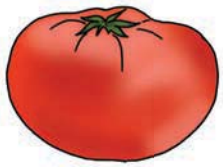
Letere ra t

A hi tsaleni Landzelerisa mitila ya mathonsi.



A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.





tamatisi

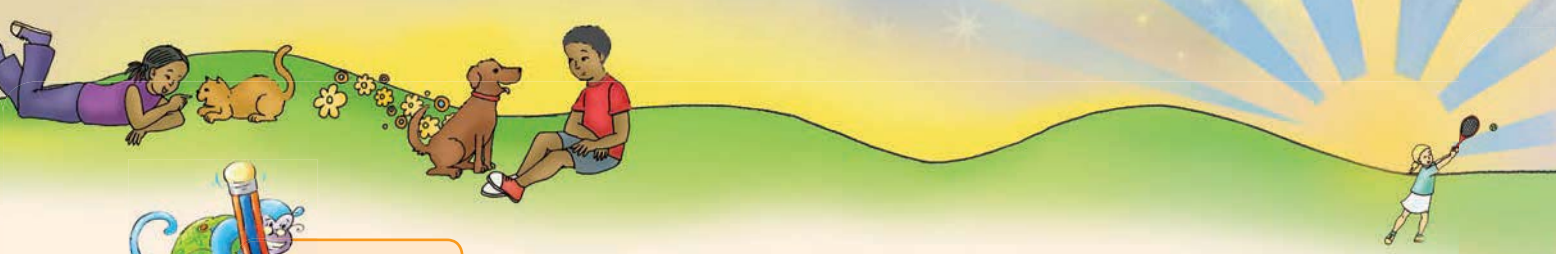
Tt



tiyi

t t

T T

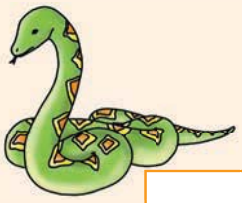


A hi tsaleni

Tata mipfumawulo leyi marito ya swifaniso ya sungulaka hi yona.







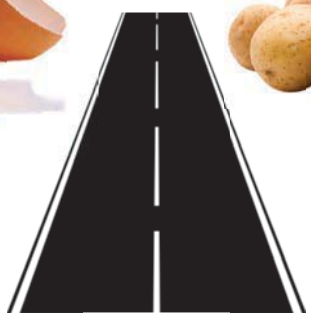



A hi tsaleni

Tatisa letere ra **t** eswivandleni leswaku ri vumba rito leri yelanaka na xifaniso. Dirowa ntila ku suka eka rito ku ya exifanisweni lexi faneleke.

_apula	xi_ara_a	_hekisi	_andza	_a_ana





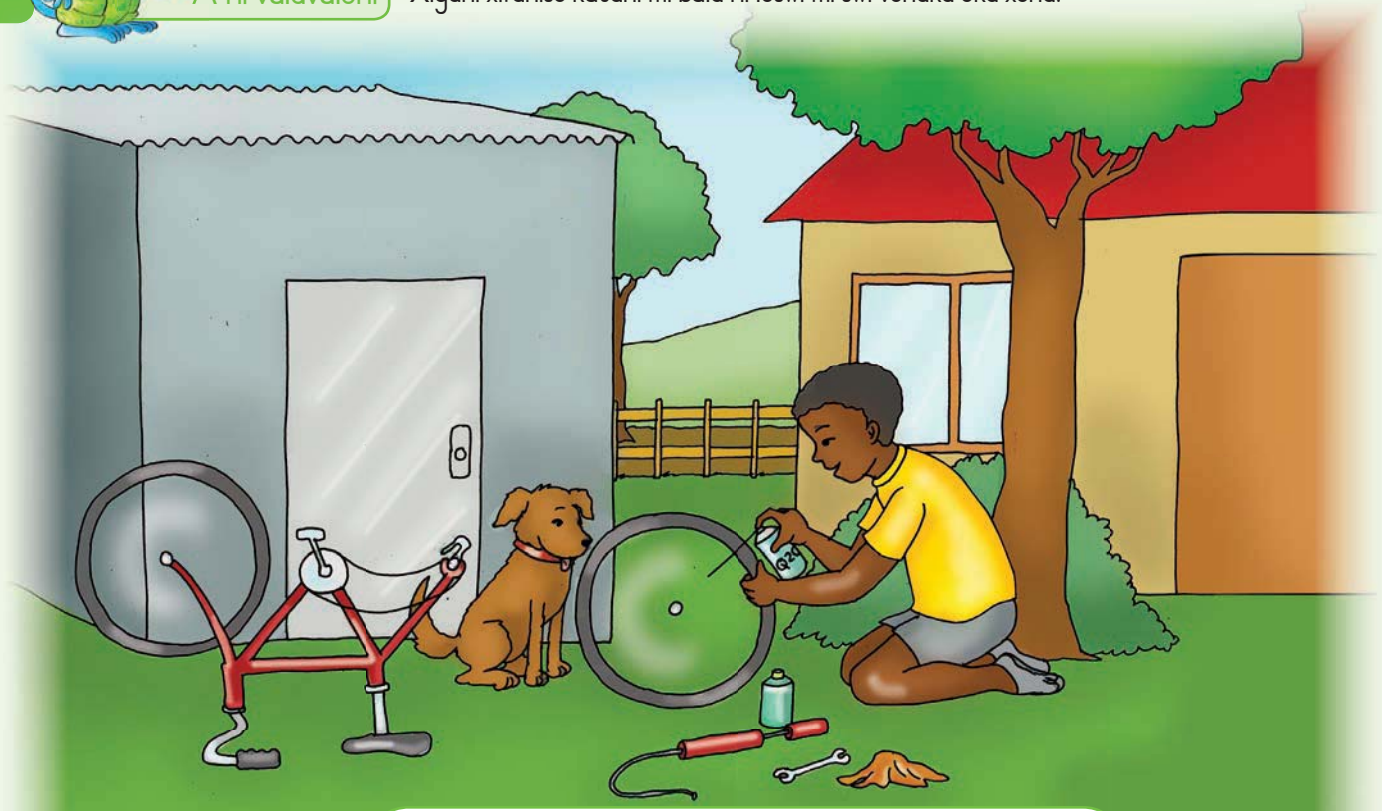


Teacher:
Sign:
Date:

Buti wa mina

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.

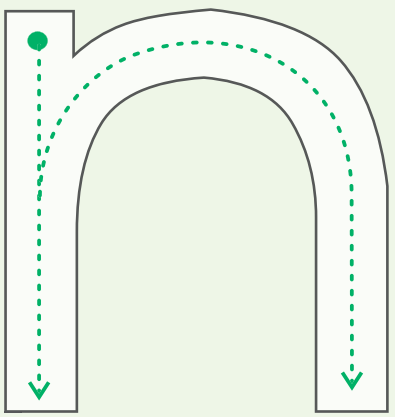


A hi hlayeni

Vona bayisikiri.

Mipfumawulo

Khalara mpfumawulo. Lava ebokisini u ba xirhendzevutana.



u	n	u	u
a	n	u	n
u	m	n	m
m	u	n	u



Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

nala	nomu	nusa	nela
nambu	nona	nuha	nereta



A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Vona	bayisikiri.

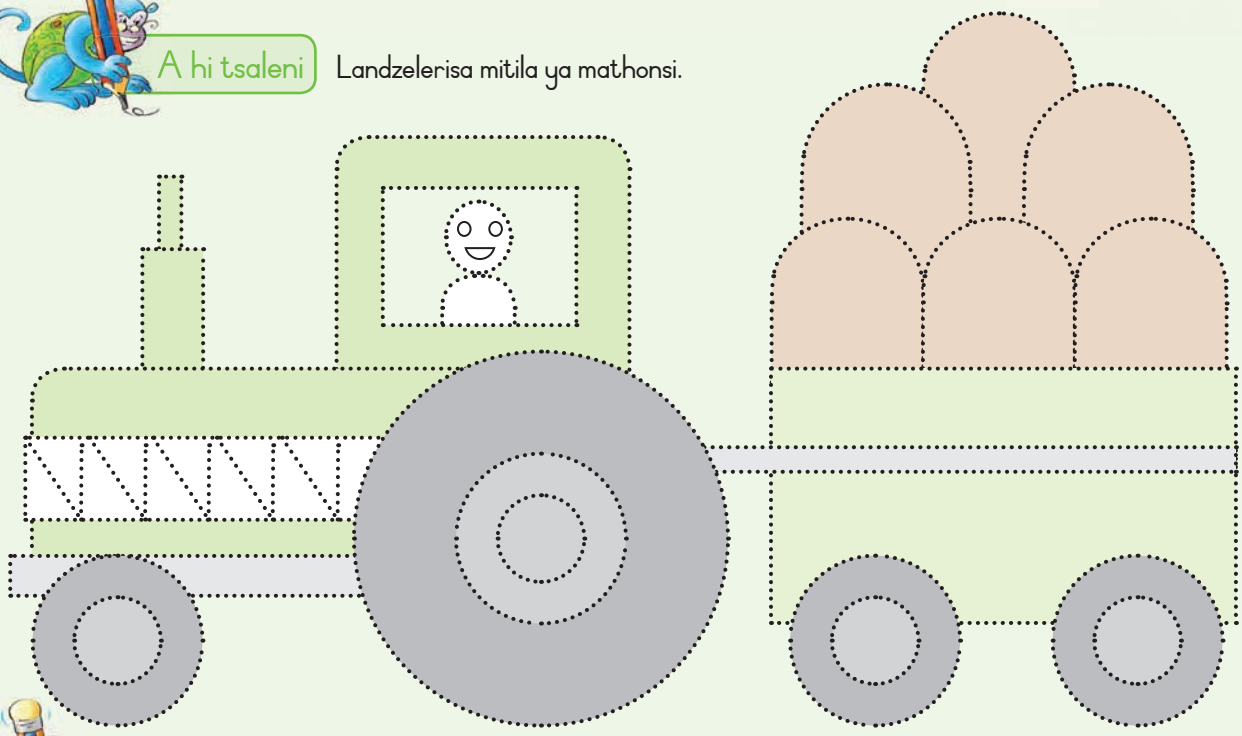
A hi hungaseni

Lerisa Amu ndlela yo ya exikolweni, evhengeleni na le rhenkeni ya mathekisi.

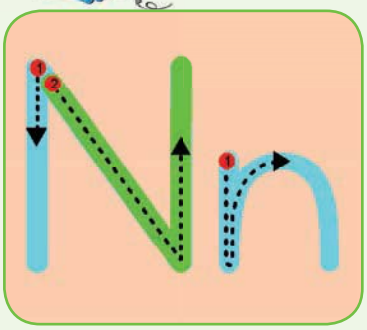


Letere ra n

A hi tsaleni Landzelerisa mitila ya mathonsi.



A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.





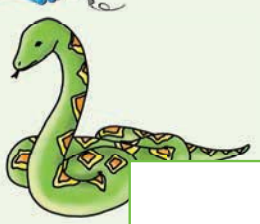
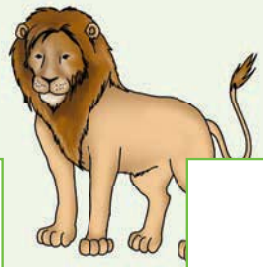
n n

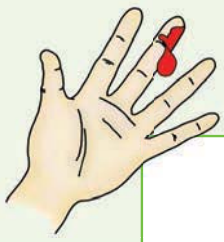
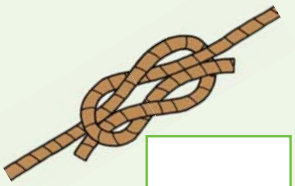
N N

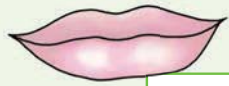


A hi tsaleni

Bana xirhendzevutana eka swifaniso leswi sungulaka hi mpfumawulo wa **n**.

A hi tsaleni

Vumba marito hi ku hlanganisa maletere.

ny	oxi	nyoxi
	oka	nyoka
	iko	nyiko

ny	awa	
	eleti	
	onga	

n	ala	
	ona	
	uha	

ng	oti	
	ati	
	hala	

Teacher:

Sign:

Date:

Vakokwana va mina

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.

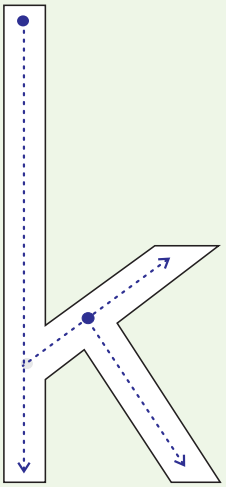


A hi hlayeni

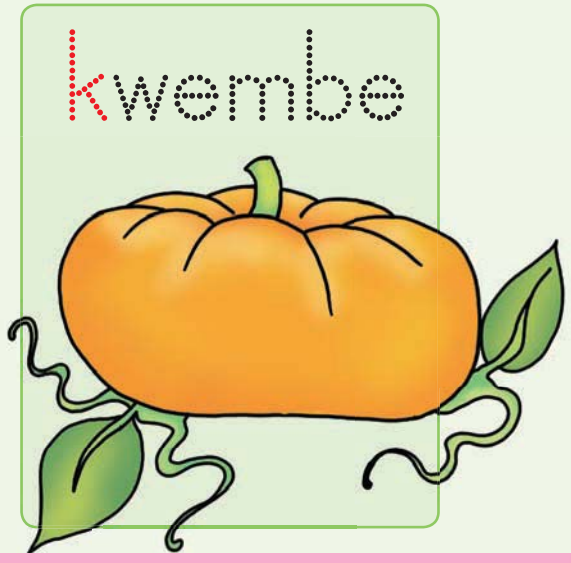
Va kurile.

Mipfumawulo

Khalara mpfumawulo. Lava ebokisini u ba xirhendzevutana.



k	h	n	k
h	r	k	h
d	k	d	h
h	r	p	a



Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

kula	kuma	kota	koma
kulu	kela	kala	khadi



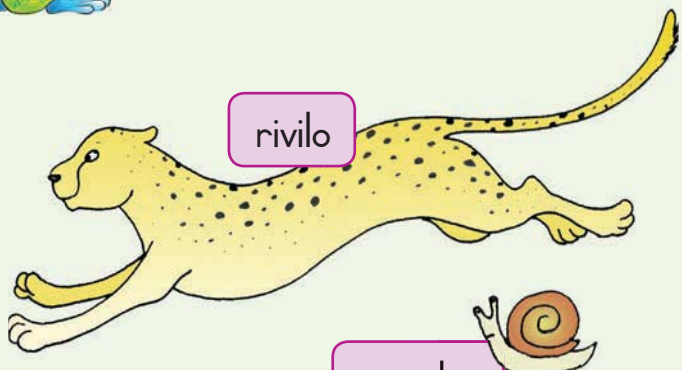
A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Va	kurile.

A hi hungaseni

Bula hi swifaniso leswi.

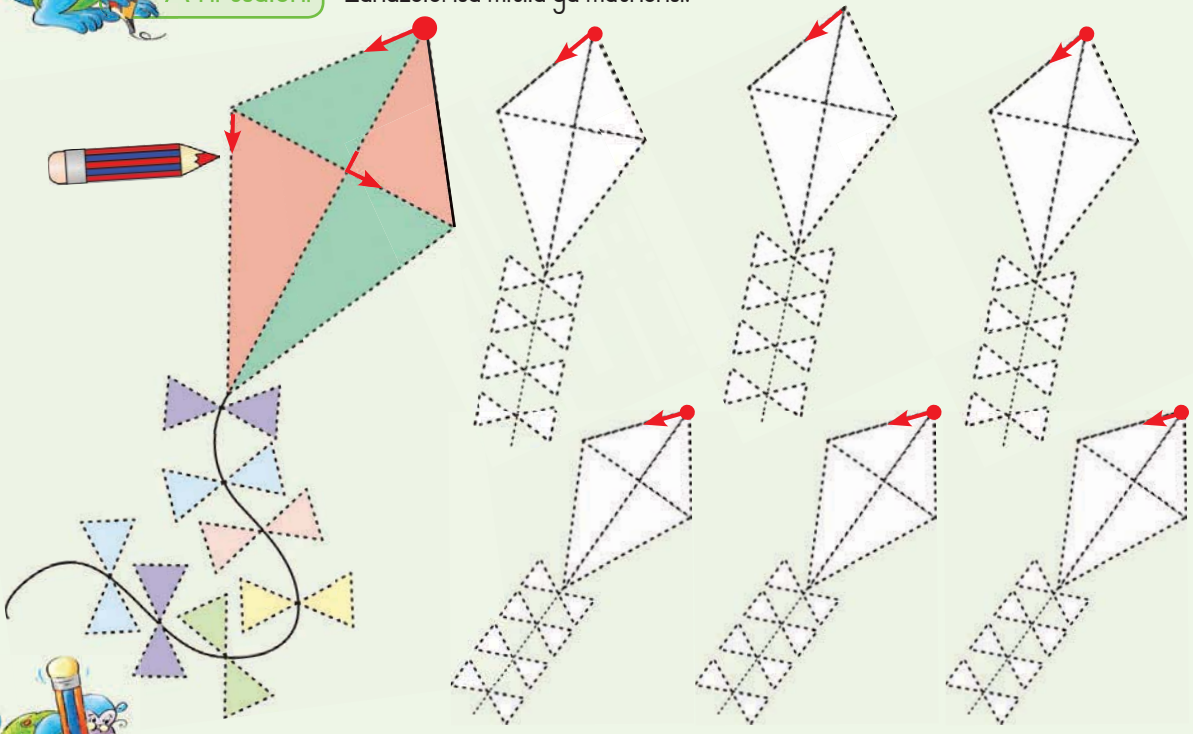




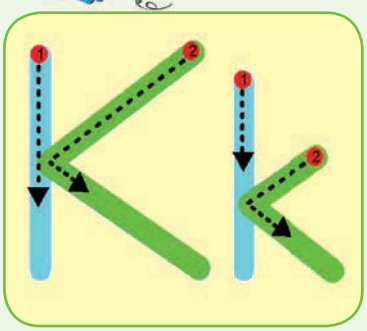


Letere ra k

A hi tsaleni Landzelerisa mitila ya mathonsi.



A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.



khekhe



Kk

kukula



k k

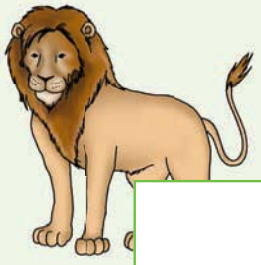
K K

A hi tsaleni

Tata mipfumawulo leyi marito ya swifaniso ya sungulaka hi yona.





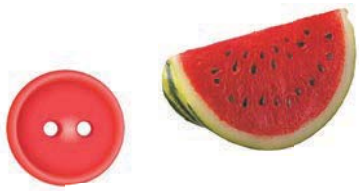





A hi tsaleni

Tatisa letere ra k eswivandleni leswaku ri vumba rito leri yelanaka na xifaniso. Dirowa ntila ku suka eka rito ku ya exifanisweni lexi faneleke.

__amela
__etlele
__unupu
__hapu
__alavatla
__wembe





Teacher:

Sign:

Date:

Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Malume na hahani

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.

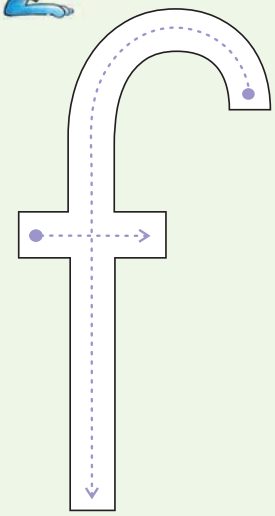


A hi hlayeni

Fulege ya tiko ra hina.

Mipfumawulo

Khalara mpfumawulo. Lava ebokisini u ba xirhendzevutana.



f	v	t	f
t	f	t	p
d	t	d	b
v	d	f	v

fasitere



Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

fika	fela	fomo	faya
fuwa	fene	fuma	fayili



A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Fulege	ya	tiko	ra	hina.

A hi hungaseni

Dirowa xifaniso eka TV u kombisa leswi va swi languteke.

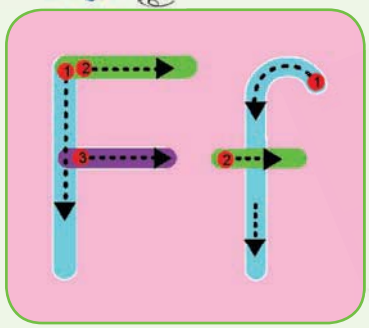


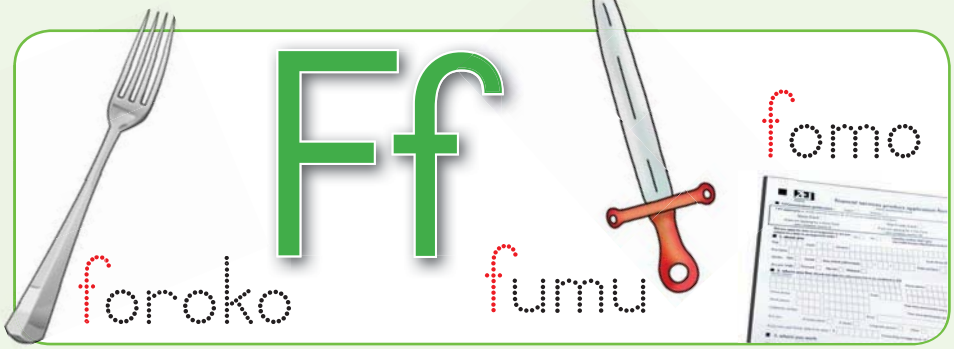
Letere ra f

A hi tsaleni Landzelerisa mitila ya mathonsi.



A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.





f f

F f

A hi tsaleni Bana xirhendzevutana eka swifaniso leswi sungulaka hi mpfumawulo wa f.



A hi tsaleni Tatisa letere ra f eswivandleni leswaku ri vumba rito leri yelanaka na xifaniso. Dirowa ntila ku suka eka rito ku ya exifanisweni lexi faneleke.

_oxolo

_oroko



_ulasiki

xi_aki

_owuni

_anele

Teacher:
Sign:
Date:

Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Ku pfuna

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



A hi hlayeni

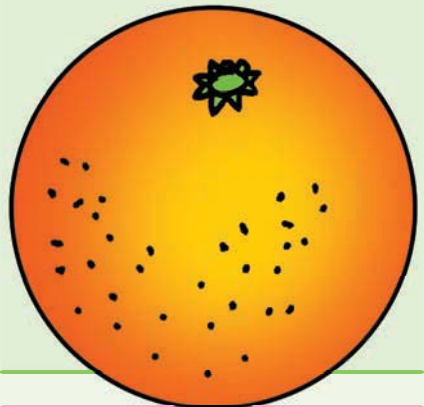
Sula hi lapi ro oma

Mipfumawulo

Khalara mpfumawulo. Lava ebokisini u ba xirhendzevutana.

p	d	p	d
a	b	a	p
d	a	d	b
a	d	p	d

lamula



Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

lela	luka	lata	lapi
lolo	luva	leha	lori



A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Sula	hi	lapi	ro	oma

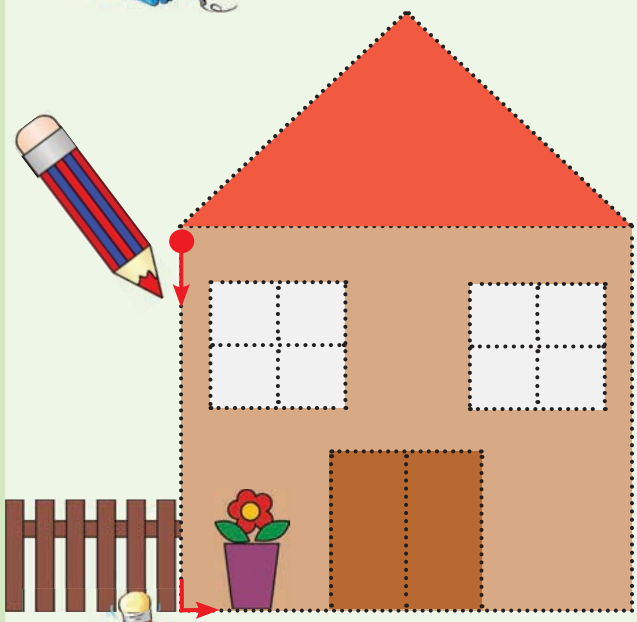
A hi hungaseni

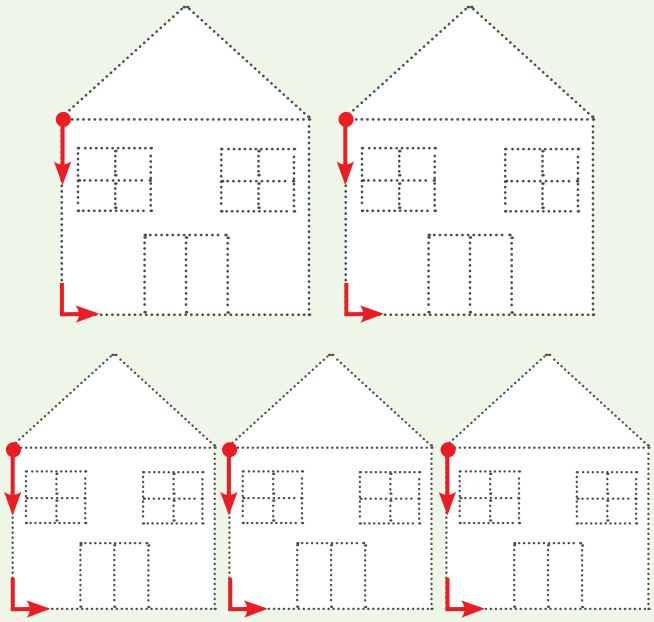
Bana xirhendzevutana xo tshwuka eka xisibi.
Bana xirhendzevutana xa wasi eka nyama.
Bana xirhendzevutana xa rihlaza eka mihandzu.



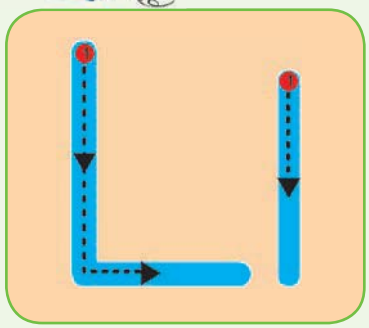
Letere ra l

A hi tsaleni Landzelerisa mitila ya mathonsi.





A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.





lepula

Ll



lamula

l

L

A hi tsaleni

Vumba marito hi ku hlanganisa maletere.

le	ha	leha
	la	lela
	rha	lerha

lu	ma	
	ka	
	nga	

la	pi	
	nci	
	wu	

lo	ri	
	mba	
	rha	

A hi tsaleni

Tatisa letere ra l eswivandleni leswaku ri vumba rito leri yelanaka na xifaniso.



_epula



_wangu



_erha

Teacher:

Sign:

Date:

Masiku ya ku velekiwa

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.

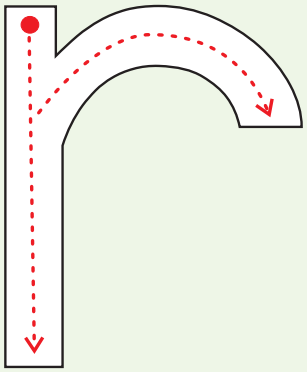


A hi hlayeni

Risimu ra kahle.

Mipfumawulo

Khalara mpfumawulo. Lava ebokisini u ba xirhendzevutana.



r	f	p	f
t	r	a	u
d	r	t	f
r	f	r	t



Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

rila	rini	rima	rifu	riwa
rito	riha	risa	rifa	risiva



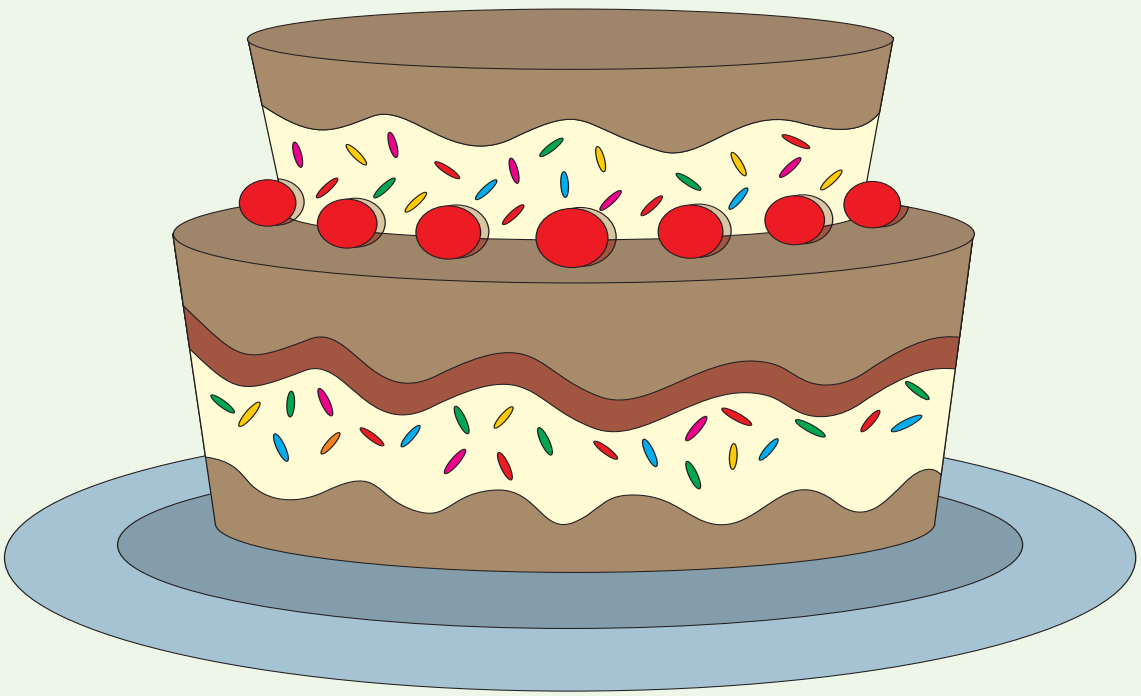
A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Risimu	ra	kahle.

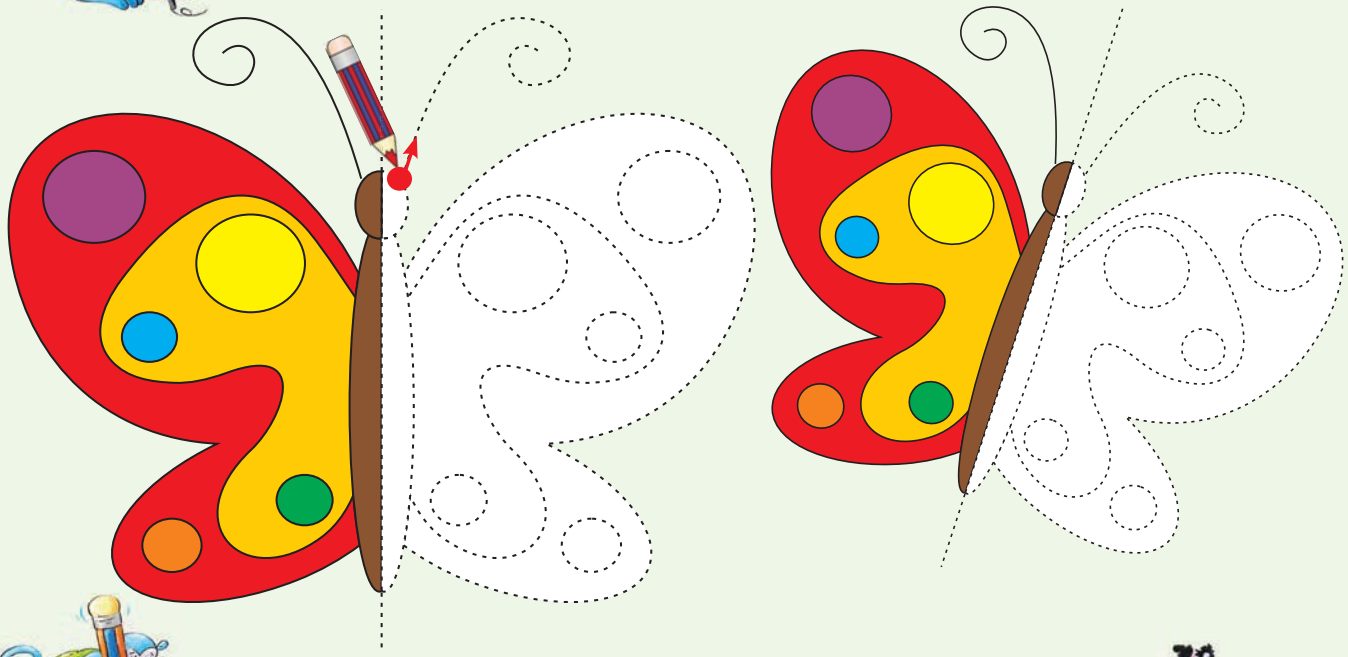
A hi hungaseni

Dirowa makhandhlele ekhekheni leri u kombisa malembe ya wena.

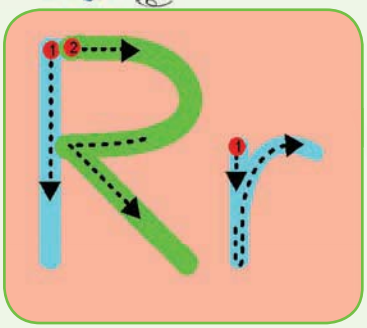


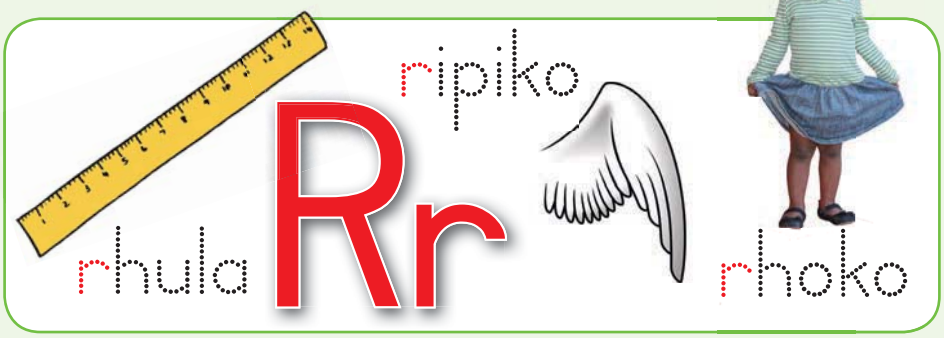
Letere ra r

A hi tsaleni Landzelerisa mitila ya mathonsi.



A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.



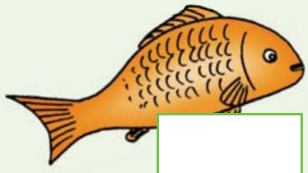


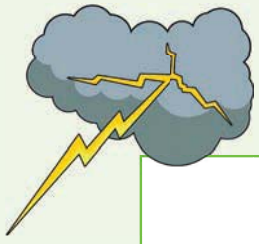
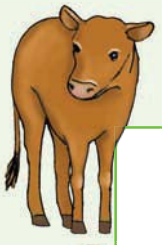
r r

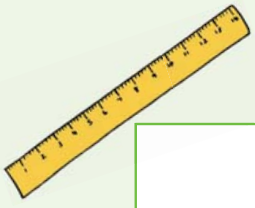
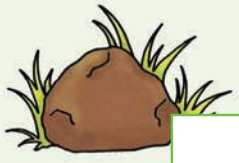
R R

A hi tsaleni

Tata mipfumawulo leyi marito ya swifaniso ya sungulaka hi yona.

A hi tsaleni

Tatisa letere ra r eswivandleni leswaku ri vumba rito leri yelanaka na xifaniso. Dirowa ntila ku suka eka rito ku ya exifanisweni lexi faneleke.






__i__imi

__isiva

fasite__e

__ivanti

__ivoni

mu__hi

__isana

__iqingho






Teacher:

Sign:

Date:

Ndyangu wa ka hina

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



A hi hlayeni

Hi lava jamu.

Mipfumawulo

Khalara mpfumawulo. Lava ebokisini u ba xirhendzevutana.

J

j	y	p	g
a	g	j	p
g	j	g	y
y	d	y	j

Jasi



Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

jamu	jaha	jeke	Joni
juma	jomela	jesi	jika



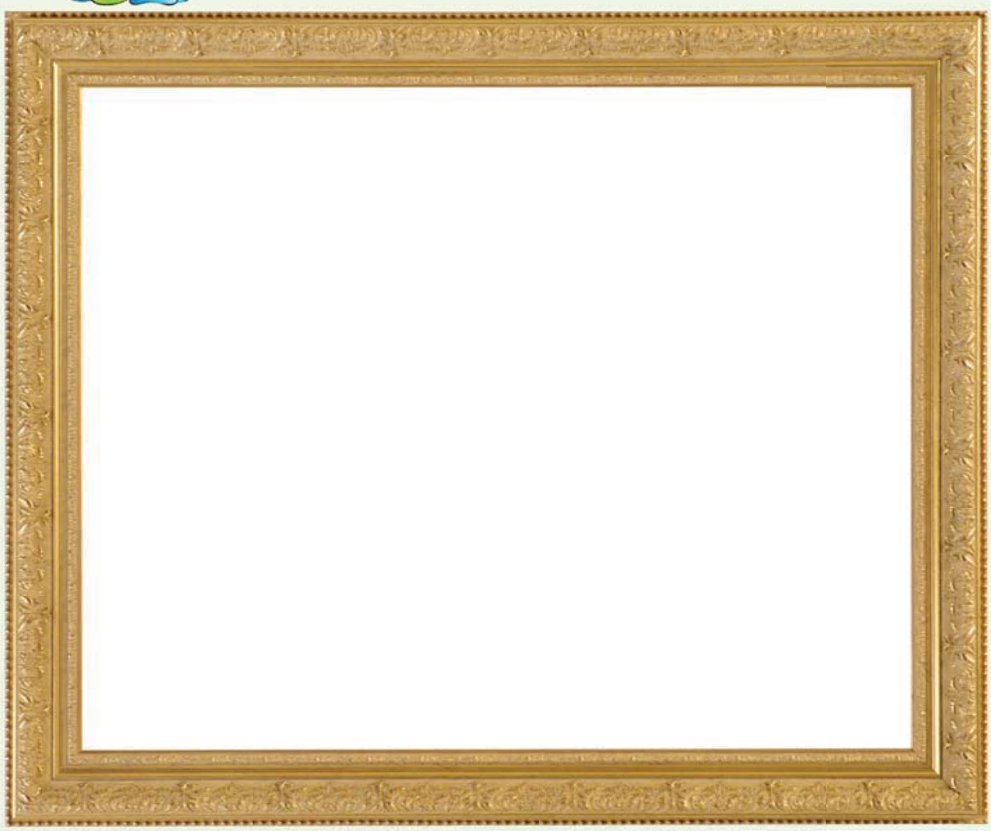
A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Hi	lava	jamu.

A hi hungaseni

Dirowa xifaniso xa ndyangu wa ka n'wina kutani u tsala na marito lama faneleke.



tatana

manana

sesi

buti

kokwana wa xisati

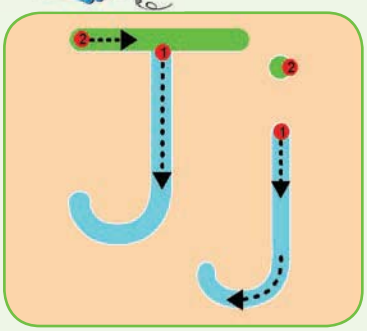
kokwana wa xinuna

Letere ra j

A hi tsaleni Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka letere leri fanaka na lero sungula.

j	t	f	ɟ	g	j
t	j	t	ʈ	f	a
f	d	f	t	ɒ	j

A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.





jeke

Jj



jasi

j j

J J

A hi tsaleni

Tata mipfumawulo leyi marito ya swifaniso ya sungulaka hi yona.












A hi tsaleni

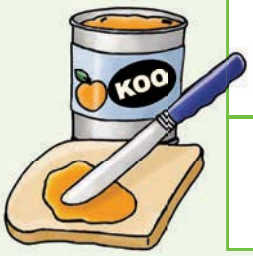
Khalara rito leri faneleke leswaku ri yelana na xifaniso.



jaha
jeke



jarata
jesi



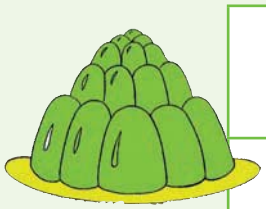
jamu
jaha



jasi
jele



jomela
jovota



jeli
jele

Teacher:

Sign:

Date:

Ku pfuna ekaya

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.

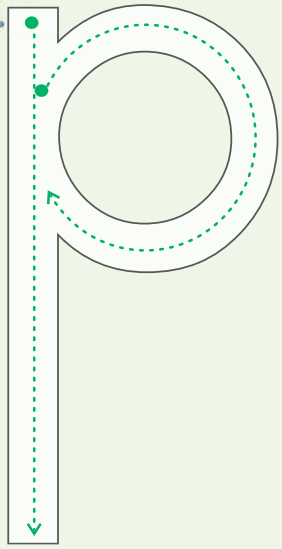


A hi hlayeni

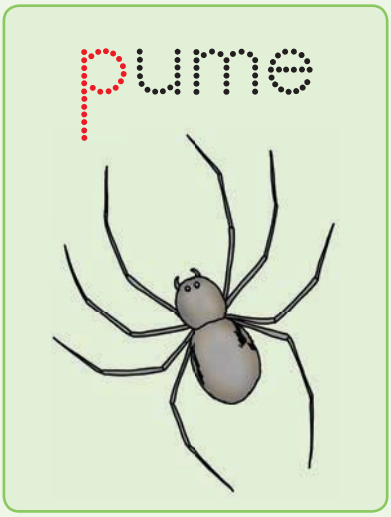
Paka mapoto.

Mipfumawulo

Khalara mpfumawulo. Lava ebokisini u ba xirhendzevutana.



d	p	a	b
b	a	p	d
a	d	b	p
d	p	a	b



Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

paka	pani	pume	poto
papa	pana	pona	patu



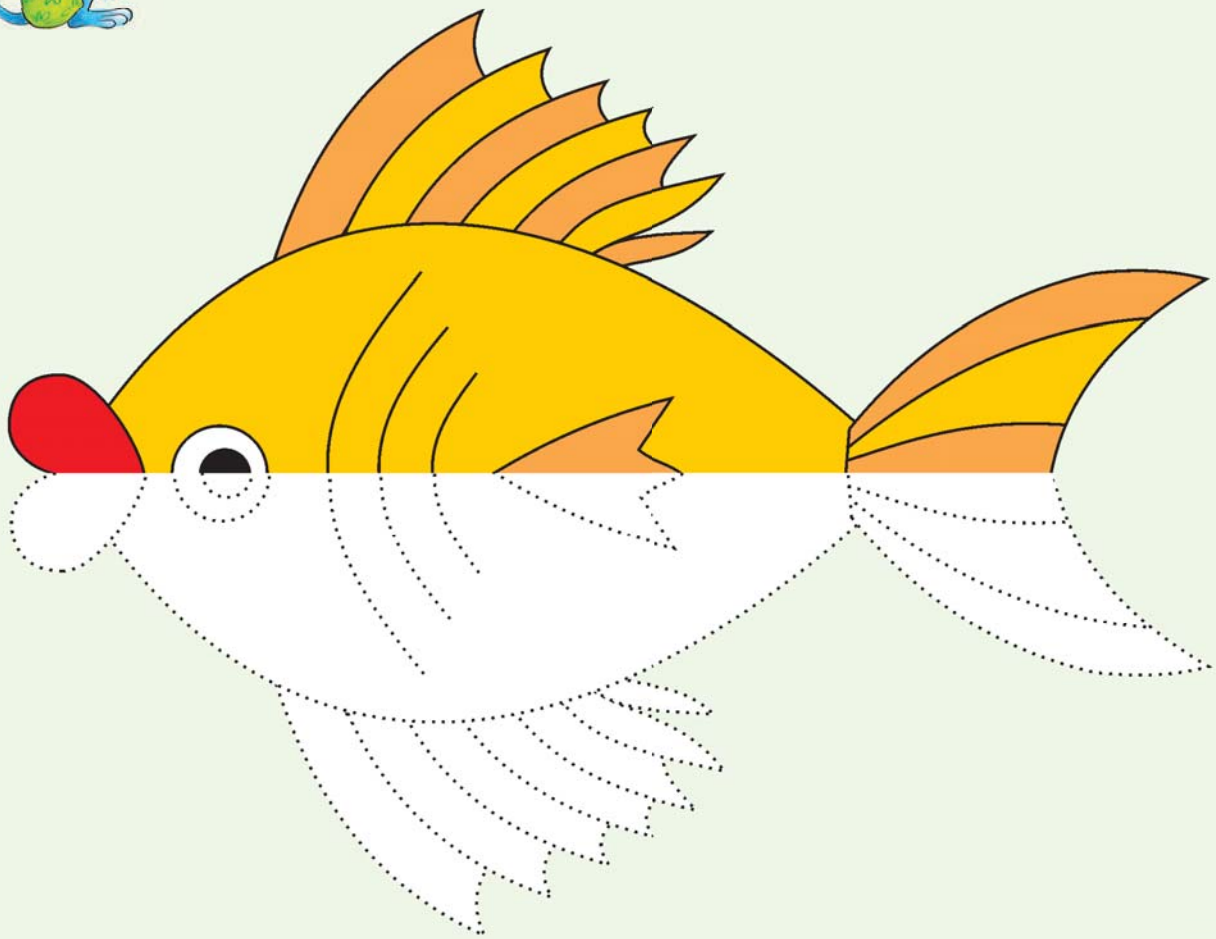
A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Paka	mapoto.

A hi hungaseni

Hetisa xifaniso lexi landzelaka.

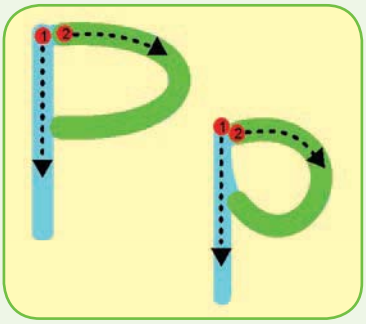


Letere ra p

A hi tsaleni Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka letere leri fanaka na lero sungula.

p	a	d	ɒ	p	b
d	d	p	ɒ	d	a
b	b	d	q	p	a

A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.





p p

P p

A hi tsaleni

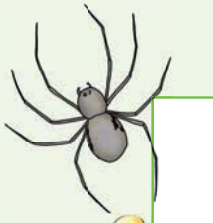
Tata mipfumawulo leyi marito ya swifaniso ya sungulaka hi yona.

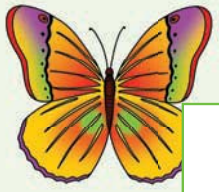


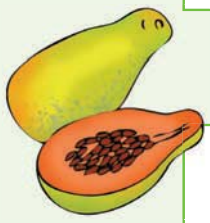










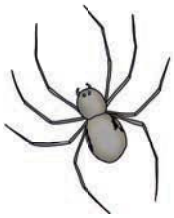




A hi tsaleni

Tatisa letere ra p eswivandleni leswaku ri vumba rito leri yelanaka na xifaniso. Dirowa ntila ku suka eka rito ku ya exifanisweni lexi faneleke.





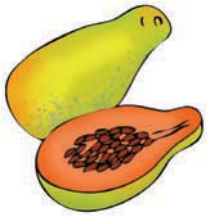




__erekisi
__oto
__ume
__a__a
__om__o
__a__awa
__ha__hatana
__a__ila









Teacher:

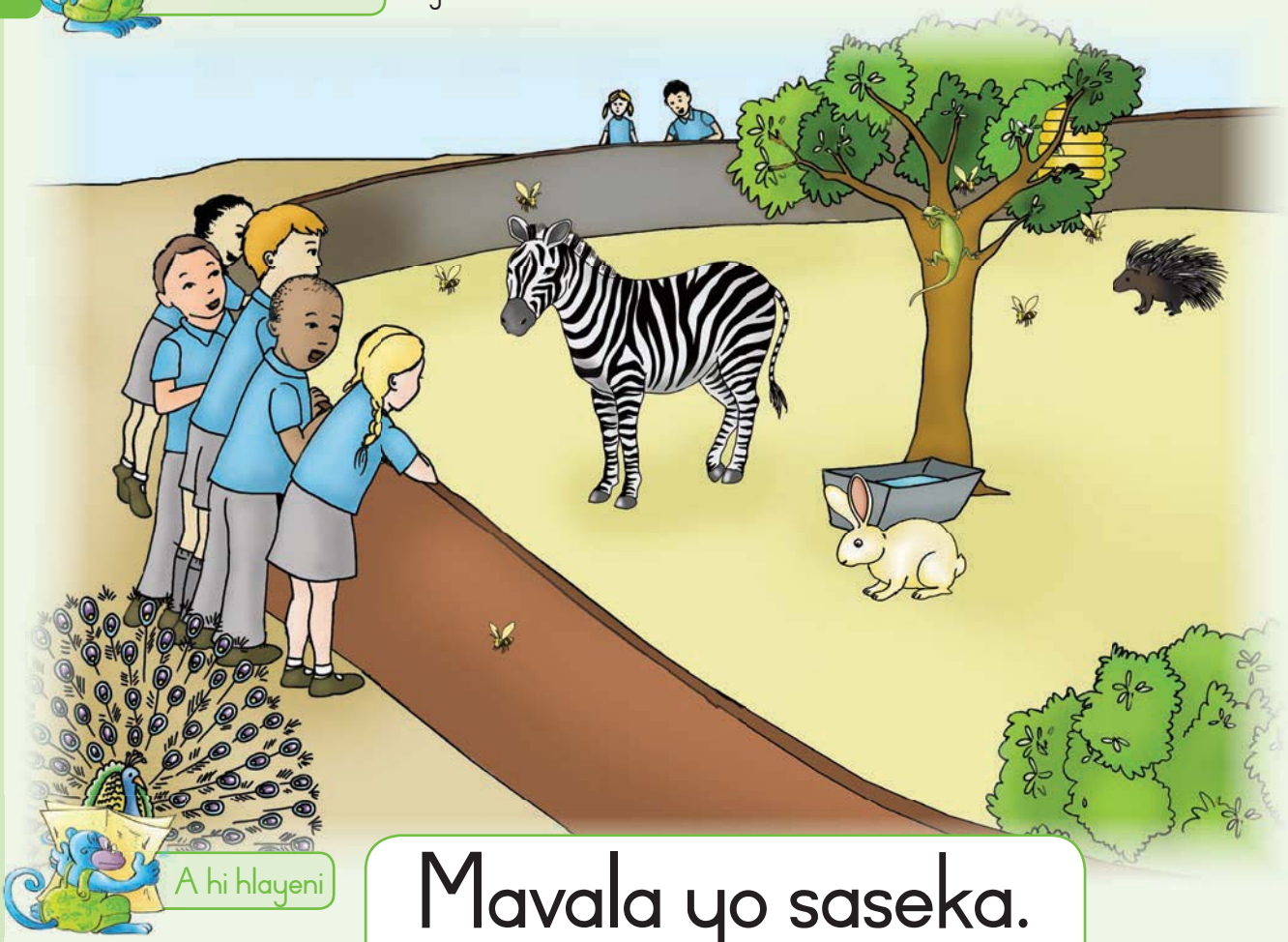
Sign:

Date:

Entangeni wa swiharhi

A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.

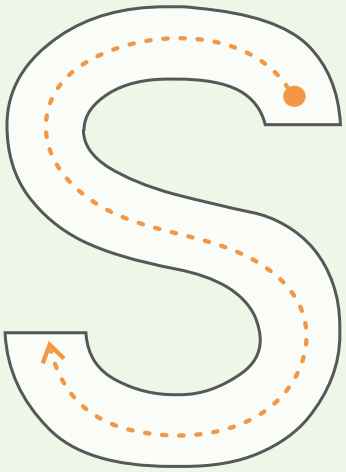


A hi hlayeni

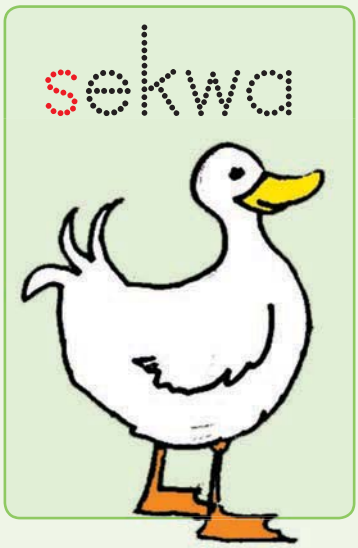
Mavala yo saseka.

Mipfumawulo

Khalara mpfumawulo. Lava ebokisini u ba xirhendzevutana.



z	s	e	c
e	z	o	s
a	s	x	z
s	u	w	a



Ntivomarito

Hlayani kutani mi yingisela mipfumawulo.

sasa	suka	sava	sula
susa	sefa	suma	sesi



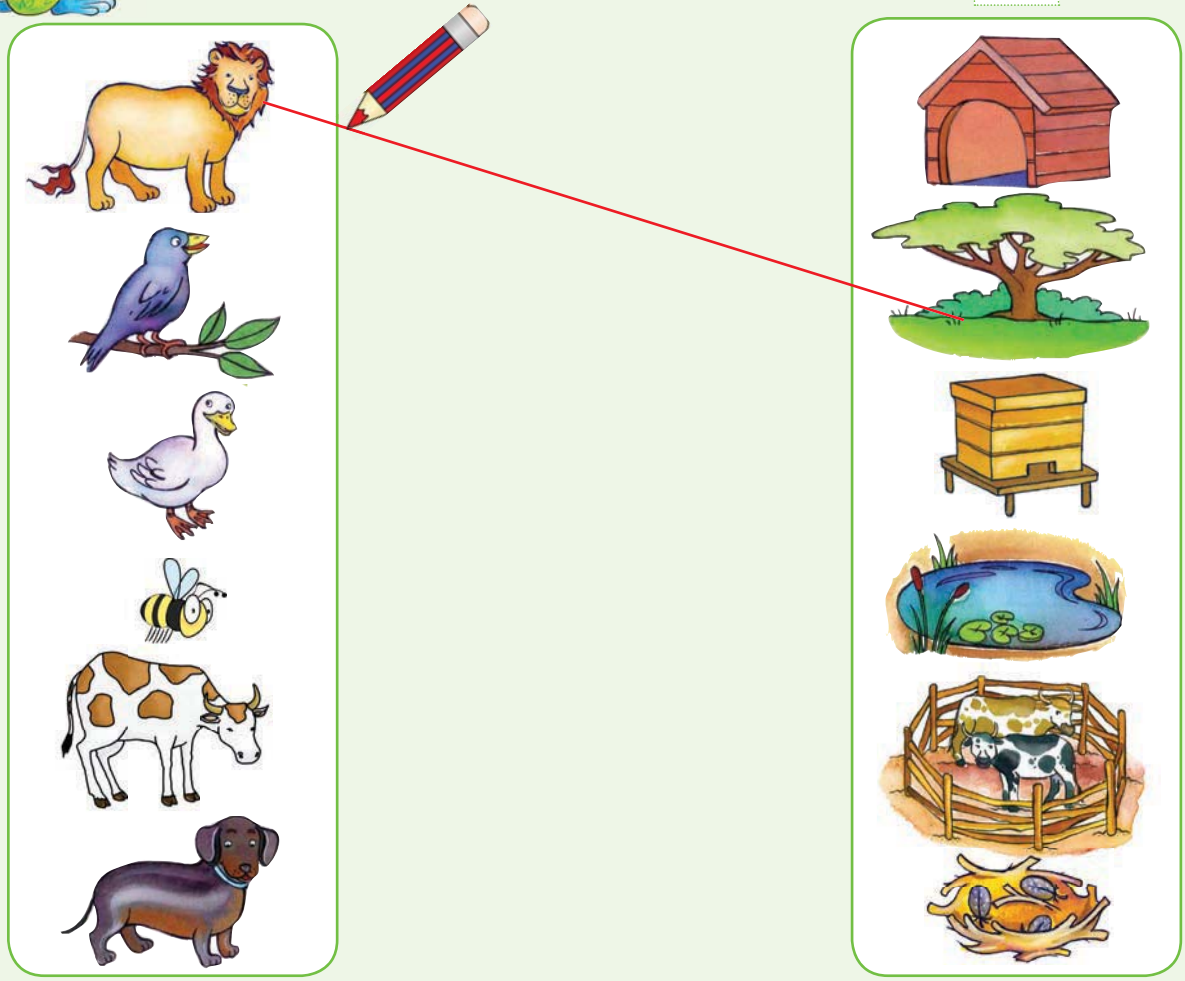
A hi tsaleni

Yelanisa marito ya makhadi na marito lama landzelaka:

Mavala	yo	saseka.

A hi hungaseni

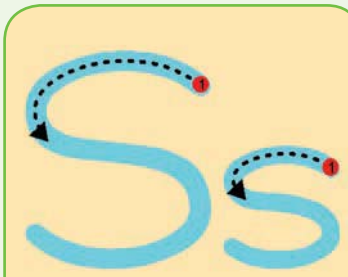
Dirowa ntila ku suka eka xiharhi ku ya ekaya ra xona.

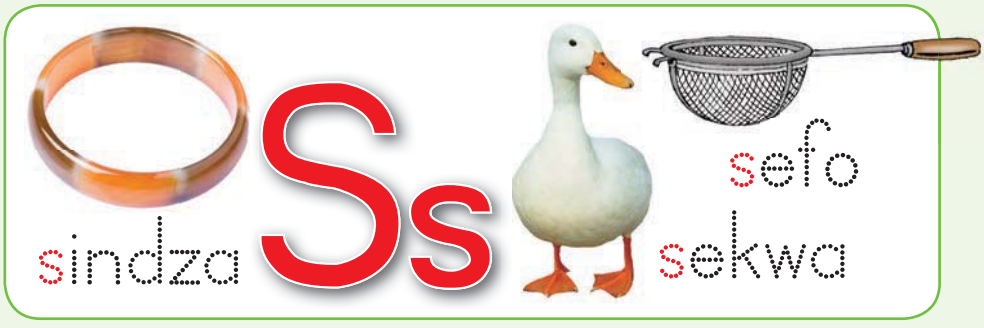


Letere ra S

A hi tsaleni Landzelerisa mitila ya mathonsi.

A hi tsaleni Titolovete ku tsala letere leri.





s s s s s s

S S S S

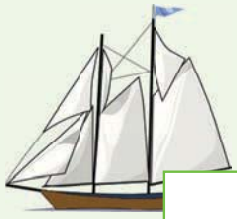
A hi tsaleni

Tata mipfumawulo leyi marito ya swifaniso ya sungulaka hi yona.










A hi tsaleni

Khalara rito leri faneleke leswaku ri yelana na xifaniso.



sopo
socha



sefo
sava



sudi
sesi



sokisi
saka



sangu
sosara



savula
sekwa

Teacher:
Sign:
Date:

Dikixinari ya mina

Aa

Bb

Cc

Dd

Ee

Ff

Gg

Hh

Dikixinari ya mina

Ii

Jj

Kk

Ll

Mm

Nn

Oo

Pp

Dikixinari ya mina

Qq

Rr

Ss

Tt

Uu

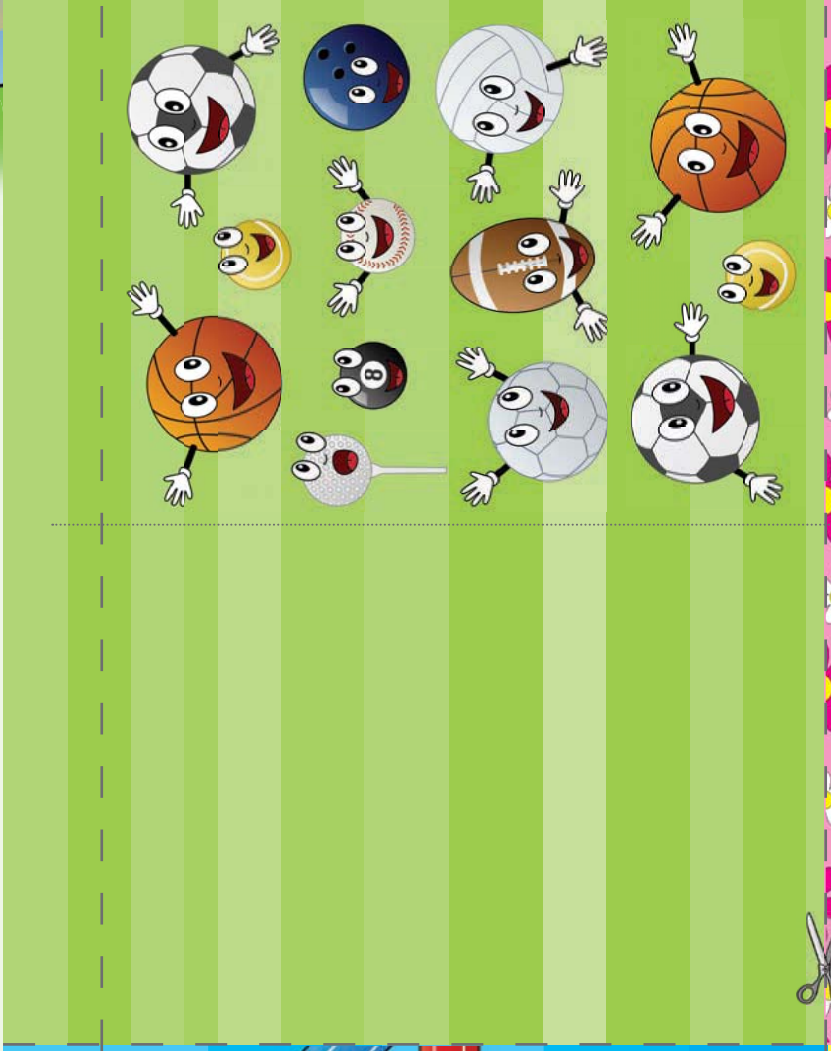
Vv

Ww

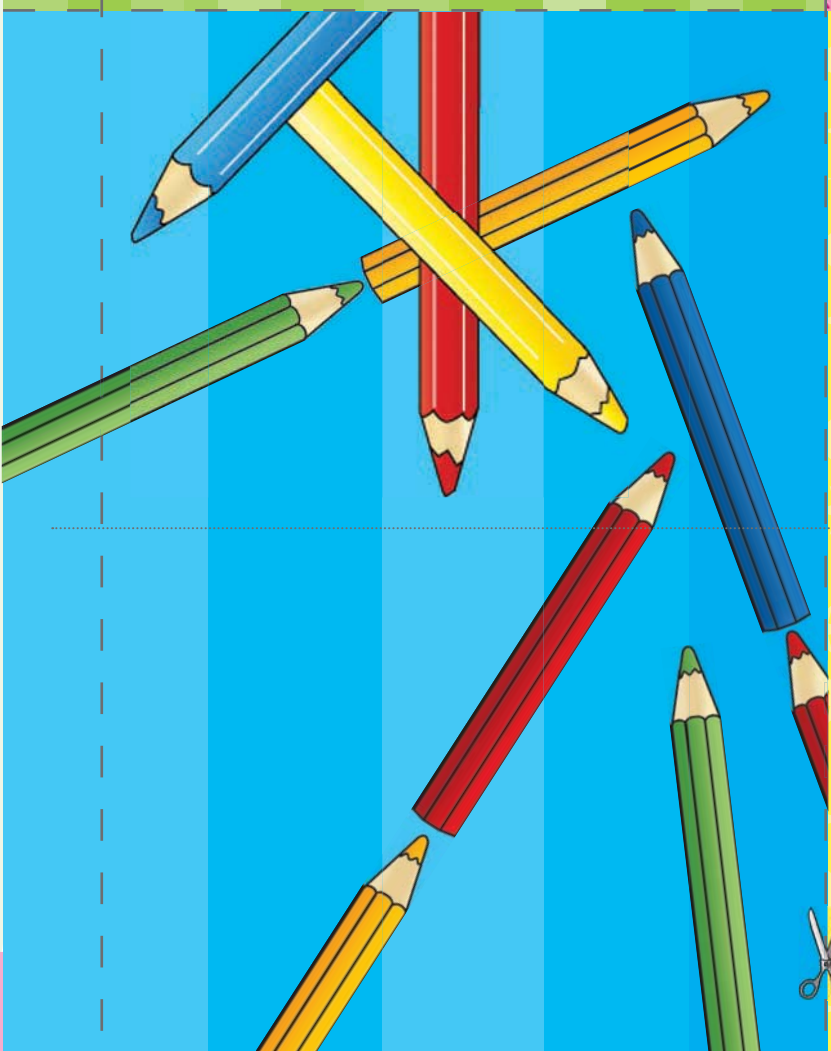
Xx

Yy

Zz

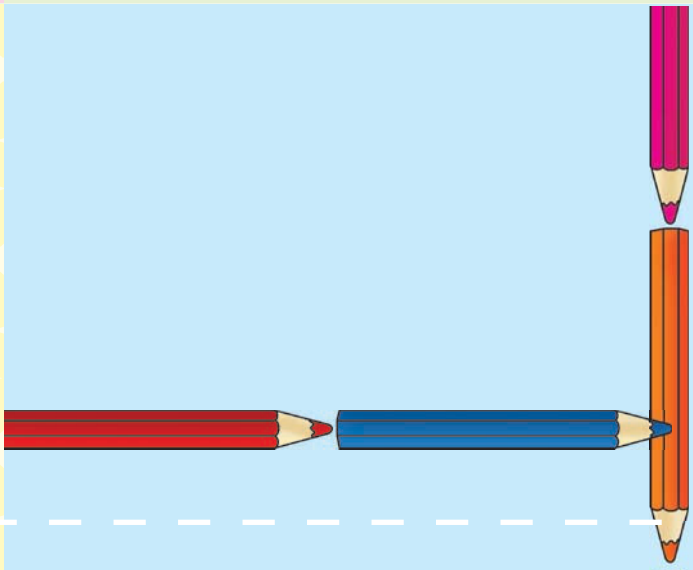












Tsema eka ntila wa mathonsi kutani u damarheta makumu ya pheji leri eka pheji ra makumu ra buku ya wena ku endla xikhwama. Laha u nga hlayisa switsemiwa swa wena leswaku u ta kota ku tlhela u swi tirhisa.



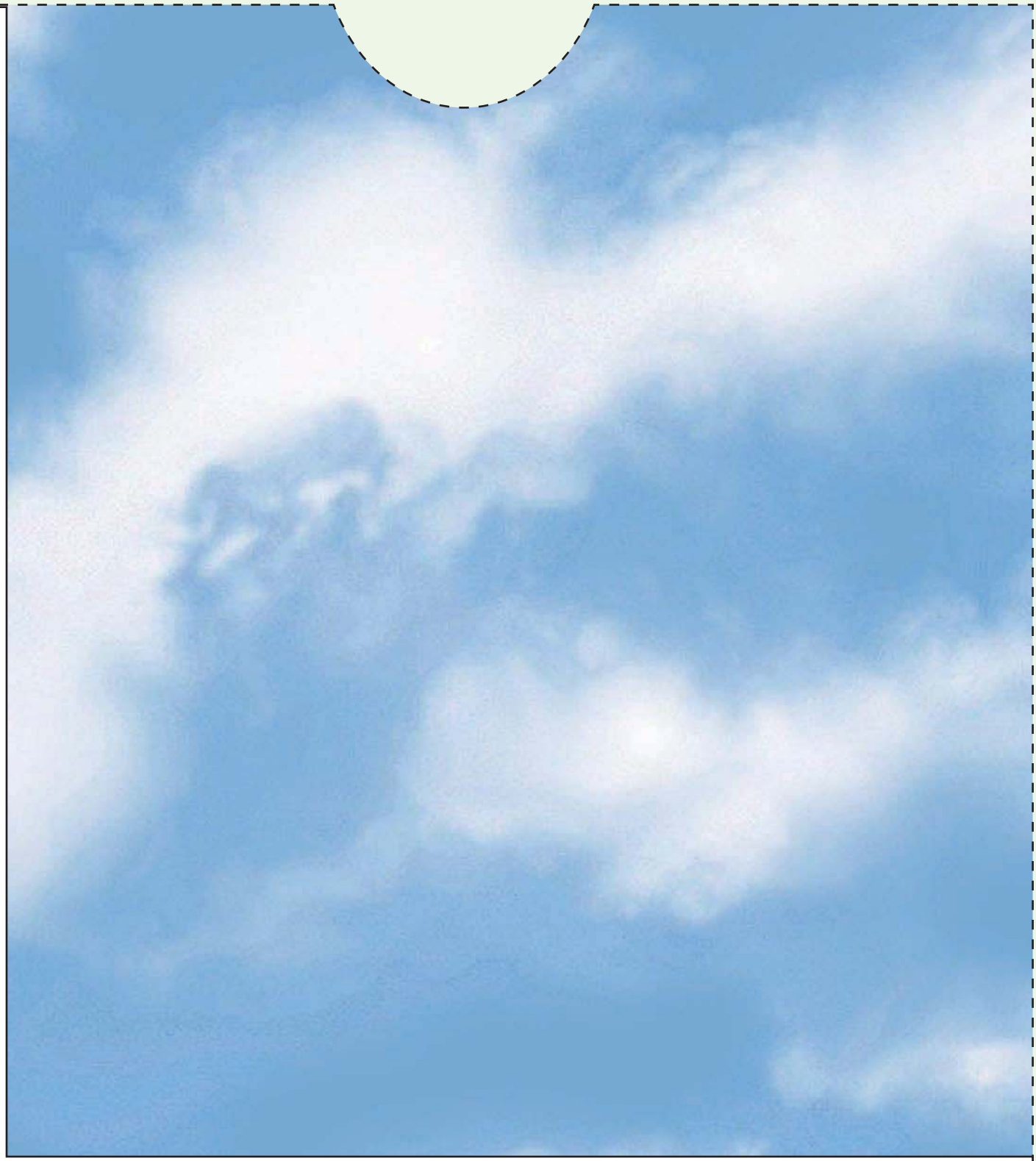
Switsemiwa swa mina



damarheta laha

damarheta laha

damarheta laha



damarheta laha damarheta laha damarheta laha

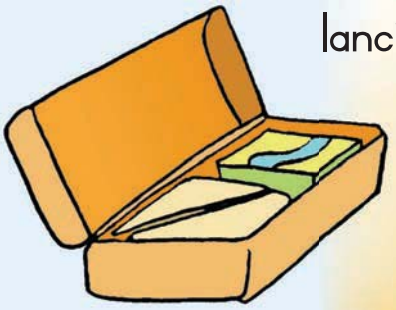
Tlilasi

A hi endleni Xiya xifaniso kutani u bula hi leswi u swi vonaka.

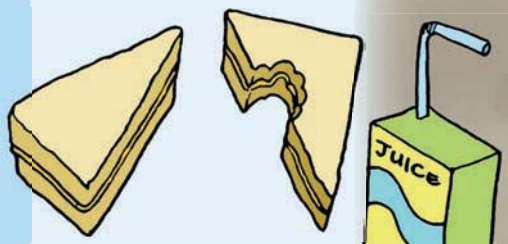


bege

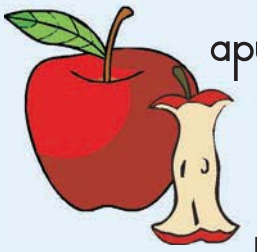
bokisi ra lanci



sangweji



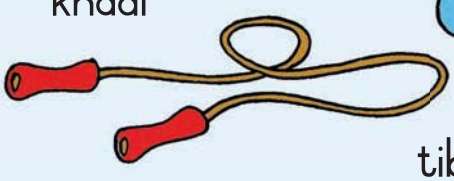
juzi



apula



bolo



khadi



tibuku

A hi tsaleni Bana xirhendzevutana eka swifaniso leswi nga na mpfumawulo wa **e**.



A hi tsaleni Tatisa letere ra **e** eswivandleni leswaku ri vumba rito leri yelanaka na xifaniso.



_e_m_o_r_o



s_o_kwa



h_o_l_o



swihl_o_ng_o_

Teacher:
Sign:
Date:

Makhadi ya marito:
Tsema makhadi ya marito eka mitila ya mathonsi. Yelanisa na makhadi ya marito eka phepha ro tirhela leri nambariweke. Ya damarhete ehenhla ka rito leri faneleke.

Aki	na	Amu.

27 Aki na Amu.

31 Va veketela kahle.

35 Vafana va rahelana bolo.

39 Hi ta heta.

43 Vito ra yona i Zubi.

47 Mufana wa xeweta.

51 Olola Voko.

55 Va yingisela risimu.

59 Xikolo xi humile.

63 Aki u xika ebazini.

67 Basani u lava bitiruti.

71 Gezani u tlanga bolo.

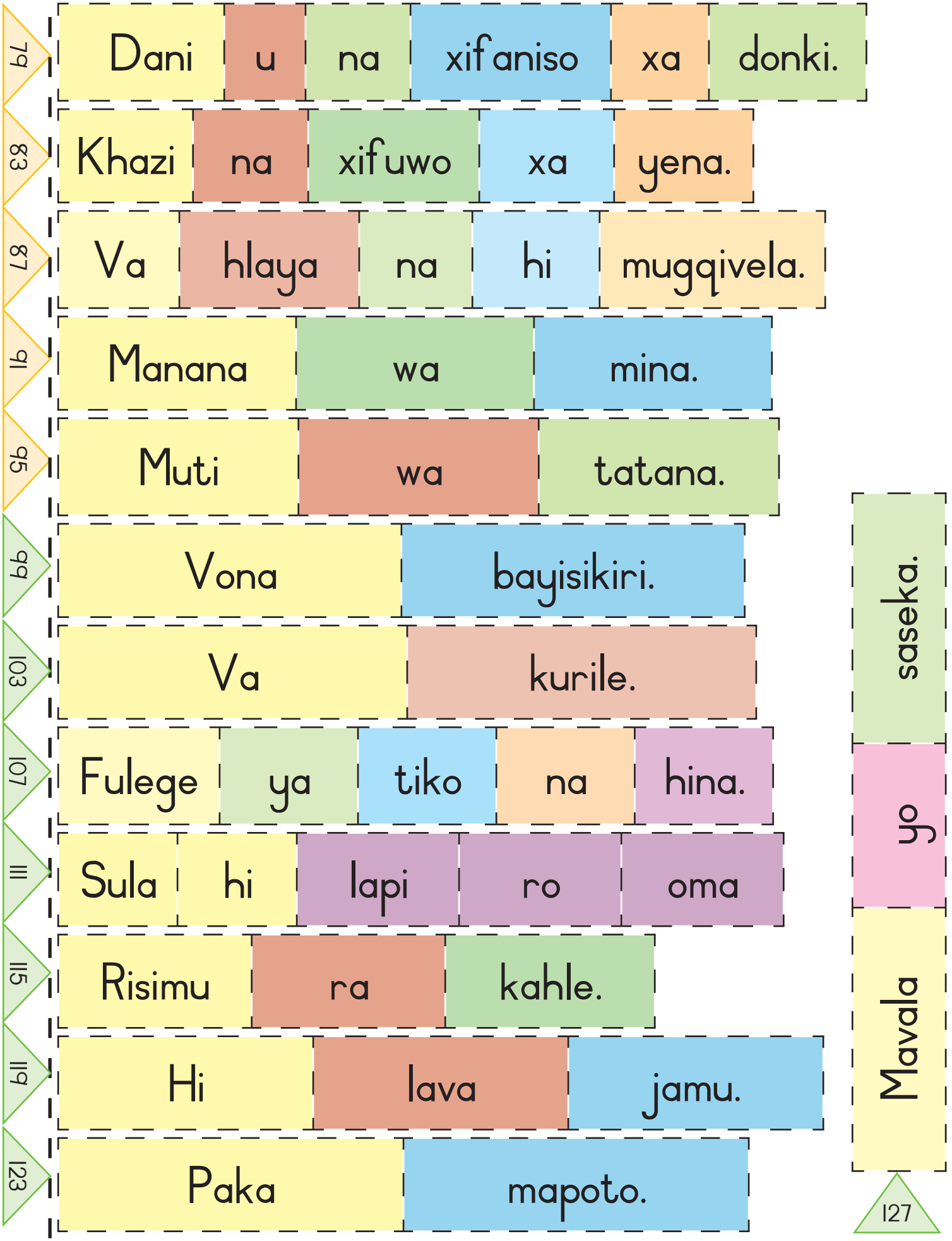


bolo.

raha

u

Cawana


79
Dani u na xifaniso xa donki.
83
Khazi na xifuwo xa yena.
87
Va hlaya na hi mugqivela.
91
Manana wa mina.
95
Muti wa tatana.
99
Vona bayisikiri.
103
Va kurile.
107
Fulege ya tiko na hina.
111
Sula hi lapi ro oma
115
Risimu ra kahle.
119
Hi lava jamu.
123
Paka mapoto.
saseka.
yo
Mavala
127